

POWER WHEELS by Fisher-Price™



- Ⓜ Product features may vary from the picture above.
Ⓜ Le produit n'est pas nécessairement identique à l'illustration.
Ⓜ Las características del producto pueden variar de las que se muestran en la caja.
Ⓜ O produto pode eventualmente diferir do mostrado na caixa.



Ⓜ CAUTION Ⓜ MISE EN GARDE Ⓜ PRECAUCIÓN Ⓜ CUIDADO

- Ⓜ **ELECTRIC TOY:** Not recommended for children under 3 years of age. As with all electric products, precautions should be observed during handling and use to prevent electric shock.
- Ⓜ **JOUET ÉLECTRIQUE:** Non recommandé pour les enfants de moins de 3 ans. Comme tout appareil électrique, vous devriez suivre les avertissements pendant l'usage et l'utilisation afin d'éviter les décharges électriques.
- Ⓜ **JUGUETE ELÉCTRICO:** No recomendable para menores de 3 años. Como con todos los productos eléctricos, siempre utilice cautela al manipular y conducirlo para prevenir descargas eléctricas.
- Ⓜ **BRINQUEDO ELÉCTRICO:** Não recomendado para crianças com menos de 3 anos. Tal como acontece com todos os produtos eléctricos, devem ser tomadas precauções durante o seu uso e manuseamento para evitar choques eléctricos.


Jeep Wrangler®

- Ⓜ Owner's Manual with Assembly Instructions
Ⓜ Manuel d'utilisation avec instructions de montage
Ⓜ Manual del Usuario con Instrucciones de Montaje
Ⓜ Manual do Proprietário com Instruções de Montagem

- Ⓜ Please read this manual and save it with your original sales receipt.
Ⓜ Veuillez lire ce manuel et le conserver avec votre reçu de caisse original.
Ⓜ Por favor lea el manual y guárdelo con su recibo de compra.
Ⓜ Sugerimos que leia atentamente este Manual e o conserve, juntamente com o Talão de compra.

- **ENG** Tools needed for assembly: Phillips Screwdriver, Hammer, Safety Scissors.
- Use only with Power Wheels® Type H, 6 Volt Batteries, Power Wheels® 30 Amp Fuses and Power Wheels® Type H, 12 Volt Charger (all included).
- **FR** Outils de montage requis: Tournevis cruciforme, tournevis à lame plate, marteau, ciseaux à bouts ronds.
- N'utiliser que des batteries de 6 volts Power Wheels® du type H, des fusibles de 30 amp Power Wheels® et un chargeur de 12 volts Power Wheels® de type H (tous compris).
- **ESP** Herramientas necesarias para el montaje: desarmador de cruz, martillo y tijeras de punta redonda.
- Solamente utilice baterías Power Wheels® tipo H de 6 voltios, fusibles Power Wheels® de 30 amperios y un cargador Power Wheels® tipo H de 12 voltios (incluidos).
- **P** Ferramentas necessárias: Chaves de Fenda, Martelo e Tesoura de pontas redondas.
- Usar exclusivamente baterias Tipo H de 6 Volts da Power Wheels®, Fusíveis da Power Wheels® de 30 Amperes e Carregador Tipo H de 12 Volts, igualmente Power Wheels® (incluídos).

- **ENG** Throughout this manual you will find important messages in the form of **WARNINGS, CAUTIONS, and NOTES.**
- **FR** Vous remarquerez des avis importants sous forme d'**AVERTISSEMENTS, de MISES EN GARDE et de NOTAS.**
- **ESP** A lo largo de este manual encontrará mensajes importantes en la forma de notas tituladas **PELIGRO, PRECAUCIÓN y NOTA.**
- **P** Através da leitura deste Manual ficará inteirado de muitas mensagens importantes, que vão desde **AVISOS a CUIDADOS e NOTAS.**



ENG WARNING
FR AVERTISSEMENT
ESP PELIGRO
P AVISO


ENG **WARNING** – SIGNALS SOMETHING THAT COULD HURT YOUR CHILD OR YOU. The message explains the hazard and how you can avoid it.

FR **AVERTISSEMENT** – SIGNIFIE QUE QUELQUE CHOSE POURRAIT BLESSER VOTRE ENFANT OU VOUS. Ce message explique le danger et comment l'éviter.

ESP **PELIGRO**– SEÑALA ALGO QUE PUEDE LASTIMARLO A USTED O AL NIÑO. Los mensajes designados "Peligro" explican el posible peligro y la forma en que usted puede evitarlo.

P **AVISO** – ASSINALA ALGUMA COISA QUE PODE CAUSAR DANOS OU PREJUÍZOS A SI OU À CRIANÇA. Esta mensagem explica as possibilidades de risco e como evitá-lo.

- **ENG** **NOTE** – Is used to highlight useful information.
- **FR** **NOTA** –Indique des renseignements pratiques.
- **ESP** **NOTA** – se utiliza para resaltar información útil.
- **P** **NOTA** – é usado para salientar informações úteis.



ENG CAUTION
FR MISE EN GARDE
ESP PRECAUCIÓN
P CUIDADO

ENG **CAUTION** – SIGNALS SOMETHING THAT COULD DAMAGE THE VEHICLE. The message explains the risk and how you can avoid it.

FR **MISE EN GARDE** – INDIQUE QUELQUE CHOSE QUI POURRAIT ABÎMER LE VÉHICULE. Ce message explique le risque et comment l'éviter.

ESP **PRECAUCIÓN** – SEÑALA ALGO QUE PUEDE DAÑAR AL VEHÍCULO. Estas notas explican el posible riesgo y la forma de evitarlo.

P **AVISO** – ASSINALA ALGUMA COISA QUE PODE CAUSAR DANOS OU PREJUÍZOS A SI OU À CRIANÇA. Esta mensagem explica as possibilidades de risco e como evitá-lo.



(ENG) **WARNING**

(FR) **AVERTISSEMENT**

- (ENG) • Children can be harmed by small parts, sharp edges and sharp points in the vehicle's unassembled state, or by electrical items. Care should be taken in unpacking and assembly of the vehicle. Children should not handle parts, batteries or help in assembly of the vehicle.
- Keep small parts and plastic bags out of children's reach. Dispose of plastic bags properly.
 - Adult supervision is required. Children do not have the judgement necessary to avoid many accidents. Be sure that children operating this vehicle can do so safely and that they are supervised at all times.
 - Improper use of this vehicle could lead to a serious or fatal accident. Allow children to play with this vehicle only when you have determined that they can do so safely. Follow all instructions to help your child enjoy this vehicle as safely as possible.
 - Never use near steps, driveways, steep inclines, roadways, alleys, swimming pool areas or other bodies of water.
 - Always wear shoes or sneakers when operating or riding in this vehicle.
 - Never allow more than two riders; one driver and one passenger.
 - Riders should sit on the seat when this vehicle is in operation.
 - **Hot** motor covers. Handle carefully.
 - Never alter this vehicle or its electrical system in any way. Alterations could cause a fire resulting in injury and could also ruin the electrical system.
 - Before using your charger, make sure it is compatible with the nominal line voltage and frequency in your home. The voltage and frequency of your charger is marked on the charger case. If you do not have the proper charger for your home, **DO NOT USE** the charger. Use of an incompatible charger can result in serious injury or damage.
 - Use of the wrong type 6 volt battery, fuse or charger could cause a fire or explosion, resulting in serious injury.
 - Never add unauthorized parts to this vehicle or use substitute parts. Use only specified Power Wheels® replacement parts.
 - Batteries must be handled by adults only.
 - Never lift or carry the 6 volt batteries by the wires or connectors. This can damage the 6 volt batteries and possibly cause a fire resulting in injury. Lift and carry the 6 volt batteries by the cases only.
 - Never permit a child to handle batteries. The 6 volt batteries are heavy and contain sulfuric acid (electrolyte), and if dropped, could result in serious injury. Read the cautions on the back panel of the 6 volt batteries.
 - Never allow children to charge the 6 volt batteries. Battery charging must be done by adults only. A child could be injured by the electricity involved in charging batteries.
 - Examine the 6 volt batteries, charger and their connectors for excessive wear or damage each time you charge the 6 volt batteries. If damage or excessive wear is detected, do not use this vehicle until you have replaced the worn or damaged part as it could possibly cause a fire resulting in injury.
- (FR) • Les enfants peuvent se blesser avec de petites pièces, sur des bords saillants et les bouts tranchants des pièces de montages ou avec les pièces électriques. Prenez soin lorsque vous déballez et montez le véhicule. Les enfants ne doivent pas toucher aux pièces, aux batteries ou vous aider à monter les pièces du véhicule.
- Gardez les petites pièces et les sacs en plastique hors de portée des enfants. Jetez les sacs en plastique de façon sûre.
 - Les enfants doivent être surveillés par un adulte. Les petits ne sont pas capable d'éviter bien des accidents. Veillez que les enfants qui utilisent ce véhicule soient capables de le faire de façon sûre et de les surveiller tout le temps.
 - L'usage incorrect de ce véhicule pourrait causer des blessures graves ou mortelles. Ne laissez pas un enfant utiliser ce véhicule sans vous être assuré qu'il est capable de le faire en toute sécurité. Suivez toutes ces instructions afin que votre enfant puisse profiter de son véhicule en toute sécurité.
 - Ne jamais utiliser près d'un escalier, d'un endroit où passent voitures, sur un terrain trop pentu, dans la rue, à proximité d'une piscine ou de tout cours d'eau.
 - Les enfants doivent toujours porter des chaussures ou des baskets lorsqu'ils se promènent dans le véhicule.
 - Ne laissez pas plus de deux enfants s'asseoir dans le véhicule, un chauffeur et un passager.
 - Les enfants doivent toujours s'asseoir sur le siège lorsque le véhicule est en marche.
 - Les capots des moteurs devient **chaud**. Manipuler avec soin.
 - N'essayez pas de modifier le véhicule ou le système électrique. Les modifications pourraient causer un incendie et des blessures ainsi qu'abîmer le système électrique.
 - Avant d'utiliser votre chargeur, assurez-vous qu'il est compatible avec la fréquence et la ligne de tension de votre foyer. La tension et la fréquence de votre chargeur est indiquée sur la boîte du chargeur. Si vous n'avez pas le bon chargeur, **NE L'UTILISEZ PAS**. L'usage d'un chargeur incompatible pourrait causer des blessures graves ou endommager le produit sérieusement.
 - L'usage du mauvais type de batteries de 6 volts, de fusibles ou de chargeur pourrait causer un incendie ou une explosion ainsi que des blessures graves.
 - N'ajoutez jamais des pièces non autorisées dans ce véhicule ou des pièces de remplacement autres que celles de marque Power Wheels®.
 - Seuls les adultes doivent toucher aux batteries.
 - Ne soulevez pas et ne transportez pas les batteries de 6 volts par leurs fils et leurs raccords. Ceci abîmerait les batteries de 6 volts et pourrait causer un incendie et des blessures. Soulevez et transportez les batteries de 6 volts par leur boîtier seulement.
 - Ne permettez jamais à un enfant de toucher aux batteries. Les batteries de 6 volts sont lourdes et contiennent de l'acide sulfurique (électrolyte), et si on les laisse tomber, pourraient causer des blessures graves. Lisez les mises en garde sur le panneau arrière des batteries de 6 volts.
 - Ne permettez jamais à un enfant de charger les batteries de 6 volts. Un adulte doit les charger. L'électricité utilisée pour recharger les batteries pourrait blesser un enfant.
 - Vérifiez que les batteries de 6 volts, le chargeur et leurs raccords ne soient pas abîmés à chaque fois que vous rechargez les batteries. Si vous remarquez un défaut ou de l'usure, n'utilisez pas le véhicule avant d'avoir remplacé les pièces usées ou abîmées afin d'éviter tout risque d'incendie et de blessures.



(ESP)

PELIGRO

(P)

AVISO

- Los niños se pueden lastimar con las piezas pequeñas, los bordes y las equinas afilados de los componentes del vehículo cuando éste no esté completamente armado, o con los dispositivos eléctricos. Saque las piezas de la caja y arme el producto con cuidado. No permita que los niños toquen las piezas o las baterías, y tampoco les permita que le ayuden a armar el vehículo.
 - Mantenga las piezas pequeñas y las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños. Deseche las bolsas de plástico.
 - Se requiere supervisión por parte de un adulto debido a que los niños no tienen el sentido común necesario para evitar muchos tipos de accidentes. Asegúrese que los niños sepan operar el auto sin peligro y que un adulto los supervise mientras lo operen.
 - El uso inapropiado de este vehículo puede conducir a un accidente grave o fatal. Permita a los niños jugar con el vehículo sólo después de que haya determinado que lo pueden operar sin peligro. Siga todas las instrucciones para que su hijo/a disfrute este vehículo de la forma más segura posible.
 - Nunca utilice el vehículo en áreas peligrosas incluyendo pero no limitándose a escalones, cuestas, carreteras, piscinas u otros depósitos de agua.
 - No deje que los niños conduzcan este vehículo descalzos.
 - Nunca permita que más de dos niños paseen en el auto; un conductor y un pasajero.
 - Los niños deben permanecer sentados mientras el vehículo está en marcha.
 - No altere este vehículo o su sistema eléctrico de ninguna manera ya que dichas alteraciones pueden provocar incendios que pueden causar lesiones y arruinar el sistema eléctrico.
 - Antes de utilizar el cargador, verifique que sea compatible con el voltaje y la frecuencia nominal de su hogar. El voltaje y la frecuencia del cargador están indicados en la cubierta del mismo. Si el cargador no es el apropiado para utilizar en su casa, lo **NO UTILICE** ya que esto puede causar lesiones o daños graves.
 - Sólo utilice las baterías de 6 voltios, los fusibles o los cargadores que se indican en este manual ya que otro tipo de productos pueden causar un incendio o una explosión.
 - No sustituya o añada partes no autorizadas a este vehículo. Sólo use partes de repuesto Power Wheels®.
 - Sólo los adultos deberían manipular las baterías.
 - Nunca levante o cargue las baterías por los alambres o conectores. Esto puede dañar las baterías y posiblemente causar un incendio. Levante y transporte las baterías por la base.
 - No permita que los niños toquen las baterías. Son pesadas y contienen ácido sulfúrico (electrolito), y si se llegasen a dejar caer, podrían causar graves lesiones. Lea las notas de precaución en el panel posterior de las baterías.
 - No permita que los niños carguen las baterías. Sólo un adulto debería encargarse de cargar las baterías. Los niños se pueden lastimar con la corriente eléctrica.
 - Cada vez que cargue las baterías, examine las baterías, el cargador y sus conectores para determinar si existe desgaste o daño excesivo. Si detecta algún daño o desgaste, no utilice el vehículo hasta que haya reemplazado la parte afectada ya que es posible que dicha parte provoque un incendio.
- (P)
- As crianças podem magoar-se com peças pequenas, pontas e peças aguçadas enquanto o veículo não estiver montado, ou por peças elétricas. Devem ser tomadas precauções durante o seu manuseamento. As crianças não devem manusear peças e baterias nem devem ajudar na montagem do veículo.
 - Mantenha peças pequenas e sacos plásticos fora do alcance das crianças. Desfaça-se deles nos locais apropriados.
 - Requer supervisão de um adulto. As crianças não têm o discernimento necessário para evitar acidentes. Certifique-se de que as crianças que vão manusear este veículo o poderão fazer a salvo de acidentes e que o farão sempre sob a supervisão.
 - O uso de forma inadequada deste veículo pode provocar um acidente fatal. Autorize a criança a brincar com o veículo só depois de ter a certeza que o saberá fazer em segurança. Siga as instruções para ajudar a criança a tirar partido deste veículo em segurança.
 - Nunca utilizar perto de escadas, parques de estacionamento, descidas, estradas, avenidas, áreas com piscinas ou outros.
 - Operar o veículo sempre calçado.
 - A operação deste veículo não deve ser feita por mais de duas crianças; uma como condutora e outra como passageira.
 - Durante a operação deste veículo, permanecer sentado.
 - A tampa do motor ganha temperatura. Cuidado!
 - Não alterar nenhuma parte deste nem o seu sistema eléctrico. Alterações mal feitas podem provocar incêndios, o que estragará definitivamente o sistema eléctrico.
 - Antes de usar o carregador, certifique-se de que é compatível com a voltagem em uso na sua residência. A voltagem e a frequência do seu carregador estão marcados na caixa do mesmo. Se não possuir o carregador adequado, **NÃO USA O CARREGADOR**. O uso de um carregador incompatível pode provocar acidentes e conduzir a ferimentos graves.
 - O uso do tipo errado de bateria, fusível ou carregador pode causar um incêndio ou uma explosão, daí resultando prejuízos incalculáveis.
 - Não colocar peças não autorizadas ou peças sobresselentes. Usar exclusivamente peças sobresselentes da Power Wheels®.
 - As baterias devem ser exclusivamente manuseadas por adultos.
 - Nunca transportar as baterias pelos cabos ou ligações. Esse procedimento pode afectar o seu funcionamento ou provocar incêndio. Levante e transporte as baterias exclusivamente pelas caixas.
 - Proíba as crianças de manusear as baterias. As baterias de 6 Volts são pesadas e contêm ácido sulfúrico (electrolito), que se derramado, pode provocar ferimentos sérios. Leia atentamente as instruções no verso do painel das baterias.
 - Não permita que o manuseamento das baterias seja feito por crianças. As baterias devem ser colocadas à carga exclusivamente por adultos.
 - Verifique as baterias, carregador e ligações antes de colocar as baterias à carga. Se for detectada alguma anomalia, não ponha o veículo em marcha até a parte defeituosa ter sido substituída. A insistência no seu uso pode provocar um incêndio e respectivas consequências.



ENG CAUTION

FR MISE EN GARDE

ESP PRECAUCIÓN

P CUIDADO

- Do not operate your vehicle for the first time until you have inserted the 30 amp fuses into the 6 volt batteries and charged the 6 volt batteries for at least 18 hours. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
 - After first time use, charge the 6 volt batteries for at least 14 hours after each use. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
 - Use the charger indoors only.
 - Read and follow the Battery Care instructions beginning on page 31. Failure to follow the Battery Care instructions may permanently damage your 6 volt batteries and will void your warranty.
 - When you purchase replacement 6 volt batteries, you should buy a set. Using an older 6 volt battery with a new 6 volt battery may cause permanent damage to both 6 volt batteries.
 - To avoid damaging motors and gears, do not overload this vehicle.
 - Never allow more than two children in this vehicle at one time; one driver and one passenger.
 - Do not exceed the maximum weight capacity of 59 kg (130 lb).
 - Do not tow anything behind this vehicle. The extra weight may overload the vehicle.
 - Avoid operating this vehicle in wet or snowy conditions, and do not spray the vehicle with a hose. Do not wash this vehicle with soap and water. Water or moisture in the motors or electrical switches can cause them to corrode, and could cause switch failure.
 - Avoid operating the vehicle on sand, loose dirt or gravel. Sand, loose dirt and gravel in the electrical switches or motors can cause them to jam, and could cause switch failure. Use this vehicle on grass, asphalt or other hard surfaces.
- FR**
- N'utilisez pas le véhicule la première fois avant d'avoir inséré un fusible de 30 amp dans les batteries de 6 volts et de les avoir rechargées au moins 18 heures. Ne rechargez jamais les batteries plus longtemps que 30 heures.
 - Les prochaines fois, rechargez les batteries de 6 volts au moins 14 heures après chaque usage. Ne chargez jamais les batteries plus longtemps que 30 heures.
 - Utilisez le chargeur à l'intérieur seulement.
 - Lisez et suivez les instructions sur l'Entretien des batteries qui commence à la page 31. Vous pourriez abîmer à jamais les batteries de 6 volts et annuler la garantie si vous ne suivez pas les instructions d'entretien.
 - Lorsque vous achetez des batteries de 6 volts de recharge, commandez-en une paire. L'usage d'une vieille batteries de 6 volts avec une nouvelle pourrait abîmer les deux batteries de 6 volts.
 - Afin d'éviter d'abîmer les moteurs et les engrenages, ne surchargez pas le véhicule.
 - Ne permettez pas à plus de deux enfants de se promener dans le véhicule à la fois: un chauffeur et un passager.
 - Ne dépassez pas la charge maximum de 59 kg (130 lb).
 - Ne traînez rien derrière ce véhicule. La charge supplémentaire pourrait surcharger le véhicule.
 - Évitez d'utiliser le véhicule sur un terrain mouillé ou enneigé, et n'aspergez-le pas avec un tuyau d'arrosage. Ne lavez pas le véhicule à l'eau et au savon. L'eau et l'humidité dans les moteurs ou sur les contacts électriques pourraient les ronger et les empêcher de fonctionner.
 - Évitez d'utiliser le véhicule sur du sable, de la terre meuble ou du gravier. Le sable, la terre meuble et le gravier sur les contacts électriques et les moteurs pourraient les faire coincer et les empêcher de fonctionner. Utilisez ce véhicule sur de l'herbe, de l'asphalte ou des surfaces dures.
- ESP**
- No opere su vehículo por primera vez hasta haber instalado los fusibles de 30 amperios en las baterías y haberlas cargado por un periodo mínimo de 18 horas. Nunca cargue las baterías por más de 30 horas.
 - Después del primer uso, cargue las baterías durante por lo menos 14 horas después de cada uso. Nunca cargue las baterías por más de 30 horas.
 - Siempre utilice el cargador bajo techo.
 - Lea y siga las instrucciones de la sección Mantenimiento de las Baterías que se encuentran en la página 31. No seguir las instrucciones puede dañar las baterías permanentemente e invalidar su garantía.
 - Cuando compre baterías de repuesto, compre un set completo. Combinar una batería usada con una nueva puede causar daño permanente a ambas baterías.
 - Para evitar dañar los motores y los engranajes, no cargue demasiado peso en el vehículo.
 - No permita que más de 2 niños paseen en el vehículo al mismo tiempo; un conductor y un pasajero.
 - No exceda el peso máximo de 59 kg.
 - No arrastre objetos con el vehículo. El peso extra puede sobrecargar el vehículo.
 - No opere este vehículo en clima lluvioso o cuando esté nevando, y no lo rocíe con agua. No lave el auto con agua y jabón. El agua y la humedad pueden dañar el motor y los interruptores eléctricos, lo cual puede corroerlos y provocar un fallo.
 - No opere el vehículo en arena, tierra suelta o grava. Estos materiales pueden dañar los interruptores eléctricos. Conduzca el vehículo sobre césped, asfalto u otras superficies duras.
- P**
- Não operar o veículo pela primeira vez até ter inserido os fusíveis de 30 amperes na bateria de 6 Volts e carregado esta durante pelo menos 18 horas. Não carregar as baterias por mais de 30 horas.
 - Depois de cada uso, carregar as baterias durante pelo menos 14 horas. Não carregar as baterias mais de 30 horas.
 - O carregador é para ser usado exclusivamente dentro de casa.
 - Leia atentamente e siga as Instruções da manutenção na página 31. O facto de não ler as instruções e as seguir atentamente, passo a passo, pode afectar permanentemente o desempenho das suas baterias.
 - Quando precisar de baterias de substituição, deve comprar o conjunto. Usar uma bateria nova e uma bateria usada pode estragar definitivamente as duas.
 - Para poupar o motor e as mudanças, não sobrecarregar o veículo.
 - Não permita que andem mais de duas crianças ao mesmo tempo: um motorista e um passageiro.
 - Não atrele nada ao veículo. O peso extra pode sobrecarregar o veículo.
 - Não exceda a capacidade máxima do veículo: ± 59Kgs.
 - Evite utilizar o veículo em superfícies molhadas ou com neve, e não lave o veículo à mangueira. Água ou qualquer outro líquido no motor ou no circuito eléctrico podem causar corrosão, e provocar falha de corrente.
 - Evite utilizar o veículo em superfícies pouco limpas, com areia ou gravilha. Areia, pó e gravilha podem atolar o motor e provocar falhas de corrente. O veículo pode ser usado no asfalto, relva ou qualquer outra superfície dura.

A

(ENG) Important Information
(FR) Renseignements importants

(ESP) Información Importante
(P) Importante!

- Carefully read this manual for important safety information and operating instructions before using your vehicle.
- Please complete and return the enclosed Registration Card, or call (In Canada, 1-800-348-0751, in Great Britain 01734 770488, in Australia 1-800-800-812, in México and Puerto Rico 1-800-348-0755) to register your vehicle by phone.
- This vehicle is designed for use by children 3-7 years.
- This vehicle has adjustable play seat belts. Please note that the adjustable seat belts are designed to be a play feature only and do not function as protective safety restraints.
- This vehicle requires adult assembly. Please set aside at least 45 minutes for assembly. Read the assembly instructions carefully and identify all parts before assembly. Refer to the Parts Section beginning on page 8 for parts identification. Save all packaging material until assembly is complete to ensure that no parts are discarded.
In the unlikely event that parts are missing or damaged or if you have any questions about your Power Wheels® vehicle, please contact Customer Service.
In Canada, please call 1-800-348-0751.
In Great Britain, please telephone 01734 770488.
In Australia, call the Fisher-Price Australian Consumer Advisory Service toll-free at 1-800-800-812.
In México and Puerto Rico please call 1-800-348-0755.
- This vehicle uses two Power Wheels® Type H, 6 volt batteries with Power Wheels® 30 amp fuses and a Power Wheels® Type H, 12 volt charger. Do not substitute any other 6 volt batteries, fuses or charger.
- **Before first-time use, charge the 6 volt batteries for at least 18 hours. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.**
- After the first charge, charge the 6 volt batteries a minimum of 14 hours after each use. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
- Do not run down the 6 volt batteries completely before charging.
- Leaving the 6 volt batteries in a discharged condition will ruin them.
- Charge the 6 volt batteries before storing your vehicle.
- Charge the 6 volt batteries at least once per month, even if the vehicle has not been used.
- Do not store the 6 volt batteries in temperatures above 75° F (24° C) or below -10° F (-23° C).
- Even with proper care, the 6 volt batteries will not last forever. The life of the 6 volt batteries depends on how well you follow the Battery Care instructions and the total number of hours the 6 volt batteries are used. Please refer to the Battery/Handling/ Care/ Disposal instructions beginning on page 31 for detailed information about battery care.
- When you purchase replacement Power Wheels® Type H, 6 volt batteries, you should buy them as a set. Using an older 6 volt battery with a new 6 volt battery may result in poor performance and may cause permanent damage to both 6 volt batteries. Remember to charge new 6 volt batteries for at least 18

hours before first use.

- To purchase Power Wheels® Type H, 6 volt batteries, Power Wheels® 30 amp fuses or a Power Wheels® Type H, 12 volt charger, please contact:
 - the store where your vehicle was purchased.
 - an Authorized Service Center (Canada only).
 - Power Wheels® Customer Service (In Canada, 1-800-348-0751, in Great Britain 01734 770488, in Australia 1-800-800-812, in México and Puerto Rico, please call 1-800-348-0755).
- While the 6 volt batteries are charging, the charger may become warm to the touch. This is a normal condition and does not indicate a problem.
- This vehicle is suitable for use on grass, asphalt or other hard surfaces. To prevent damage to the motors and switches, do not operate the vehicle on loose dirt, gravel or sand.
- To prevent damage to electrical components, store this vehicle inside or under a protective cover during snowy or rainy weather. Do not leave this vehicle out in the rain or let your child wash it with soap and water.
- This vehicle has a special circuit-breaker in the wiring to protect the motors and electrical system. If the vehicle is put under extreme load (driving on rough surfaces, too much weight, climbing too steep of an incline), the circuit-breaker will shut the electrical system down for up to 20 seconds. If the system repeatedly shuts down, the driving conditions may be too demanding (ie: too steep or too much weight).
- The metal parts have been coated with a lubricant to protect them during shipment. Wipe all metal parts with a paper towel to remove any excess lubricant.
- (FR) • Lisez attentivement les renseignements de sécurité importants de ce manuel ainsi que le mode d'emploi avant d'utiliser le véhicule.
- Veuillez remplir et retourner la carte d'enregistrement comprise ou enregistrer votre véhicule par téléphone au 1-800-348-0751.
- Ce véhicule est conçue pour les enfants de 3 à 7 ans.
- Doit être assemblée par un adulte.
- Ce véhicule est muni de courroies de sécurité pour le jeu. Les courroies réglables du siège ne sont conçues que pour le jeu seulement et non en fonction de protection.
- Ce véhicule doit être assemblée par un adulte. Veuillez compter 45 minutes pour le montage. Lisez attentivement les instructions de montage et identifiez toutes les pièces de montage. Référez-vous à la section Pièces qui commence à la page 8 pour identifier les pièces. Conservez tout le matériel d'emballage jusqu'à ce que le montage soit terminé afin d'éviter de jeter des pièces.
Au cas où il manque des pièces ou elles sont abîmées, ou si vous avez des questions concernant votre véhicule Power Wheels®, veuillez contacter le Service aux consommateurs – 1-800-348-0751.
- Ce véhicule utilise deux batteries de 6 volts

du type H Power Wheels® avec fusibles de 30 amps Power Wheels® et un chargeur de 12 volts du type H Power Wheels®. N'utilisez pas des batteries de 6 volts, fusibles ou chargeur d'une autre marque.

- **Avant de l'utiliser pour la première fois, chargez les batteries de 6 volts pendant au moins 18 heures. Ne chargez pas les batteries plus de 30 heures.**
- Après la première charge, rechargez les batteries de 6 volts au moins 14 heures après chaque usage. Ne rechargez jamais les batteries plus de 30 heures.
- Ne déchargez pas complètement les batteries de 6 volts avant de les recharger.
- Les batteries de 6 volts s'abîment si vous les laissez déchargées.
- Rechargez les batteries de 6 volts avant de ranger le véhicule.
- Rechargez les batteries de 6 volts au moins une fois par mois, même lorsque vous n'utilisez pas le véhicule.
- Ne rangez pas les batteries de 6 volts à des températures de plus de 75° F (24° C) ou de moins de -10° F (-23° C).
- Même lorsqu'elles sont bien entretenues, les batteries de 6 volts ne durent pas indéfiniment. La durée des batteries de 6 volts dépend de la façon dont vous suivez les instructions d'Entretien des batteries et le nombre total d'heures d'usage. Veuillez vous référer aux instructions de Maniement/Entretien/Destruction des batteries qui commence à la page 31 pour de plus amples renseignements sur les batteries.
- Lorsque vous achetez de nouvelles batteries Power Wheels® de 6 volts du type H, commandez-en une paire. L'usage d'une vieille batterie avec une batterie neuve pourrait causer des dommages permanents aux deux batteries et une performance réduite. Souvenez-vous de charger les batteries de 6 volts neuves au moins 18 heures avant leur premier usage.
- Pour acheter des batteries de 6 volts du type H Power Wheels®, des fusibles de 30 amp Power Wheels® ou un chargeur de 12 volts du type H Power Wheels®, veuillez contacter:
 - le magasin où vous avez acheté votre véhicule.
 - un centre de service autorisé.
 - le Service aux consommateurs Power Wheels® au 1-800-348-0751.
- Pendant que les batteries de 6 volts se rechargent, le chargeur deviendra chaud au toucher. Ceci est tout à fait normal et ne signale pas un problème.
- Ce véhicule est conçu pour être utilisé sur du gazon, de l'asphalte ou des surfaces dures. Pour éviter d'abîmer les moteurs et les contacts, n'utilisez pas le véhicule sur de la terre meuble, du gravier ou du sable.
- Pour éviter d'abîmer les pièces électriques, rangez ce véhicule à l'intérieur ou sous un abri lorsqu'il neige ou il pleut. Ne laissez pas ce véhicule sous la pluie et ne laissez pas un enfant la laver à l'eau et au savon.
- Le système électrique et les moteurs du

vehículo son protegidos por un corte-circuito. Si el vehículo está sobrecargado (en le conduciendo sobre superficies accidentadas o sobre una pendiente muy pronunciada o en portando una carga muy pesada), el corte-circuito apagará el sistema eléctrico cuando un máximo de 20 segundos. Si el sistema continúa a apagarse, las condiciones de uso son muy exigentes (ejemplo: pendiente muy pronunciada o carga muy pesada).

• Las piezas metálicas son cubiertas de un lubricante que las protegerá durante el transporte. Limpie todas las piezas metálicas con un paño de papel para eliminar el lubricante.

(ESP) • Este manual contiene información importante de seguridad y de operación que debería leer antes de usar este vehículo por primera vez.

• Por favor complete y envíe la Tarjeta de Matrícula que está incluida.

• Este vehículo ha sido diseñado para niños de entre 3 y 7 años de edad.

• Requiere montaje por parte de un adulto.

• Este vehículo tiene cinturones de seguridad ajustables de juguete. Por favor tenga en cuenta que los cinturones de seguridad son un accesorio de juego y que no funcionan como dispositivos de protección.

• Este vehículo requiere montaje por parte de un adulto. Por favor permítase por lo menos 45 minutos para armar el auto. Lea las instrucciones de montaje con cuidado e identifique las piezas antes de empezar el montaje. Refiérase a la sección de las partes que comienza en la página 8 para identificar cada pieza. Guarde el material de empaque hasta terminar de armar el vehículo para no desechar ninguna pieza accidentalmente.

En el caso poco probable que falte o esté dañada alguna pieza o si tiene alguna pregunta acerca de su vehículo Power Wheels®, le rogamos se comunice con nuestro departamento de Servicio al Cliente – 1-800-348-0755 (México and Puerto Rico).

• Este vehículo funciona con dos baterías Power Wheels® Tipo H de 6 voltios, con fusibles Power Wheels® de 30 amperios y un cargador Power Wheels® Tipo H de 12 voltios. No utilice otro tipo de baterías, fusibles o cargador de los que se indican en este manual.

• Antes de utilizar el vehículo por primera vez, cargue las baterías durante por lo menos 18 horas. Nunca cargue las pilas por más de 30 horas.

• Después de cargar la batería por primera vez, cárguelas durante un mínimo de 14 horas. No exceda las 30 horas.

• No permita que las baterías se descarguen por completo antes de recargarlas.

• Las baterías se dañarán si se dejan descargadas.

• Cargue las baterías antes de guardar el vehículo.

• Cargue las baterías por lo menos una vez al mes, incluso cuando no utilice el vehículo.

• No guarde las baterías en temperaturas superiores a los 24° C (75° F) o inferiores a los -23° C (10° F).

• Incluso con el cuidado adecuado, las pilas no duran para siempre. La vida de las baterías depende de cómo siga las instrucciones de cuidado y el número de horas que utilice las baterías. Por favor lea las instrucciones de Mantenimiento de las Baterías que comienza en la página 31 para información detallada acerca del cuidado de las mismas.

• Cuando compre baterías Power Wheels® de

6 voltios Tipo H, cómprelas en set. Utilizar una batería gastada con una nueva podría dañar permanentemente ambas baterías o afectar la operación del vehículo. No olvide cargar las baterías nuevas por lo menos durante 18 horas antes del primer uso.

• Para comprar baterías Power Wheels® Tipo H de 6 voltios, fusibles Power Wheels® de 30 amperios o un cargador Tipo H de 12 voltios, por favor póngase en contacto con:

- la tienda donde adquirió el vehículo.

- el departamento de Servicio al Cliente 1-800-348-0755 (México and Puerto Rico).

• Mientras las baterías se estén cargando, es posible que el cargador esté caliente al tacto. Esto es normal y no indica un problema.

• Opere el vehículo en césped, asfalto u otras superficies duras. Para prevenir daño los motores o a los interruptores, no opere este vehículo sobre arena, grava o tierra suelta.

• Para prevenir daños a los componentes eléctricos, guarde el vehículo adentro o debajo de una cubierta protectora durante clima lluvioso o cuando esté nevando. No deje el vehículo expuesto a la lluvia ni tampoco deje a su hijo/a lavarlo con agua y jabón.

• Este vehículo tiene un interruptor automático en el alambrado para proteger los motores y el sistema eléctrico. Si pone el vehículo bajo una carga extrema (se conduce sobre terrenos rigurosos, lo carga con demasiado peso, sube una pendiente muy inclinada), el interruptor automático apagará el sistema eléctrico por 20 segundos. Si el sistema se apaga repetidas veces, es posible que se deba a que las condiciones de operación son demasiado rigurosas (por ejemplo: la pendiente es muy inclinada o el vehículo lleva mucho peso).

• Se aplicó un lubricante a las piezas de metal para protegerlas durante el embarque. Limpie todas las piezas de metal con una toalla de papel para eliminar el lubricante.

(P) Lea atentamente este Manual para ficar a par de informações importantes sobre a operação do veículo e segurança.

• Solicitamos que preencha e devolva para o endereço indicado o Registo que junto incluímos.

• O veículo foi concebido para uso de crianças entre os 3-7 anos.

• Requer montagem por parte de um adulto.

• Este veículo possui cintos de segurança ajustáveis. Favor ter em conta que os cintos de segurança foram concebidos como uma característica de um brinquedo e não funcionam como os cintos de segurança verdadeiros.

• O veículo requer montagem por parte de um adulto. Considere pelo menos 45 minutos para a efectuar. Leia atentamente as instruções e identifique as peças antes de proceder à montagem. Encontrará na página 8 ilustrações que o ajudarão a fazer a referida identificação. Conserve o material de embalagem até a montagem estar completa para ter a certeza de que nenhuma peça pequena é deixada fora.

Na hipótese pouco provável de falta ou defeito em alguma das peças, ou se tiver alguma dúvida sobre a montagem do seu veículo Power Wheels®, sugerimos que entre em contacto com o Serviço de Clientes – 1-800-348-0755 (México and Puerto Rico).

• Este veículo funciona com duas baterías de

6 Volts da Power Wheels® Tipo H, fusíveis de 30 Amperes da Power Wheels® Tipo H e Carregador de 12 Volts (220 Amperes). Não substituir por qualquer outro tipo de bateria de 6 Volts, fusíveis ou carregador.

• Antes de colocar a uso pela primeira vez, carregar a bateria durante pelo menos 18 horas. Nunca carregar as baterías mais de 30 horas.

• Depois de cada utilização, colocar as baterías a carregar pelo menos durante 14 horas. Nunca carregar por mais de 30 horas.

• Não usar as baterías antes destas serem colocadas à carga.

• Deixar as baterías descarregadas pode conduzir à sua destruição.

• Recarregue sempre as baterías antes de guardar o brinquedo.

• Recarregue as baterías pelo menos uma vez por mês, mesmo que o veículo não tenha sido usado.

• Não guardar baterías em temperaturas superiores aos 24°C ou inferiores aos -23°C.

• Mesmo sendo cuidadoso, as baterías não duram para sempre. O tempo de duração das baterías depende em muito do cumprimento das instruções sobre cuidados e manutenção bem assim como do número total de horas que as baterías foram usadas. Favor seguir as instruções do capítulo Cuidados/Mantenção/ Destruição das Baterías na página 31 deste Manual.

• Quando comprar baterías Power Wheels® de 6 Volts Tipo H para substituição, aconselhamos a que compre duas ao mesmo tempo. Usar uma bateria nova em conjunto com uma bateria usada conduzirá a inevitável destruição das duas. Lembre-se de que antes da primeira utilização devem ser colocadas à carga durante pelo menos 18 horas.

• Para adquirir baterías de 6 Volts da Power Wheels® Tipo H, fusíveis de 30 Amperes e ou um Carregador de 12 Volts da Power Wheels®, contacte:

- o estabelecimento onde comprou o veículo

- o Serviço de Clientes da Power Wheels® contacto 1-800-348-0755 (México and Puerto Rico).

• Enquanto as baterías de 6 Volts estão a carregar, o carregador pode aquecer. É normal que assim aconteça e não indica a existência de algum problema.

• O veículo pode andar sobre relva, asfalto e outras superfícies duras. Para evitar danos no motor e no sistema eléctrico, não opere com o veículo sobre superfícies pouco limpas, com areia ou gravilha.

• Para evitar danos nos componentes eléctricos, guarde o veículo numa área protegida ou cubra-o com uma protecção para evitar que apanhe chuva ou neve. Não permita sequer que as crianças o lavem com água e sabão.

• O veículo possui um dispositivo de segurança que faz com que desligue automaticamente para proteger o motor e o sistema eléctrico. Se por qualquer circunstância o veículo sofrer uma sobrecarga (excesso de peso, subida muito inclinada, etc) o dispositivo desliga o sistema eléctrico por 20 segundos. Se o sistema for continuamente abaixo, significa que está a ser exigido demasiado esforço ao veículo.

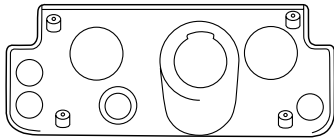
• As partes metálicas levaram uma camada de lubrificante para protecção durante o transporte. Limpe bem as partes metálicas com uma toalha de papel para remover o excesso do lubrificante.

B

(ENG) Parts
(FR) Pièces

(ESP) Partes
(P) Peças

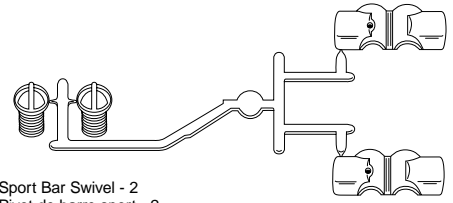
- (ENG) If you experience a problem with this product, or are missing a part, please call us at (In Canada, 1-800-348-0751, in Great Britain 01734 770488, in Australia 1-800-800-812, in México and Puerto Rico 1-800-348-0755), rather than return this product to the store. Please save all packaging material until assembly is complete to ensure that no parts are discarded.
- (FR) Si vous avez un problème quelconque avec cet article ou s'il vous manque des pièces, veuillez nous contacter au 1-800-348-0751 au lieu de le retourner au magasin. Veuillez conserver tout le matériel d'emballage jusqu'à ce que le montage soit terminé, afin d'éviter de perdre des pièces.
- (ESP) Si experimenta algún problema con este producto, o si le faltan partes, por favor póngase en contacto con nuestro departamento de Servicio al Cliente (1-800-348-0755) en vez de regresarlo a la tienda donde lo adquirió. Guarde todo el material de empaque hasta haber terminado de armar el vehículo para asegurarse de no perder ninguna pieza.
- (P) Na eventualidade de surgir algum problema com este produto, sugerimos que contacte o Serviço de Clientes (1-800-348-0755) em vez de devolver o brinquedo ao estabelecimento onde o adquiriu. Conserve todo o material de embalagem para evitar deitar fora alguma peça pequena.



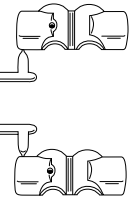
- (ENG) Dashboard Plate
(FR) Panneau du tableau de bord
(ESP) Placa del tablero de mandos
(P) Painel de Instrumentos



- (ENG) Steering Wheel Cap
(FR) Couvercle de volant
(ESP) Tapa del volante
(P) Tampinha do Volante



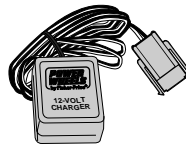
- (ENG) Sport Bar Swivel - 2
(FR) Pivot de barre sport - 2
(ESP) Piezas giratorias de la barra de seguridad - 2
(P) 2 Articulações Giratórias



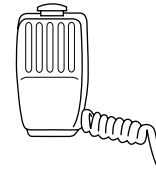
- (ENG) Sport Bar Bracket - 2
(FR) Support de barre sport - 2
(ESP) Abrazaderas de la barra de seguridad - 2
(P) 2 Suportes de Barras de Protecção



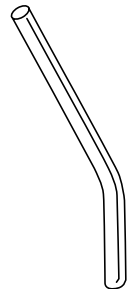
- (ENG) Short Seat Belt Strap - 2
(FR) Ceinture de sécurité courte - 2
(ESP) Cinturón de seguridad corto - 2
(P) Cinto mais curta - 2



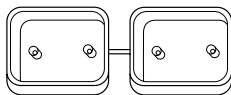
- (ENG) 12 Volt Charger
(FR) Chargeur de 12 volts
(ESP) Cargador de 12 voltios
(P) Carregador de 12V



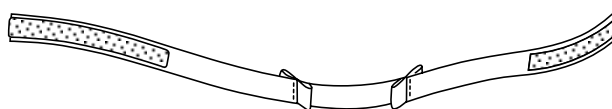
- (ENG) Microphone
(FR) Microphone
(ESP) Micrófono
(P) Microfone



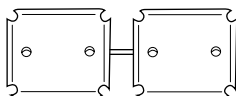
- (ENG) Sport Bar Support - 2
(FR) Montant de barre sport - 2
(ESP) Soporte de la barra de seguridad - 2
(P) Barra de Protecção - 2



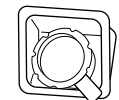
- (ENG) Taillight Housing Set
(FR) Logement de feux arrière
(ESP) Juego de cajas de los pilotos traseros
(P) Conj. Ópticas de Stop



- (ENG) Long Seat Belt Strap
(FR) Longue ceinture de sécurité
(ESP) Cinturón de seguridad largo
(P) Cinto mais compridas



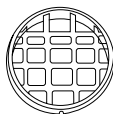
- (ENG) Taillight Lens Set
(FR) Feux arrière
(ESP) Juego de lentes de los pilotos traseros
(P) Conj. Luces de Stop



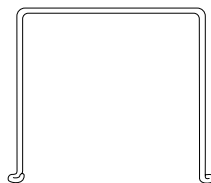
- (ENG) Gas Cap Assembly
(FR) Bouchon du réservoir
(ESP) Tapón del depósito de gasolina - 2
(P) Tampão de Gasolina - 2



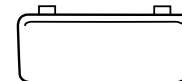
- (ENG) Light Lens - 2
(FR) Phares - 2
(ESP) Lentes de los faros - 2
(P) 2 Lentes de Farol



- (ENG) Lens Guard - 2
(FR) Protège-phare - 2
(ESP) Protectores de las lentes - 2
(P) 2 Protecções de Farol



- (ENG) Battery Retainer
(FR) Support de batterie
(ESP) Retenedor de las baterías
(P) Retentor da Bateria



- (ENG) Turn Signal Lens - 2
(FR) Feu de gabarit - 2
(ESP) Lentes de los intermitentes - 2
(P) 2 Piscas

(ENG) Parts (ESP) Partes
(FR) Pièces (P) Peças



- (ENG) Hood Latch - 2
- (FR) Loquet de capot - 2
- (ESP) Cierres del capot - 2
- (P) 2 Fechos de Capot



- (ENG) Dashboard Knob - 2
- (FR) Bouton rond - 2
- (ESP) Mandos del tablero - 2
- (P) 2 Botões do Painel de Instrumentos



- (ENG) #8 x 1" Screw - 10
- (FR) Vis #8 x 1 po - 10
- (ESP) 10 Tornillos #8 de 2,5 cm.
- (P) 10 Parafusos #8 de 2,54cms



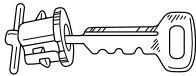
- (ENG) #8 x 3/4" Screw - 8
- (FR) Vis #8 x 3/4 po - 8
- (ESP) 8 Tornillos #8 de 2 cm.
- (P) 8 Parafusos #8 de 1,90cms



- (ENG) #10 x 1" Screw - 2
- (FR) Vis #10 x 1 po - 2
- (ESP) 2 Tornillos #10 de 2,5 cm.
- (P) 2 Parafusos #10 de 2,54cms



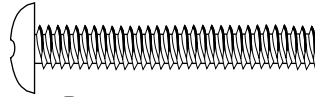
- (ENG) 30 Amp Fuse - 3*
- (FR) Fusible de 30 ampères - 3*
- (ESP) Fusibles de 30 amp. - 3
- (P) 3 Fusíveis de 30 Amperes*



- (ENG) Key Assembly
- (FR) Montage de clé
- (ESP) Llave y caja de la llave
- (P) Conj. da Ignição



- (ENG) .354 Cap Nut - 3*
- (FR) Écrou-capuchon de .354 - 3*
- (ESP) Tuercas ciegas - 3*
- (P) 3 Porcas de parafuso .354*

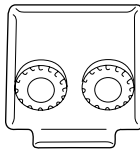


- (ENG) 1 1/2" x 1/4" Machine Screw - 2
- (FR) 1 1/2" po x 1/4" po Vis - 2
- (ESP) 2 Tornillos 3,8 cm. de 0,6 cm
- (P) 2 Parafusos 3,81cms

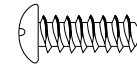


- (ENG) #8 x 1/2" Screw - 2
- (FR) Vis #8 x 1/2 po - 2
- (ESP) 2 Tornillos #8 de 1,3 cm.
- (P) 2 Parafusos #8 de 1,27cms

- (ENG) *For your convenience, an extra 30 amp fuse and .354 cap nut has been included.
- (FR) *Un fusible de 30 ampères et un écrou-capuchon .354 supplémentaires sont inclus.
- (ESP) *Para mayor seguridad, hemos incluido un fusible de 30 amp. y una tuerca adicionales.
- (P) *Para sua conveniência, incluímos um fusível de 30 amperes e uma porca .354 extra.



- (ENG) Knob Plate
- (FR) Panneau à boutons
- (ESP) Placa de mandos
- (P) Placa dos Botões

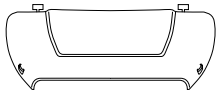


- (ENG) #10 x 1/2" Screw - 2
- (FR) Vis #10 x 1/2 po - 2
- (ESP) 2 Tornillos #10 de 1,3 cm
- (P) 2 Parafusos #10 de 1,27cms

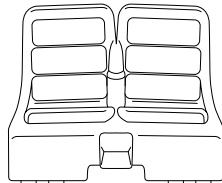


- (ENG) #6 x 1 1/2" Screw - 4
- (FR) Vis #6 x 1 1/2 po - 4
- (ESP) 4 Tornillos #6 de 4 cm.
- (P) 4 Parafusos #6 de 3,81cms

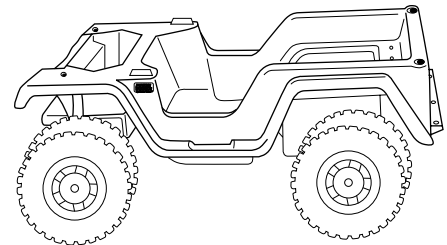
- (ENG) All Screws Shown Actual Size
- (FR) Vis illustrées de taille actuelle
- (ESP) Tornillos mostrados a tamaño real.
- (P) Todos os Parafusos Mostrados Tamanho Real



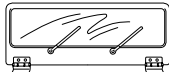
- (ENG) Hood
- (FR) Capot
- (ESP) Capó
- (P) Capot



- (ENG) Seat
- (FR) Siège
- (ESP) Asiento
- (P) Assento



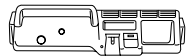
- (ENG) Vehicle Body
- (FR) Carrosserie
- (ESP) Carrocería
- (P) Carroçaria



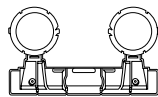
- (ENG) Windshield
- (FR) Pare-brise
- (ESP) Parabrisas
- (P) Pára-brisas



- (ENG) Steering Column
- (FR) Colonne de direction
- (ESP) Eje de dirección
- (P) Coluna de Direção



- (ENG) Dash
- (FR) Tableau de bord
- (ESP) Tablero de mandos
- (P) Painel



- (ENG) KC™ Light Rack, Rear
- (FR) Barre lumineuse KC™ arrière
- (ESP) Barra de los faros - Traseira
- (P) Conjunto de luzes KC - Parte de Trás



- (ENG) KC™ Light Rack, Front
- (FR) Barre lumineuse KC™ avant
- (ESP) Barra de los faros - Delantera
- (P) Conjunto de luzes KC - Parte da Frente



- (ENG) Rear Bumper
- (FR) Pare-chocs arrière
- (ESP) Parachoques trasero
- (P) 6 Parafusos nr.8 de 2,5cms



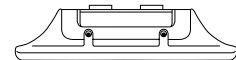
- (ENG) Steering Wheel
- (FR) Volant
- (ESP) Volante
- (P) Volante



- (ENG) KC™ Light Cover - 2
- (FR) Feux de position KC™ - 2
- (ESP) Tapa del faro - 2
- (P) Ópticas dos farois KC - 2



- (ENG) Sport Bar
- (FR) Barre sport
- (ESP) Barra de seguridad
- (P) Barra de Protecção

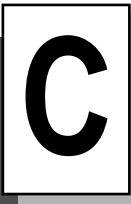


- (ENG) Front Bumper
- (FR) Pare-chocs
- (ESP) Parachoques delantero
- (P) Pára-choques Traseiro



- (ENG) Battery - 2
- (FR) Batteries - 2
- (ESP) Baterías - 2
- (P) 2 Baterias

- (ENG) Not Shown: Label Sheets, Literature Bag
- (FR) Non illustrés: Feuilles d'autocollants, Sac de documentation
- (ESP) No mostrados: hoja de adhesivos y bolsa con documentación
- (P) Não Ilustrado: Folha de Autocolantes, Saco com Literatura



(ENG) First-Time 6 Volt Battery Charging
(FR) Première recharge des batteries de 6 volts
(ESP) Cómo cargar la batería de 6 voltios por primera vez
(P) Carregar as Baterias Pela 1ª Vez

- (ENG) We recommend that you start charging your 6 volt batteries before beginning assembly of your vehicle. **Your new 6 volt batteries must be charged for at least 18 hours before you use your vehicle for the first time.**
- (FR) Nous vous recommandons de commencer à charger les batteries de 6 volts avant de procéder au montage de votre véhicule. **Vos nouvelles batteries de 6 volts doivent être rechargées pendant 18 heures avant d'utiliser votre véhicule pour la première fois.**
- (ESP) Le recomendamos que empiece a cargar la batería antes de empezar el montaje del vehículo. **Es necesario cargar las baterías por un mínimo de 18 horas antes de que utilice el vehículo por primera vez.**
- (P) Recomendamos que coloque as baterias à carga antes de dar início à montagem do veículo. **As baterias novas devem ser carregadas pelo menos durante 18 horas antes de serem colocadas a uso pela primeira vez.**



(ENG) WARNING

(FR) AVERTISSEMENT

- (ENG) • Batteries must be handled by adults only.
- Never allow children to charge batteries. Battery charging must be done by adults only. A child could be injured by the electricity involved in charging batteries.
 - Before using your charger, make sure it is compatible with the nominal line voltage and frequency in your home. The voltage and frequency of your charger is marked on the charger case. If you do not have the proper charger for your home, **DO NOT USE** the charger. Use of an incompatible charger can result in serious injury or damage.
 - Use of the wrong type 6 volt battery, fuse or charger could cause a fire or explosion, resulting in serious injury.
 - Never permit a child to handle batteries. The 6 volt batteries are heavy and contain sulfuric acid (electrolyte), and if dropped, could result in a serious injury. Read the cautions on the back panel of the 6 volt battery.
 - Never lift or carry the 6 volt batteries by the wires or connectors. This can damage the 6 volt batteries and possibly cause a fire. Lift and carry the 6 volt batteries by the cases only.
 - Examine the 6 volt batteries, charger and their connectors for excessive wear or damage each time you charge the 6 volt batteries. If damage or excessive wear is detected, do not use the charger or the vehicle until you have replaced the worn or damaged part.
 - Never alter this vehicle or its electrical system in any way. Alterations could cause a fire resulting in injury and could also ruin the electrical system.
- (FR) • Seuls les adultes doivent manipuler les batteries.
- Ne permettez jamais à un enfant de charger les batteries. Elles doivent être rechargées par un adulte. L'électricité utilisée pour recharger les batteries pourrait blesser un enfant.
 - Avant d'utiliser votre chargeur, assurez-vous qu'il est compatible avec la fréquence et la ligne de tension de votre foyer. La tension et la fréquence de votre chargeur est indiquée sur la boîte du chargeur. Si vous n'avez pas le bon chargeur, **NE L'UTILISEZ PAS**. L'usage d'un chargeur incompatible pourrait causer des blessures graves ou endommager le produit sérieusement.
 - L'usage du mauvais type de batteries de 6 volts, de fusibles ou de chargeur pourrait causer un incendie ou une explosion et donc de blessures graves.
 - Ne permettez pas à un enfant de manipuler les batteries. Les batteries de 6 volts sont lourdes et contiennent de l'acide sulfurique (électrolyte), et si on les laisse tomber, pourraient causer des blessures graves. Lisez les mises en garde sur le panneau arrière des batteries de 6 volts.
 - Ne soulevez pas et ne transportez pas les batteries par leurs fils ou leurs raccords. Ceci abîmerait les batteries de 6 volts et pourrait causer un incendie et donc des blessures.
 - Vérifiez l'état des batteries de 6 volts, du chargeur et des raccords à chaque fois que vous rechargez les batteries de 6 volts. Si vous remarquez un défaut ou de l'usure, n'utilisez pas le chargeur ou le véhicule avant d'avoir remplacé les pièces usées ou abîmées.
 - Ne modifiez pas le véhicule ou le système électrique. Toute modification pourrait causer un incendie et ainsi des blessures et pourrait abîmer le système électrique.



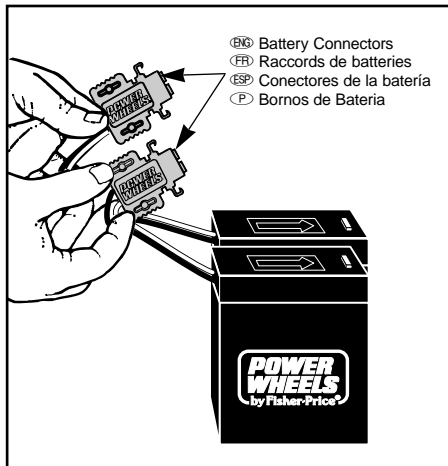
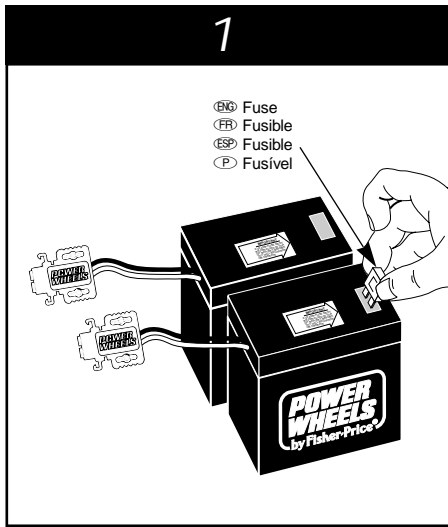
(ESP) PELIGRO (P) AVISO

- Las baterías sólo deberían ser manipuladas por adultos.
 - No permita que los niños carguen las baterías. Sólo un adulto debería encargarse de cargar las baterías. Los niños se pueden lastimar con la corriente eléctrica.
 - Antes de utilizar el cargador, verifique que sea compatible con el voltaje y la frecuencia nominal de su hogar. El voltaje y la frecuencia del cargador están indicado en la cubierta del mismo. Si el cargador no es el apropiado para utilizar en su casa, lo **NO UTILICE** ya que esto puede causar lesiones o daños graves.
 - Sólo utilice las baterías de 6 voltios, los fusibles o los cargadores que se indican en este manual ya que otro tipo de productos pueden causar un incendio o una explosión.
 - No permita que los niños toquen las baterías. Son pesadas y contienen ácido sulfúrico (electrólito), y si se llegasen a dejar caer, podrían causar graves lesiones. Lea las notas de precaución en el panel posterior de las baterías.
 - Nunca levante o transporte las baterías por los alambres o conectores. Esto puede dañar las baterías y posiblemente causar un incendio. Levante y transporte la batería por la base.
 - Cada vez que cargue las baterías, examine las baterías, el cargador y sus conectores para determinar si existe desgaste o daño excesivo. Si detecta algún daño o desgaste, no utilice el vehículo hasta que haya reemplazado la parte afectada ya que es posible que dicha parte provoque un incendio.
 - No altere este vehículo o su sistema eléctrico en ninguna forma. Dichas modificaciones pueden provocar un incendio o arruinar el sistema eléctrico.
- (P)**
- As baterias devem ser exclusivamente manuseadas por adultos.
 - Proiba as crianças de manusear as baterias. Poderiam eventualmente apanhar um choque.
 - Antes de usar o carregador, certifique-se de que é compatível com a voltagem em uso na sua residência. A voltagem e a frequência do seu carregador estão marcados na caixa do mesmo. Se não possuir o carregador adequado, **NÃO USA O CARREGADOR**. O uso de um carregador incompatível pode provocar acidentes e conduzir a ferimentos graves.
 - O uso do tipo errado de bateria de 6 Volts poderia provocar um incêndio ou uma explosão, daí resultando ferimentos graves.
 - Proiba as crianças de manusear as baterias. As baterias de 6 Volts são pesadas e contêm ácido sulfúrico (electrolito) que, se derramado, pode provocar ferimentos graves. Leia atentamente as instruções no verso do painel das baterias.
 - Nunca transportar as baterias pelos cabos ou ligações. Esse procedimento pode afectar o seu funcionamento ou provocar incêndio. Levante e transporte as baterias exclusivamente pelas caixas.
 - Verifique as baterias, carregador e ligações antes de colocar as baterias à carga. Se for detectada alguma anomalia, não ponha o veículo em marcha até a parte defeituosa ter sido substituída. A insistência no seu uso pode provocar um incêndio e respectivas consequências.
 - Nunca altere a parte mecânica ou eléctrica deste veículo. As alterações podem provocar um incêndio, daí resultando ferimentos graves e a possibilidade de arruinar o sistema eléctrico.

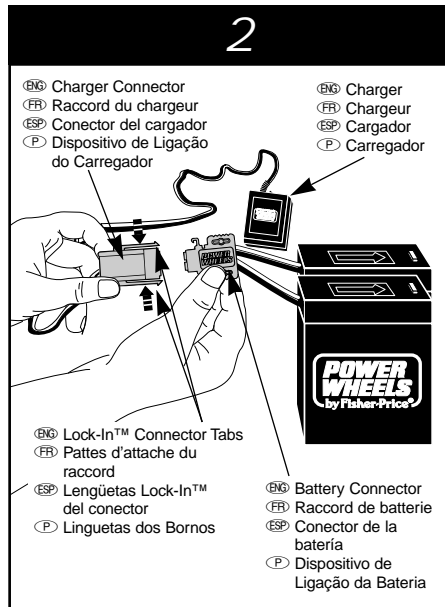


(ENG) CAUTION (FR) MISE EN GARDE (ESP) PRECAUCIÓN (P) CUIDADO

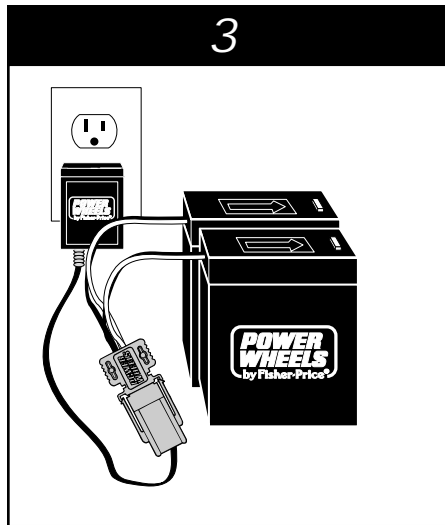
- (ENG)**
- Do not operate the vehicle for the first time until you have inserted 30 amp fuses into the 6 volt batteries and charged them for at least 18 hours. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
 - Carefully read the Battery Care instructions to obtain the best battery life. Failure to follow the Battery Care instructions may permanently damage your 6 volt batteries and may void your warranty.
 - Use the charger indoors only.
- (FR)**
- N'utilisez pas le véhicule la première fois avant d'avoir inséré un fusible de 30 amp. dans chaque batterie de 6 volts et de les avoir rechargées au moins 18 heures. Ne chargez pas les batteries de 6 volts plus longtemps que 30 heures.
 - Lisez attentivement les instructions d'Entretien des batteries pour rallonger la durée des piles. Vous pourriez abîmer vos batteries de 6 volts et annuler la garantie, si vous ne suivez pas les instructions d'Entretien des batteries.
 - N'utilisez le chargeur qu'à l'intérieur.
- (ESP)**
- No opere el vehículo por primera vez hasta que haya insertado los fusibles de 30 amperios en las baterías de 6 voltios y las haya cargado por un mínimo de 18 horas. No cargue las baterías por un periodo superior a las 30 horas.
 - Lea la sección de Mantenimiento de las Baterías para que éstas duren más. No seguir las instrucciones del Mantenimiento de las Baterías puede causar daños permanentes a las baterías.
 - Sólo utilice el cargador adentro de la casa o el garaje.
- (P)**
- Não operar o veículo pela primeira vez sem confirmar que os fusíveis de 30 amperes foram inseridos nas baterias, e que estas foram colocadas à carga durante 18 horas. Nunca carregar as baterias por mais de 30 horas.
 - Ler atentamente as instruções e cuidados de manutenção para conseguir a maior durabilidade possível. Se não seguir correctamente as Instruções, pode afectar permanentemente o desempenho das suas baterias e anular a Garantia.
 - Use o carregador exclusivamente dentro de casa.



- ENG • Insert a 30 amp fuse into each 6 volt battery.
Note: The top of the fuse will not be flush with the top of the 6 volt battery when properly installed.
- Stack one battery connector on top of the other and snap them together.
- FR • Insérez un fusible de 30 amp. dans chacune des batteries de 6 volts.
Nota: Le dessus du fusible ne sera pas à niveau du dessus de la batterie de 6 volts lorsqu'il est bien installé.
- Empilez un des raccords de batterie sur l'autre et enclenchez-les l'un dans l'autre.
- ESP • Inserte un fusible de 30 amperios en cada batería.
Nota: Cuando esté instalado correctamente, la parte superior del fusible no estará pareja con la parte superior de la batería.
- Empalme un conector de batería sobre el otro y únalos a presión.
- P • Inserir um fusível de 30 amperes em cada uma das baterias.
Nota: Se o fusível for bem colocado, a parte de cima ficará ao mesmo nível da bateria.
- Coloque um dos dispositivos de ligação da bateria sobre o outro e encaixe-os.



- ENG • Squeeze the Lock-In™ connector tabs on the charger connector and plug it into the battery connector.
- FR • Pincez les pattes d'attache du raccord de chargeur et branchez-le dans le raccord de batterie.
- ESP • Apriete las lengüetas Lock-In™ del cargador y conéctelo a los conectores de la batería.
- P • Apertar as linguetas dos bornos das baterias contra o carregador e ligar os cabos.



- ENG • Plug the charger into a standard wall outlet.
Note: If power flow to the wall outlet is controlled by a switch, make sure the switch is "ON".
- Before first time use, charge the 6 volt batteries for **at least 18 hours**. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
- Note:** The 6 volt batteries must be upright while charging.

- FR • Branchez le chargeur dans une prise de courant standard.

Nota: Si le courant de la prise est activé par un interrupteur mural, vérifiez qu'il soit en position de marche.

- Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, chargez les batteries de 6 volts au moins 18 heures. Ne rechargez pas les batteries de 6 volts plus que 30 heures.

Nota: Les batteries de 6 volts doivent être debout pour les recharger.

- ESP • Conecte el cargador a un tomacorriente voltios doméstico.

Nota: Si la corriente del tomacorriente es controlada por un interruptor, asegúrese que el interruptor esté encendido.

- Antes del primer uso, cargue las baterías por un mínimo de 18 horas. No cargue las baterías durante más de 30 horas.

Nota: Las baterías de 6 voltios deben estar en posición vertical cuando se estén cargando.

- P • Ligue o carregador numa tomada normal.

Nota: Se a electricidade estiver por fases, certifique-se de que a referida tomada tem corrente.

- Da primeira vez, carregue a bateria por 18 horas, mas nunca mais de 30 horas.

Nota: Durante a operação de carga, as baterias devem estar na posição vertical.

D

(ENG) Assembly
(FR) Montage

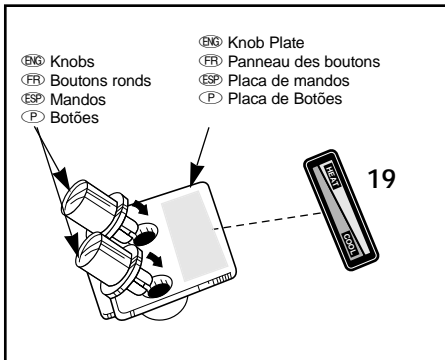
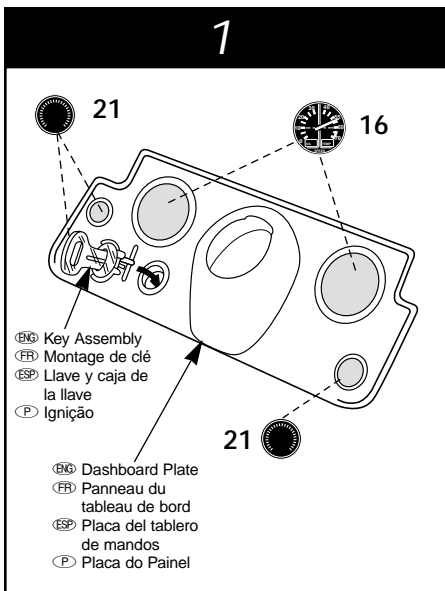
(ESP) Montaje
(P) Montagem

(ENG) Do not omit any steps. Please set aside at least 45 minutes for assembly.

(FR) Ne manquez pas des étapes. Le montage prendra au moins 45 minutes.

(ESP) No omita ningún paso. Permítase por lo menos 45 minutos para el montaje del vehículo.

(P) Não ignorar nenhum passo. A montagem levará cerca de 45 minutos.



- (ENG) Apply labels to the dashboard plate and knob plate as shown. Make sure the areas where the labels will be applied are clean and dry. For best adhesion, avoid applying labels more than once.
- Snap the key assembly into the dashboard plate.
- Snap the knobs into the knob plate.
- Note:** Gently squeeze the tabs on the knobs together before inserting the knobs into the knob plate.
- Set the dashboard plate and knob plate aside.

- (FR) Collez les autocollants sur le tableau du tableau de bord et sur le panneau des boutons tel qu'illustré. Veillez à ce que l'emplacement des autocollants soit propre et sec. Pour de meilleurs résultats, évitez d'avoir à les déplacer.

• Enclenchez le montage de la clé dans le panneau du tableau de bord.

• Enclenchez les deux boutons ronds dans le panneau des boutons.

Remarque: Pincez légèrement les pattes des boutons avant de les insérer dans le panneau à boutons.

• Mettez le panneau du tableau de bord et celui des boutons de côté.

- (ESP) Pegar los adhesivos en la placa del tablero de mandos, tal como muestra el dibujo. Asegurarse de que las superficies donde se va a colocar los adhesivos están limpias y secas. Para un mejor resultado, pegar los adhesivos sólo una vez.

• Encajar la llave y su caja en la placa del tablero de mandos.

• Encajar los mandos en la placa de mandos.

Atención: Para introducir fácilmente los mandos en su placa correspondiente, apretar las lengüetas de los mismos.

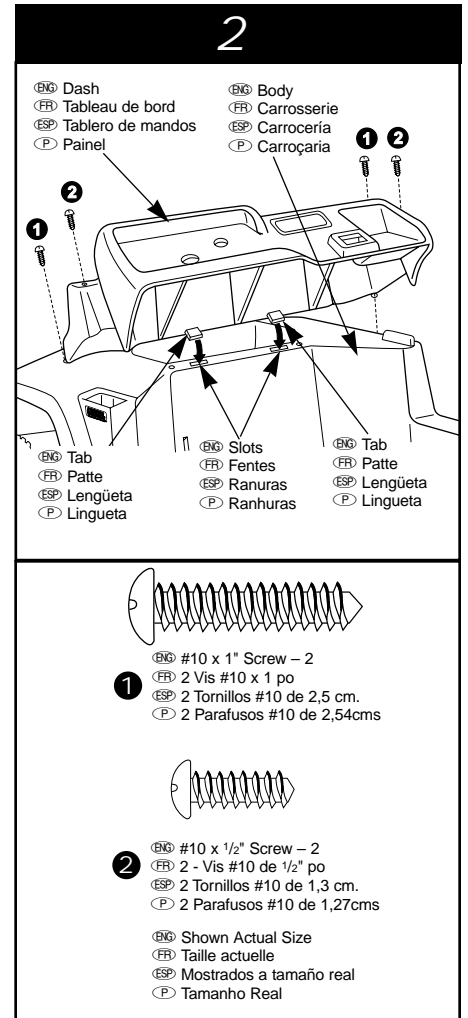
• Una vez realizadas estas operaciones, dejar a un lado la placa del tablero de mandos y la placa de mandos para instalarlas posteriormente (instrucciones más adelante).

- (P) Aplicar os autocolantes em ambas as placas, tal como se mostra. Verificar se as zonas onde este vão ser aplicados estão bem limpas e secas. Para melhor adesão, evite aplicar o autocolante mais de uma vez.

• Encaixe a ignição na placa do painel de instrumentos.

• Encaixe os botões na placa dos botões.

Nota: Aperte suavemente as linguetas dos botões para conseguir introduzir os botões na placa. Monte as placas lado a lado.



- (ENG) Fit the tabs on the dash into the slots in the front of the vehicle body.

• Insert two #10 x 1" screws through the holes in the rear of the dash and into the vehicle body **1**.

• Insert two #10 x 1/2" screws through the holes towards the front of the dash and into the holes in the vehicle body **2**.

• Tighten each screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

- (FR) Insérez les pattes du tableau de bord dans les fentes au devant de la carrosserie du véhicule.

• Insérez deux vis #10 de 1 po, tel qu'illustré **1**.

• Insérez deux vis #10 de 1/2 po, tel qu'illustré **2**.

• Serrez chaque vis avec un tournevis cruciforme. Évitez de trop les serrer.

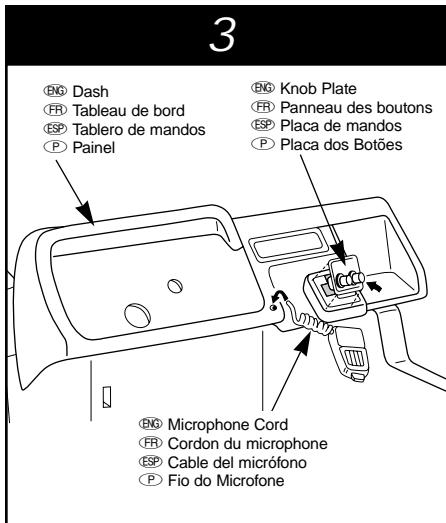
- (ESP) Introducir las lengüetas del tablero de mandos en las ranuras de la parte delantera de la carrocería.

• Introducir dos tornillos #10 de 2,5 cm., tal como muestra el dibujo **1**.

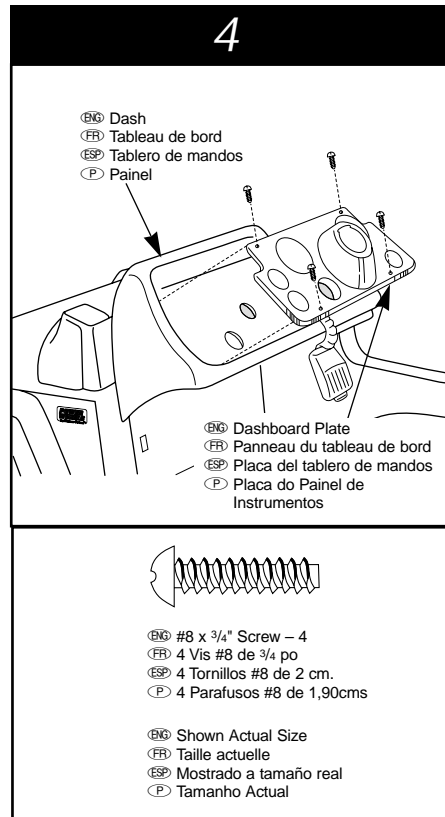
• Introducir dos tornillos #10 de 1,3 cm., tal como muestra el dibujo **2**.

• Fijar con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.

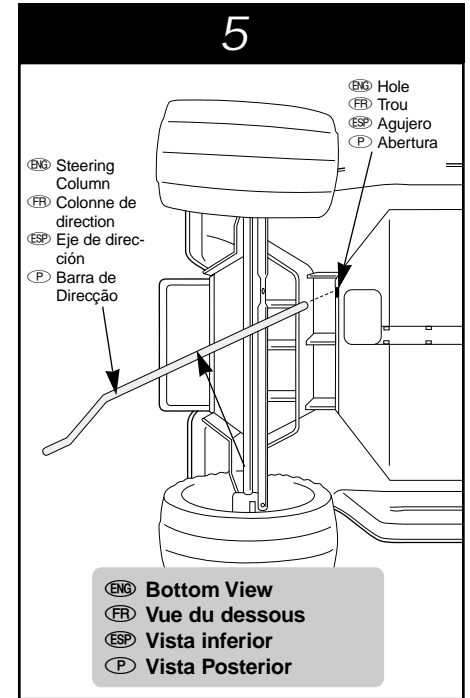
- (P) • Encaixe as linguetas do painel nas ranhuras da parte da frente da carroçaria.
- Insira os 2 parafusos #10 de 2,54cms, tal como se mostra ❶.
- Insira os 2 parafusos #10 de 1,27cms, tal como se mostra ❷.
- Aperte todos os parafusos com uma chaves Phillips. Não aperte demasiado.



- (ENG) • Bend the end of the microphone cord so that it forms a "T".
- Insert the end of the microphone cord through the hole in the dash.
- Position the bottom edge of the knob plate in the opening in the dash.
- Snap the top of the knob plate into the dash.
- (FR) • Pliez le bout du cordon du microphone pour qu'il forme un T.
- Insérez le bout du cordon du microphone dans le trou du tableau de bord.
- Placez le bord inférieur du panneau des boutons dans l'ouverture du tableau de bord.
- Enclenchez le bord supérieur du panneau dans le tableau de bord.
- (ESP) • Doblar el extremo del cable del micrófono de modo que forme una "T".
- Introducir el extremo del cable del micrófono en el agujero correspondiente del tablero de mandos.
- Colocar el lado inferior de la placa de mandos en la abertura correspondiente del tablero de mandos.
- Encajar el lado superior en el tablero.
- (P) • Dobre a extremidade do fio do microfone de maneira a formar um "T".
- Insira essa mesma extremidade no painel.
- Coloque a parte posterior da placa dos botões na cavidade do painel.
- Encaixe a placa dos botões no painel.

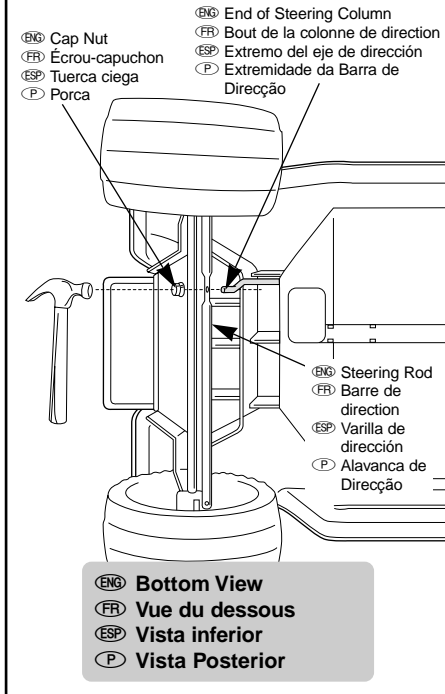


- (ENG) • Fit the dashboard plate on the dash.
 - Insert four #8 x 3/4" screws as shown.
 - Tighten each screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- (FR) • Rentrez le panneau du tableau de bord dans le tableau de bord.
 - Insérez les quatre vis #8 de 3/4 po, tel qu'illustré.
 - Serrez chaque vis avec un tournevis cruciforme. Évitez de trop serrer.
- (ESP) • Colocar la placa del tablero de mandos sobre el mismo.
 - Introducir cuatro tornillos #8 de 2 cm., tal como muestra el dibujo.
 - Fijar con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.
- (P) • Encaixe a placa do painel no painel.
 - Insira os 4 parafusos #8 de 1,90cms, tal como mostra a ilustração.
 - Aperte todos os parafusos com uma chaves Phillips. Não aperte demasiado.



- (ENG) • Wipe the steering column with a paper towel to remove any excess lubricant.
 - Turn the vehicle body on its side.
 - Insert the straight end of the steering column up through the hole in the vehicle body wall and out through the hole in the dashboard plate.
- (FR) • Essuyez la colonne de direction avec une serviette en papier pour enlever le résidu de lubrifiant.
 - Posez la carrosserie sur son côté.
 - Insérez le bout droit de la colonne de direction dans le trou de la carrosserie puis dans le trou du panneau du tableau de bord.
- (ESP) • Limpiar el eje de dirección con papel de cocina para eliminar cualquier resto de lubricante.
 - Apoyar el vehículo de lado.
 - Introducir el extremo recto del eje de dirección por el agujero de la carrocería, desde abajo, y hacerlo salir por el agujero de la placa del tablero de mandos.
- (P) • Limpe a coluna de direcção com uma toalha de papel para remover o excesso de lubrificante.
 - Coloque o veículo de lado.
 - Insira a extremidade direita da coluna de direcção pela abertura da carroçaria e faça-a sair no painel de instrumentos.

6



- ENG • Insert the end of the steering column through the hole in the steering rod.
- Fit a cap nut onto the end of the steering column.
- While supporting the steering column, tap the cap nut with a hammer to secure it on the steering column.

Helpful Hint! You may want the help of another person to support the steering column while you tap the cap nut with the hammer.

- FR • Insérez le bout de la colonne de direction dans le trou de la barre de direction.
- Fixez un écrou-capuchon sur le bout de la colonne de direction.
- Tout en tenant la colonne de direction, frappez l'écrou-capuchon avec un marteau pour bien le fixer en place sur la colonne de direction.

Conseil pratique: Il sera peut-être plus facile de demander à une deuxième personne de tenir la colonne de direction pendant que vous frapper l'écrou-capuchon.

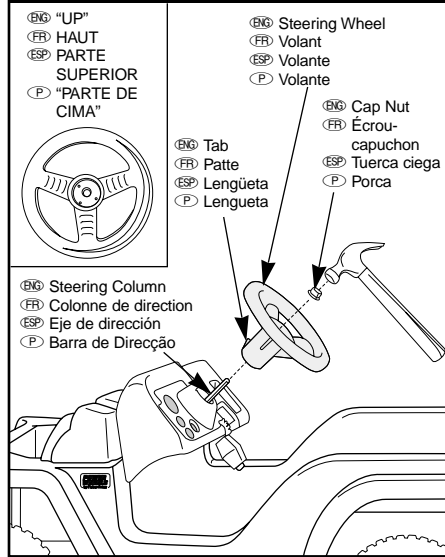
- ESP • Introducir el extremo del eje de dirección en el agujero de la varilla de dirección.
- Colocar una tuerca ciega en el extremo del eje de dirección.
- Sujetando el eje de dirección, golpear la tuerca con un martillo para fijarla en el eje.

Consejo de utilidad: Para realizar mejor esta operación, una persona puede sostener el eje mientras otra golpea la tuerca con el martillo.

- P • Insira a extremidade da barra de direcção pelo orifício da alavanca de direcção.
- Coloque a porca na extremidade da barra de direcção.
- Ao mesmo tempo que segura a barra de direcção, martele a porca para a prender.

Conselho: a operação torna-se mais fácil se pedir a ajuda de alguém.

7



- ENG • Turn the vehicle body upright.
- Position the steering wheel so that the spokes form a "Y" as shown.
- Fit the steering wheel onto the steering column.
- Fit a cap nut onto the end of the steering column.
- Tap the cap nut with a hammer to secure it on the steering column.

Helpful Hint! You may want the help of another person to support the steering column while you tap the cap nut with the hammer.

- FR • Remettez le véhicule sur ses roues.
- Placez le volant, les rayons formant un Y tel qu'illustré.
- Rentrez le volant sur la colonne de direction.
- Posez un écrou-capuchon sur le bout de la colonne de direction.
- Frappez l'écrou-capuchon avec un marteau pour le fixer sur la colonne de direction.

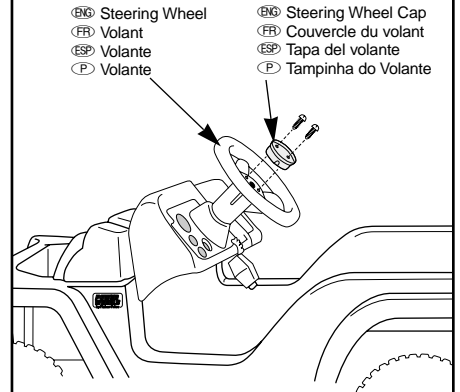
Conseil pratique: Une deuxième personne pourrait vous aider à tenir la colonne de direction pendant que vous frapper l'écrou-capuchon avec le marteau.

- ESP • Volver a colocar el vehículo en posición vertical.
- Colocar el volante de modo que los radios formen una "Y", tal como muestra el dibujo.
- Encajar el volante en el eje de dirección.
- Colocar una tuerca ciega en el extremo del eje de dirección.
- Golpearla con un martillo para fijarla al volante.

Consejo de utilidad: Para realizar mejor esta operación, una persona puede sostener el eje mientras otra golpea la tuerca con el martillo.

- P • Volte a colocar o veículo direito.
 - Coloque o volante de maneira a que os raios do volante formem um "Y", tal como mostra a ilustração.
 - Encaixe o volante na barra de direcção.
 - Martele a porca com um martelo.
- Conselho:** a operação torna-se mais fácil se pedir a ajuda de alguém.

8



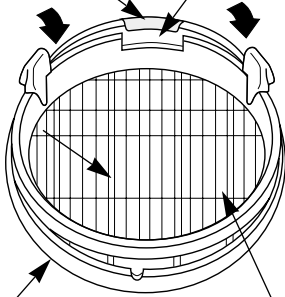
- ENG #8 x 1" Screw – 2
- FR 2 Vis #8 de 1 po
- ESP 2 Tornillos #8 de 2,5 cm.
- P 2 Parafusos #8 de 2,54cms

- ENG Shown Actual Size
- FR Taille actuelle
- ESP Mostrado a tamaño real
- P Tamanho Real

- ENG • Fit the steering wheel cap into the center of the steering wheel with the screw holes aligned.
- Insert two #8 x 1" screws as shown.
- Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR • Placez le couvercle du volant sur le centre du volant, en alignant bien les trous à vis.
- Insérez deux vis #8 de 1 po, tel qu'illustré.
- Serrez les vis avec un tournevis cruciforme. Évitez de trop les serrer.
- ESP • Colocar la tapa del volante en el centro del mismo, haciendo coincidir los agujeros.
- Introducir dos tornillos #8 de 2,5 cm., tal como muestra el dibujo.
- Fijar con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.
- P • Encaixe a tampinha do volante no centro do mesmo, com os orifícios dos parafusos alinhados.
- Insira os 2 parafusos #8 de 2,54cms, tal como se mostra.
- Aperte com uma chave Phillips. Não aperte demasiado.

9

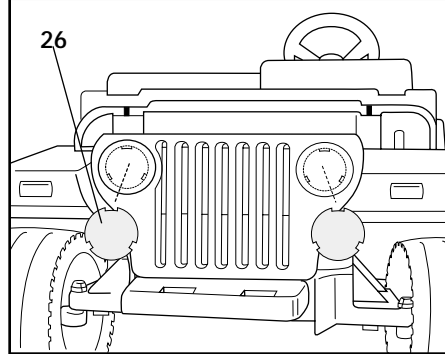
- ENG Wide Tab
- FR Patte large
- ESP Lengüeta grande
- P Lingueta Grande
- ENG Wide Notch
- FR Encoche large
- ESP Ranura grande
- P Ranhura Grande



- ENG Lens Guard
- FR Protège-phare
- ESP Protector de las lentes
- P Aro do Farol
- ENG Lens
- FR Phare
- ESP Lente
- P Lente do Farol

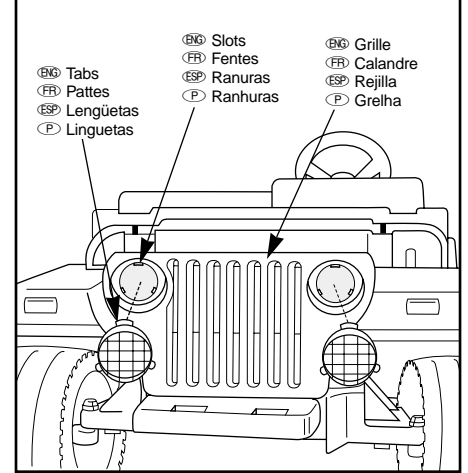
- ENG • Fit the wide notch in the side of a lens under the wide tab on a lens guard.
 - Press firmly on the inside of the lens to snap it into the lens guard.
 - Repeat this procedure to assemble the other headlight lens to the remaining lens guard.
- FR • Passez l'encoche large sur le côté du phare sous la patte large du protège-phare.
 - Pressez fermement sur le côté intérieur du phare pour l'enclencher dans le protège-phare.
 - Faites de même pour assembler l'autre phare dans l'autre protège-phare.
- ESP • Situar la ranura grande situada en uno de los lados de la lente debajo de la lengüeta grande del protector.
 - Apretar con fuerza la parte interior de la lente para encajarla en el protector.
 - Repetir la misma operación para montar la otra lente en el protector.
- P • Encaixe a lingueta grande da lente do farol na ranhura do aro.
 - Carregue firmemente no lado interior da lente para a encaixar no aro.
 - Repita a operação para encaixar ao outra lente.

10



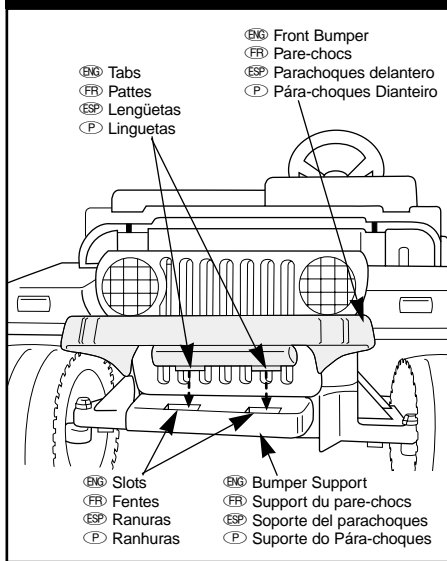
- ENG • Face the front of the vehicle.
 - Apply labels to the vehicle body grille as shown. Make sure the areas where the labels will be applied are clean and dry. For best adhesion, avoid applying the labels more than once.
- FR • Tenez-vous devant le véhicule.
 - Collez les autocollants sur la calandre, tel qu'illustré. Veillez à ce que l'emplacement des autocollants soit propre et sec. Pour de meilleurs résultats, évitez d'avoir à les déplacer.
- ESP • Situarse enfrente del vehículo.
 - Pegar los adhesivos correspondientes en la rejilla de la carrocería, tal como muestra el dibujo. Asegurarse de que las superficies donde se va a colocar los adhesivos están limpias y secas. Para un mejor resultado, pegar los adhesivos sólo una vez.
- P • Coloque o veículo de frente para si.
 - Aplique os autocolantes, tal como se mostra. Verifique se as zonas onde os autocolantes vão ser aplicados estão bem limpos e secos. Para melhor adesão, sugerimos que não aplique cada autocolante mais de uma vez.

11



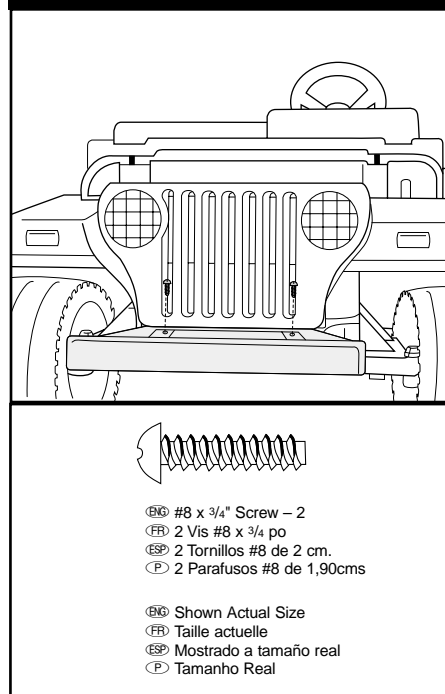
- ENG • Fit the lens tabs on the back of a lens assembly into the headlight slots in the grille.
 - Press firmly to snap the lens assembly into the grille.
 - Repeat this procedure to snap another lens assembly into the grille.
- FR • Rentrez les pattes à l'arrière de l'assemblage du phare dans les fentes de la calandre.
 - Pressez fermement pour enclencher le phare dans la calandre.
 - Répétez ces étapes pour enclencher l'autre phare dans la calandre.
- ESP • Encajar las lengüetas de la parte trasera de la lente en las ranuras de los faros.
 - Apretar con fuerza para fijar las lentes en la rejilla.
 - Repetir la misma operación para montar otra lente en la rejilla.
- P • Encaixe as linguetas da parte de trás dos faróis já montados nas ranhuras da grelha.
 - Carregue com firmeza para encaixar o conjunto na grelha.
 - Repita esta operação para montar o outro conjunto.

12



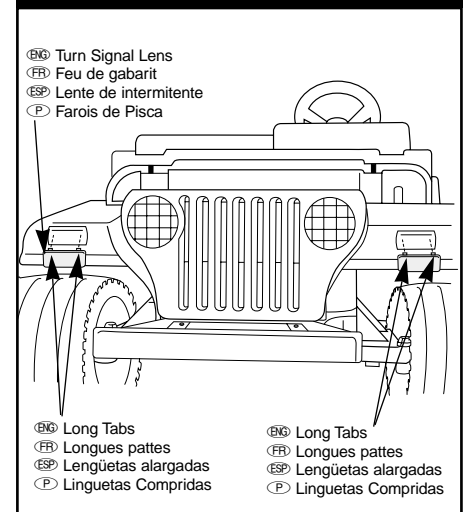
- ENG • With the front bumper angled as shown, insert the tabs on the front bumper into the slots in the bumper support.
- Push down on the bumper so it lays flat on the bumper support.
- FR • Tenir le pare-chocs avant comme indiqué et insérer les attaches du pare-chocs avant dans les fentes du support.
- Pousser le pare-chocs vers le bas pour qu'il repose contre le support.
- ESP • Colocar el parachoques inclinado, formando el ángulo que muestra el dibujo. Introducir las lengüetas del parachoques delantero en las ranuras del soporte del parachoques.
- Apretar el parachoques hacia abajo para que quede horizontal, encima del soporte.
- P • Com o pára-choques posicionado como mostra a ilustração, insira as linguetas do pára-choques nas ranhuras do suporte.
- Carregue no pára-choques de maneira que fique perfeitamente paralelo ao suporte.

13



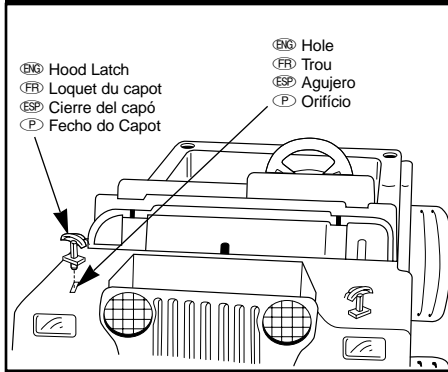
- ENG • Insert two #8 x 3/4" screws into the front bumper as shown.
- Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR • Insérer deux vis #8 x 3/4 po dans le pare-chocs avant comme indiqué.
- Serrer les vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- ESP • Introducir dos tornillos #8 de 2 cm. en el parachoques delantero, tal como muestra el dibujo.
- Fijarlos con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.
- P • Insira os dois parafusos #8 de 1,90cms na parte da frente do pára-choques, tal como se mostra.
- Aperte-os com uma chave Phillips. Não aperte demasiado.

14



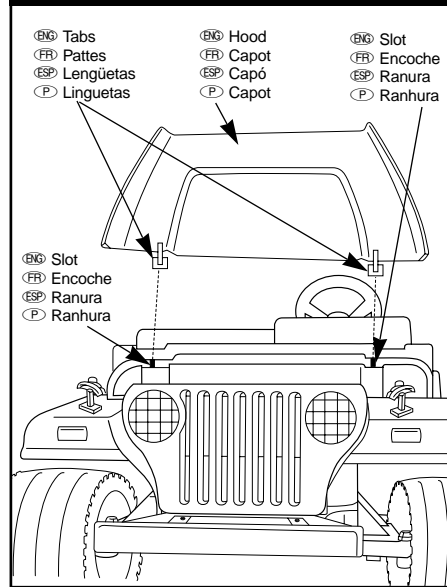
- ENG • Insert the long tabs on the top of a turn signal lens into the slots in the front of the vehicle body. The long tabs are at the top of the turn signal lens.
- Push firmly on the bottom of the turn signal lens to snap the bottom tabs into the vehicle body.
- Repeat this procedure to attach the other turn signal lens to the vehicle body.
- FR • Insérez les longues pattes du feu de gabarit dans la carrosserie. Les longues pattes sont sur le haut de chaque feu.
- Poussez fermement sur le bas du feu de gabarit pour enclencher les pattes inférieures dans la carrosserie.
- Faites de même pour enclencher l'autre feu de gabarit dans la carrosserie.
- ESP • Introducir las lengüetas alargadas situadas en la parte superior de la lente de intermitente en las ranuras de la parte delantera de la carrocería.
- Apretar con fuerza la parte inferior de la lente de intermitente para fijarla en la carrocería.
- Repetir la misma operación para montar la otra lente de intermitente en la carrocería.
- P • Insira as linguetas compridas da parte de cima do pisca nas ranhuras da carroçaria.
- Empurre firmemente na base dos piscas para os encaixar.
- Repita a operação para o outro lado.

15



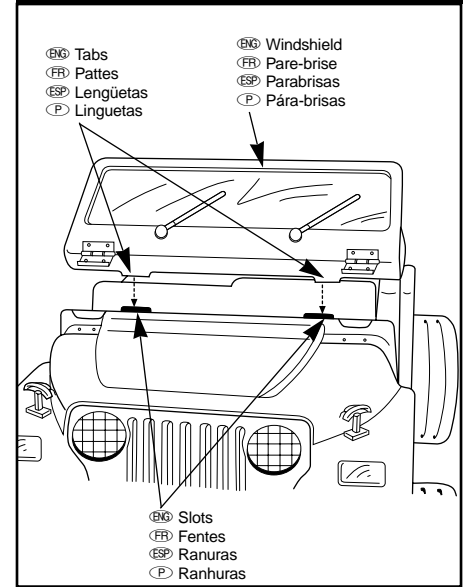
- ENG • Insert a hood latch into one of the holes in the vehicle body, near the hood area.
- Twist the base of the hood latch 1/4 turn to secure it in the vehicle body.
- Repeat this procedure on the other side of the hood area to attach the other hood latch to the vehicle body.
- FR • Insérez le loquet du capot dans un des trous sur la carrosserie près du capot.
- Tournez la base du loquet de 1/4 de tour pour le fixer sur la carrosserie.
- Répétez ces étapes pour fixer l'autre loquet dans la carrosserie.
- ESP • Introducir uno de los cierres del capó en uno de los agujeros de la carrocería situado junto al capó.
- Dar 1/4 de vuelta a la base del cierre para fijarlo en la carrocería.
- Repetir la misma operación al otro lado del capó para fijar el otro cierre.
- P • Insira um dos fechos no orifício da carroçaria, perto do capot.
- Dê 1/4 de volta à base do fecho para o prender à carroçaria.
- Repita esta operação para prender o fecho do outro lado.

16

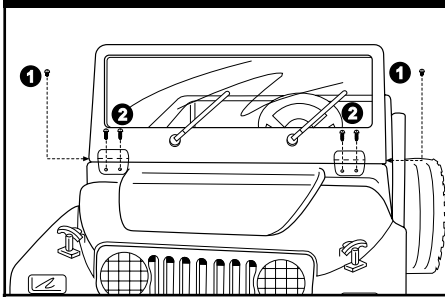


- ENG • Position the hood over the front of the vehicle body as shown.
- Insert the tabs on the hood into the slots in the vehicle body.
- Close the hood.
- FR • Tenez le capot au dessus de l'avant de la carrosserie, tel qu'illustré.
- Insérez les pattes du capot dans les encoches de la carrosserie.
- Fermez le capot.
- ESP • Situar el capó sobre la parte delantera de la carrocería, tal como muestra el dibujo.
- Introducir las lengüetas del capó en las ranuras de la carrocería.
- Cerrar el capó.
- P • Coloque o capot sobre a parte da frente do veículo, tal como se mostra.
- Insira as linguetas do capot nas ranhuras da carroçaria.
- Feche o capot.

17



- ENG • Insert the tabs on the windshield into the slots in the vehicle body.
- FR • Insérer les attaches du pare-brise dans les fentes de la carrosserie.
- ESP • Introducir las lengüetas del parabrisas en las ranuras de la carrocería.
- P • Insira as linguetas do pára-brisas nas ranhuras da carroçaria.



- 1
- ENG #8 x 1/2" Screw – 2
 - FR 2 Vis #8 x 1/2 po
 - ESP 2 Tornillos #8 de 1,3 cm.
 - P 2 Parafusos #8 de 1,27cms

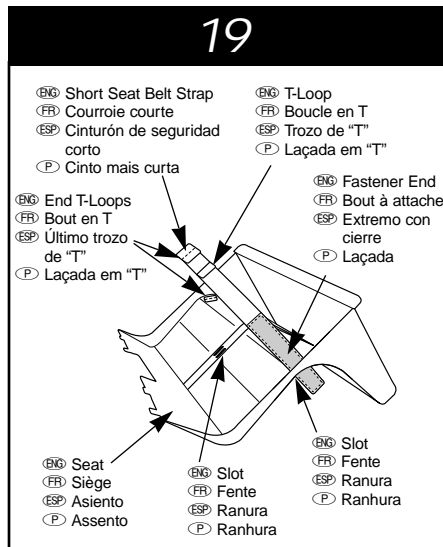


- 2
- ENG #8 x 1" Screw – 4
 - FR 4 Vis #8 x 1 po
 - ESP 4 Tornillos #8 de 2,5 cm.
 - P 4 Parafusos #8 de 2,54cms

- ENG Shown Actual Size
- FR Taille actuelle
- ESP Mostrado a tamaño real
- P Tamanho Real

- ENG • Rotate the windshield forward so that the base of the windshield lies flat against the dash.
- Insert two #8 x 1/2" screws into the holes in the rear of the windshield as shown 1.
- Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Make sure there is no gap between the windshield and the dash. Do not over-tighten the screws.
- Insert four #8 x 1" screws into the holes in the front of the windshield 2.
- Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR • Faire pivoter le pare-brise vers l'avant de façon à ce que la base du pare-brise repose à plat contre le tableau de bord.
- Insérer deux vis #8 x 1/2 po dans les trous à l'arrière du pare-brise comme indiqué 1.
- Serrer les vis avec un tournevis cruciforme. S'assurer qu'il n'y a pas de jour entre le pare-brise et le tableau de bord. Ne pas trop serrer les vis.
- Insérer quatre vis #8 x 1 po dans les trous à l'avant du pare-brise 2.
- Serrer les vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- ESP • Levantar el parabrisas hacia delante hasta que la base del mismo quede horizontal sobre el tablero de mandos.
- Introducir dos tornillos #8 de 1,3 cm. en los agujeros situados en la parte trasera del parabrisas, tal como muestra el dibujo 1.
- Fijarlos con un destornillador de estrella, asegurándose de no dejar ningún espacio entre el parabrisas y el tablero de mandos. No apretar los tornillos en exceso.
- Introducir cuatro tornillos #8 de 2,5 cm. en los agujeros delanteros del parabrisas 2.
- Fijar con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.

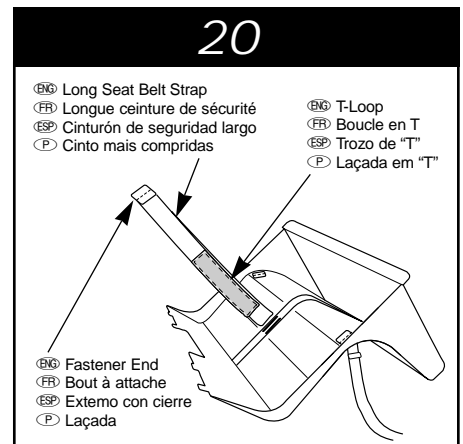
- P • Gira o pára-brisas para a frente de maneira que a sua base fique paralela ao painel de instrumentos.
- Insira dois parafusos #8 de 1,27cms nos orifícios da parte de trás do pára-brisas, tal como se mostra 1.
- Aperte os parafusos com uma chave Phillips. Certifique-se de que não fica nenhum espaço entre o pára-brisas e o painel de instrumentos. Não aperte demasiado.
- Insira 4 parafusos #8 de 2,54cms nos orifícios da parte da frente do pára-brisas 2.
- Aperte os parafusos com uma chave Phillips. Não aperte demasiado.



- ENG • Turn the seat upside down.
- Insert the fastener end of a short seat belt strap through the slot near the outer edge of the seat. Make sure the side of the seat belt with the fastener faces the outer edge of the seat.
- Pull the short seat belt strap completely through the slot until the last T-loop at the opposite end of the belt catches against the slot. You will pull one T-loop through the slot.
- Repeat this procedure to assemble the other short seat belt strap.
- FR • Retournez le siège à l'envers.
- Insérez le bout à attache de la courroie courte dans la fente près du bord du siège, l'attache face à l'extérieur du siège.
- Passez la courroie courte dans la fente jusqu'à ce que la boucle en T à l'autre bout de la courroie bute contre la fente. Vous devez passer une boucle en T dans la fente.
- Faites de même pour installer l'autre courroie courte.
- ESP • Dar la vuelta al asiento.
- Introducir el extremo con cierre de uno de los cinturones de seguridad cortos por la ranura situada cerca del borde exterior del asiento. Asegurarse de que el lado del cinturón donde está el cierre se encuentra en dirección hacia el exterior del asiento.
- Tirar del cinturón por completo hasta que el último trozo de cinta en forma de

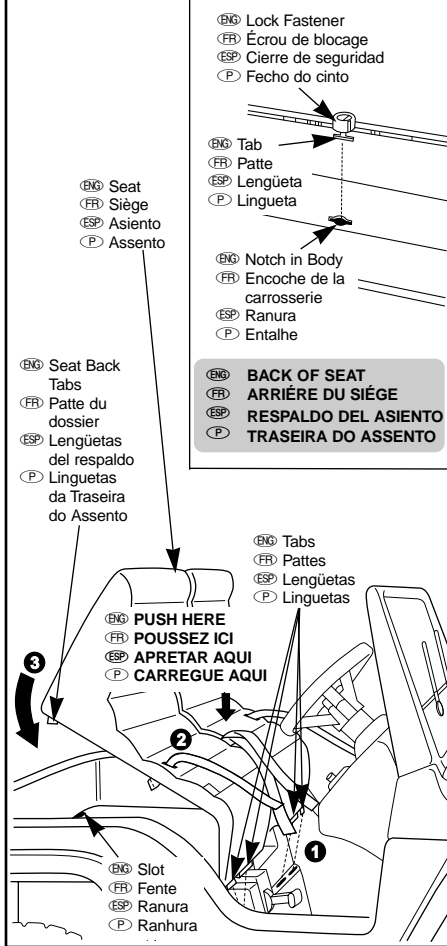
T (extremo contrario del cinturón) quede a nivel de la ranura. Introducir uno de los extremos en forma de T por la ranura.

- Repetir esta operación al otro lado para fijar el otro cinturón de seguridad corto.
- P • Virar o assento ao contrário.
- Inserir a laçada do cinto mais curta pela ranhura junto do lado exterior do assento. Certificar-se de que o lado do assento com o fecho do cinto de segurança está virado para fora.
- Puxar completamente a extremidade do cinto mais curta pela ranhura até a laçada em "T", situada no lado oposto do cinto ficar junto da ranhura. Puxar a laçada em "T" através da ranhura.
- Repetir a operação para montar o outro cinto.



- ENG • Insert each fastener end of the long seat belt strap through a slot in the center of the seat. Make sure the fasteners face the outer edge of the seat.
- Pull each side of the long seat belt strap evenly through the slots. Make sure to pull each T-loop through a slot.
- Turn the seat upright.
- FR • Insérez chaque bout à attache de la longue ceinture de sécurité dans la fente situé au centre du siège. Assurez-vous que les attaches soient face à l'extérieur du siège.
- Passez chaque côté de la longue ceinture de sécurité dans les fentes façon égale. Assurez-vous de passer chaque boucle en T dans une fente.
- Remettez le siège à l'endroit.
- ESP • Introducir los extremos con cierre del cinturón de seguridad largo por la ranura situada en el centro del asiento. Asegurarse de que los cierres se encuentren en dirección al borde exterior del asiento.
- Tirar de ambos lados del cinturón de seguridad largo a través de las ranuras hasta que queden iguales. Asegurarse de pasar cada extremo en forma de T por una ranura.
- Volveición normal.
- P • Inserir as extremidades do cinto mais compridas na ranhura situada no meio do assento. Certificar-se de que os fechos ficam do lado de fora do assento.
- Puxar as extremidades do cinto mais longo pelas ranhuras. As laçadas em "T" devem passar através da ranhura.
- Colocar o assento direito.

21



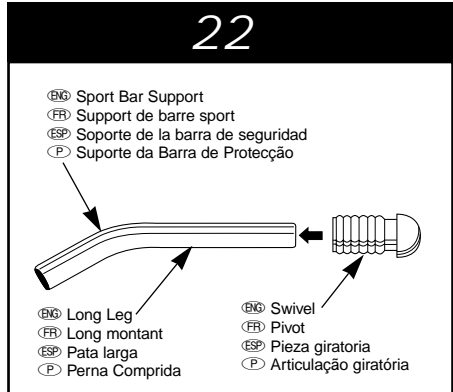
- With the seat at an angle, insert the tabs on the front edge of the seat into the slots in the foot-well wall ①.
 - Push down firmly on the edge of the seat above each tab to snap the tabs into the slots ②.
 - Rotate the back of the seat down ③ to snap the seat back tabs into the slots in the vehicle body. Push down firmly on the seat back.
- Important Note:** Make sure that the tab on the lock fastener is aligned with the notch in the vehicle body.
- Tenez le siège en biais et insérez les pattes sur le devant du siège dans les fentes du repose-pieds ①.
 - Appuyez fermement sur le bord du siège par dessus chaque patte pour les enclencher dans les fentes ②.
 - Pivotez le dossier du siège ③ vers l'arrière pour enclencher les pattes dans les fentes de la carrosserie. Appuyez fermement sur le dossier.
- Remarque importante:** Veillez à ce que la patte sur l'écrou de blocage soit alignée sur l'encoche de la carrosserie.
- Con el asiento inclinado, introducir las lengüetas del extremo inferior del asiento en las ranuras del panel del área de los pies, en el interior del vehículo ①.
 - Apretar con fuerza el extremo inferior del asiento para encajar las lengüetas en las ranuras ②.
 - Bajar el asiento ③ para encajar las lengüetas del respaldo en las ranuras

de la carrocería. Apretar con fuerza el respaldo para que queden fijadas.

IMPORTANTE: Asegurarse de que la lengüeta del cierre de seguridad coincida con la ranura del respaldo del asiento.

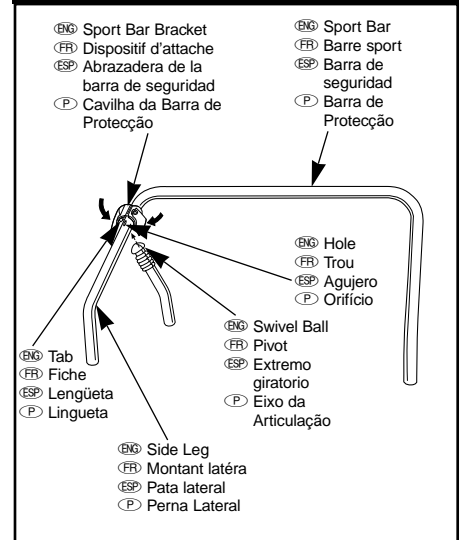
- Posicione o assento de maneira a que possa inserir as linguetas da frente nas ranhuras do suporte de encaixe ①.
 - Empurre firmemente para que as linguetas alinhadas sobre cada ranhura encaixem ②.
 - Coloque o assento na posição normal ③ para encaixar as linguetas de trás.
 - Empurre outra vez.
- Importante:** Confirme que as linguetas do fecho estão alinhadas com as ranhuras da traseira do assento.

22



- Using safety scissors, remove the sport bar brackets and sport bar swivels from the plastic connector. Dispose of the plastic connector.
- Fit a swivel onto the long leg of a sport bar support.
- À l'aide de ciseaux à bouts ronds, retirez les dispositifs d'attache et le pivot de barre sport du raccord de plastique. Jetez le raccord de plastique.
- Passez un pivot sur le long montant du support de barre sport.
- Recortar las abrazaderas y piezas giratorias de la barra de seguridad de la parrilla de plástico con unas tijeras de punta redonda. Desechar la parrilla de plástico.
- Encajar una de las piezas giratorias en la pata larga de uno de los soportes de la barra de seguridad.
- Com uma tesoura de pontas redondas, retire as cavilhas e as articulações giratórias. Elimine os restos plásticos de forma adequada.
- Coloque a articulação na perna comprida da barra de protecção.

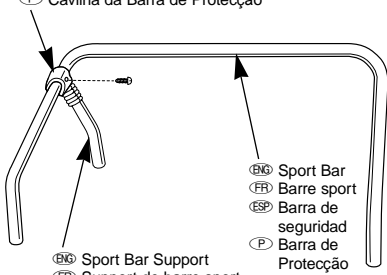
23



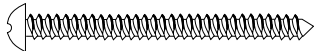
- Position the sport bar upright.
- Position a sport bar bracket above one of the sport bar side legs, as shown.
- Insert the tab on the inside of a sport bar bracket into the hole in the sport bar side leg.
- Fit the ball on the end of a swivel against the end of the sport bar bracket.
- Fold the sport bar bracket over the sport bar to close it around the sport bar and swivel ball.
- Tenez la barre sport debout.
- Placez un dispositif d'attache sur un des montants latéraux, tel qu'illustré.
- Insérez la fiche du dispositif d'attache dans le trou du montant latéral de la barre sport.
- Placez la boule du pivot contre le dispositif d'attache.
- Pliez le dispositif d'attache autour de la barre sport pour le fermer sur la barre et la boule.
- Colocar a barra de segurança em posição vertical.
- Colocar uma abrazadera en una de las patas laterales de la barra de seguridad, tal como muestra el dibujo.
- Introducir la lengüeta del interior de la abrazadera en el agujero de la pata lateral.
- Situar el extremo giratorio de la pieza giratoria en el extremo de la abrazadera.
- Doblar la abrazadera por encima de la barra de seguridad para cerrarla rodeando la barra y la pieza giratoria.
- Coloque a barra de protecção direita.
- Coloque a cavilha na posição mostrada na ilustração.
- Insira a lingueta lateral da dobradiça de uma das pernas da barra de protecção no orifício lateral da perna da barra.
- Encaixe o eixo da articulação na extremidade da cavilha.
- Dobre a cavilha à volta da barra e da articulação.

24

- ENG Sport Bar Bracket
- FR Dispositif d'attache
- ESP Abrazadera de la barra de seguridad
- P Cavilha da Barra de Protecção



- ENG Sport Bar Support
- FR Support de barre sport
- ESP Soporte de la barra de seguridad
- P Suporte da Barra de Protecção



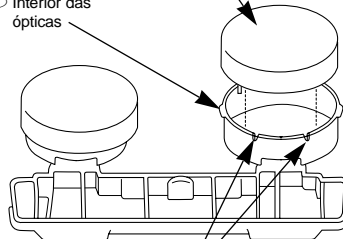
- ENG #6 x 1 1/2" Screw - 2
- FR 2 vis #6 de 1 1/2" po
- ESP 2 Tornillos #6 de 3,8 cm.
- P 2 Parafusos #6 de 3,81cms

- ENG Shown Actual Size
- FR Taille actuelle
- ESP Mostrado a tamaño real
- P Tamanho Real

- ENG • Insert a #6 x 1 1/2" screw into the sport bar bracket as shown.
- Tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- Repeat steps 22 - 24 to attach the other sport bar support to the other sport bar side leg.
- FR • Insérez une vis #6 de 1 1/2 po dans le dispositif d'attache, tel qu'illustré.
- Serrez la vis avec un tournevis cruciforme. Évitez de trop serrer.
- Répétez les étapes 22 à 24 pour attacher l'autre support de barre sur l'autre montant latéral de la barre.
- ESP • Introducir un tornillo #6 de 3,8 cm. en la abrazadera de la barra de seguridad, tal como muestra el dibujo.
- Fijar con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.
- Repetir las instrucciones 22, 23 y 24 para fijar el otro soporte de la barra a la otra pata lateral.
- P • Insira um parafuso #6 de 3,81cms na cavilha da barra de protecção, tal como se mostra.
- Aperte o parafuso com uma chave Phillips. Não aperte demasiado.
- Repita os passos 22-24 para prender o outro suporte à perna da barra de protecção.

25

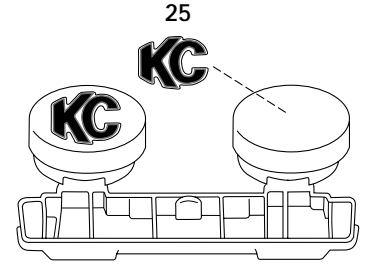
- ENG KC™ Light Housing
- FR Phare KC™
- ESP Interior de la tapa
- P Interior das ópticas
- ENG KC™ Light Cover
- FR Logement de phare KC™
- ESP Tapa del faro
- P Ópticas dos farois



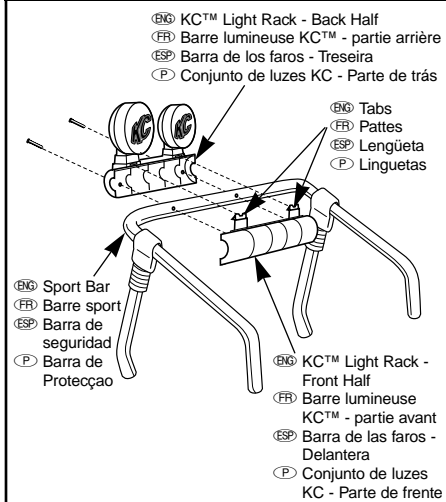
- ENG Slots
- FR Encoche
- ESP Ranura
- P Ranhura

- ENG • Align the four tabs on the inside of a KC™ light cover with the four slots in one of the KC™ light housings on the back half of the KC™ light rack.
- Push firmly on the KC™ light cover to snap it to the KC™ light housing.
- Repeat this procedure on the other side of the KC™ light rack to assemble the other KC™ light.
- FR • Aligned les quatre pattes à l'intérieur du phare KC™ sur les quatre encoches du logement de phare KC™ sur la partie arrière de la barre lumineuse KC™.
- Pressez fermement sur le phare KC™ pour l'enclencher dans le logement de phare KC™.
- Répétez ces étapes pour assembler l'autre phare KC™ sur la barre lumineuse KC™.
- ESP • Hacer coincidir las cuatro lengüetas del interior de la tapa de uno de los faros con las cuatro ranuras situadas en uno de los compartimentos de los faros, situado en la mitad posterior de la barra de los faros.
- Apretar la tapa con fuerza para encajarla en el compartimento.
- Repetir la misma operación al otro lado de la barra de los faros para montar el otro faro.
- P • Alinhar as quatro linguetas do interior das ópticas dos farois KC com as ranhuras correspondentes situadas na metade da parte de trás do conjunto de luzes KC.
- Carregar na óptica KC até esta encaixar.
- Repetir este procedimento para encaixar a outra óptica.

26



- ENG • Apply labels to the KC™ light covers as shown.
- Make sure the areas where the labels will be applied are clean and dry. For best adhesion, avoid applying the labels more than once.
- FR • Collez les autocollants sur les phares KC™ tel qu'illustré.
- Veillez à ce que l'emplacement des autocollants soit propre et sec. Pour de meilleurs résultats, évitez d'avoir à les déplacer.
- ESP • Pegar los adhesivos correspondientes, tal como muestra el dibujo.
- Asegurarse de que las superficies donde se va a colocar los adhesivos están limpias y secas. Para un mejor resultado, pegar los adhesivos sólo una vez.
- P • Aplique os autocolantes, tal como se mostra.
- Verifique se as zonas onde os autocolantes vão ser aplicados estão bem limpos e secos. Para melhor adesão, sugerimos que não aplique cada autocolante mais de uma vez.



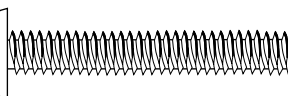
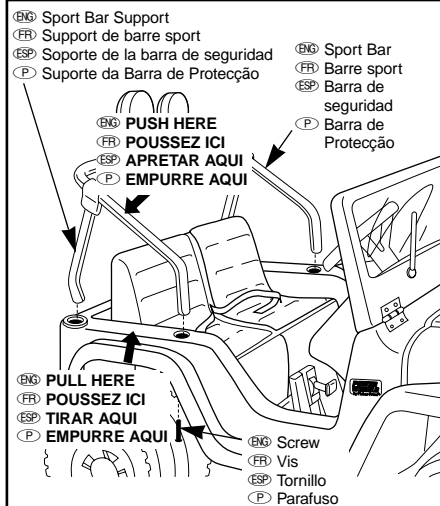
- ENG #6 x 1 1/2" Screw - 2
- FR 2 vis #6 de 1 1/2" po
- ESP Tornillos #6 de 3,8 cm.
- P 2 Parafusos #6 de 3,81 cms.
- ENG Shown Actual Size
- FR Taille actuelle
- ESP Mostrado a tamaño real
- P Tamanho Real

- ENG • Position the sport bar with the ends on a flat surface, as shown.
- Fit and hold the front and back halves of the KC™ light rack against the sport bar. Make sure the two KC™ light rack halves are aligned, and that the screw holes in the KC™ light rack are aligned with the screw holes in the sport bar.
- Snap the tabs on the front half of the KC™ light rack into the slots below the KC™ lights on the rear half of the KC™ light rack.
- Insert two #6 x 1 1/2" screws through the holes in the back of the KC™ light rack, through the sport bar, and into the front half of the KC™ light rack.
- Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR • Posez les bouts de la barre sport sur une surface plane, tel qu'illustré.
- Placez et tenez les parties avant et arrière de la barre lumineuse KC™ contre la barre sport. Vérifiez que les deux parties de la barre lumineuse soient bien alignées et que les trous à vis de la barre lumineuse KC™ soient alignés sur ceux de la barre.
- Enclenchez les pattes sur la partie avant de la barre lumineuse KC™ dans les fentes sous les phares KC™ sur la partie arrière de la barre lumineuse KC™.
- Insérez deux vis #6 de 1 1/2 po dans les trous à l'arrière de la barre lumineuse KC™, à travers la barre sport et dans la partie avant de la barre lumineuse.
- Serrez les vis avec un tournevis cruciforme. Évitez de trop serrer.
- ESP • Situar la barra estabilizadora con los extremos encima de una superficie lisa, tal como muestra el dibujo.

- Encajar las mitades delantera y trasera de la barra de los faros en la barra estabilizadora y sujetarlas en esta posición. Asegurarse de que las dos mitades se encuentran alineadas, y de que los agujeros para tornillos de la barra de los faros quedan alineados con los de la barra estabilizadora.
- Encajar las lengüetas de la mitad delantera de la barra de los faros en las ranuras situadas debajo de los faros, en la mitad posterior de la barra.
- Introducir dos tornillos #6 de 3,8 cm. en los agujeros de la parte trasera de la barra de los faros, a través de la barra estabilizadora y en la mitad delantera de la barra de los faros.
- Fijarlos con un destornillador de estrella. No apretar los tornillos en exceso.
- P • Posicionar a barra de suporte com as extremidades sobre uma superfície plana, tal como mostra a ilustração.
- Encaixar e segurar as duas metades do conjunto de luzes KC contra a barra de suporte. Verificar se estão alinhadas e se os orifícios dos parafusos estão alinhados com os da barra de suporte.
- Encaixar as linguetas da parte da frente do conjunto de luzes KC nas ranhuras situadas abaixo das luzes KC na parte de trás do conjunto de luzes KC.
- Inserir 2 parafusos #6 x 3,81 cms através dos orifícios até à metade da frente do conjunto de luzes KC.
- Aperte os parafusos com uma chave Phillips. Não aperte demasiado.

- Push down firmly on a sport bar side leg while pulling up on the side fender to fit the sport bar into the vehicle body.
- Repeat this procedure on the other side of the sport bar.
- Insert a 1 1/2" x 1/4" machine screw into the hole closest to the front of the vehicle in the underside of the rear wheel well, through the vehicle body and into the end of the sport bar.
- Tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- Repeat this procedure on the other side of the vehicle body.
- FR • Placez la barre sport et les supports de barre dans les trous de la carrosserie.
- Appuyez fermement sur les montant latéraux de la barre tout en poussant le garde-boue vers le haut pour rentrer la barre spoer dans la carrosserie.
- Répétez ces étapes de l'autre côté de la barre sport.
- Insérez une vis à métaux de 1 1/2 po x 1/4 po sous les ailes des roues arrière. La vis doit être placée dans le dernier trou de l'aile, c'est-à-dire vers l'avant du véhicule. Elle doit traverser la carrosserie et pénétrer dans la barre sport.
- Serrez le vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Répétez l'étape pour installer l'autre vis dans l'autre côté de la barre sport.
- ESP • Colocar la barra de seguridad y las patas de la misma en los agujeros correspondientes de la carrocería.

- Para que la barra encaje bien en la carrocería, apretar con fuerza una de las patas laterales mientras se tira del guardabarros lateral.
- Repetir la misma operación en el otro lado de la barra de seguridad.
- Introducir un tornillo de 3,8 cm x 0,6 cm. en el agujero más cercano a la parte delantera del vehículo de la parte inferior del compartimento de la rueda trasera, introduciéndolo también por la carrocería y por el extremo de la barra estabilizadora.
- Fijar el tornillo con un destornillador de estrella. No apretar en exceso.
- Repetir la misma operación para introducir el otro tornillo en el otro lado de la barra de seguridad.
- P • Posicione a barra de protecção e os suportes na direcção dos orifícios existentes na carroçaria.
- Carregue com firmeza na perna lateral da barra, ao mesmo tempo que empurra o guarda-lama para encaixar a barra.
- Repetir a operação para encaixar a perna do outro lado da barra.
- Inserir 1 parafuso de 3,81 cms pelo orifício mais perto da frente do veículo, no interior do guarda-lamas de trás até à extremidade da barra de suporte.
- Apertar com uma chaves Phillips. Não apertar demasiado.
- Repetir esta operação do outro lado.

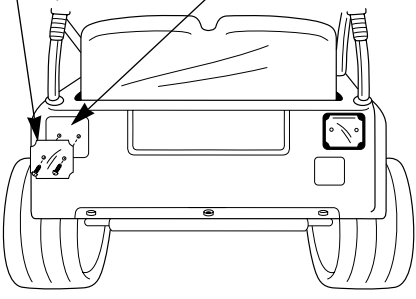


- ENG 1 1/2" x 1/4" Screw - 2
- FR 2 Vis 1 1/2 de 1/4 po
- ESP 2 Tornillos de 3,8 cm x 0,6 cm
- P 2 parafusos 3,81 cms
- ENG Shown Actual Size
- FR Taille actuelle
- ESP Se muestra a tamaño real
- P Tamanho Real

- ENG • Place the sport bar and sport bar support legs into the holes in the vehicle body.

29

- ENG Taillight Housing
- FR Logement de feu arrière
- ESP Caja de piloto trasero
- P Óptica das Luzes de Stop
- ENG Taillight Lens
- FR Feu arrière
- ESP Lente de piloto trasero
- P Luzes de Stop



- ENG #8 x 1" Screw – 4
- FR 4 vis #8 de 1 po
- ESP 4 Tornillos #8 de 2,5 cm.
- P 4 Parafusos #8 de 2,54 cms.

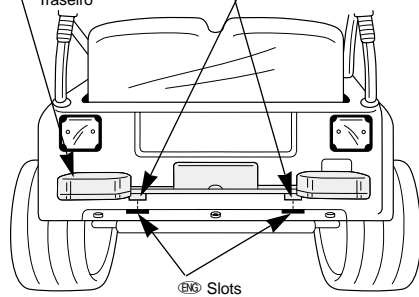
- ENG Shown Actual Size
- FR Taille actuelle
- ESP Mostrado a tamaño real
- P Tamanho Real

- ENG • Using safety scissors, remove the taillight lenses and the taillight housings from the plastic connectors. Dispose of the plastic connectors.
- Face the rear of the vehicle.
- Fit a taillight lens inside a taillight housing.
- Position the taillight housing with lens against the vehicle body with the screw holes aligned, as shown.
- Insert two #8 x 1" screws through the taillight lens and housing and into the vehicle body as shown.
- Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- Repeat this procedure to attach the other taillight.
- FR • À l'aide de ciseaux à bouts ronds, retirez les feux arrière et les logements des feux arrière du raccord en plastique. Jetez le raccord en plastique.
- Tenez-vous derrière le véhicule.
- Fixez un feu arrière dans un logement.
- Tenez le logement du feu contre la carrosserie en alignant les trous à vis, tel qu'illustré.
- Insérez deux vis #8 de 1 po dans le feu et le logement puis dans la carrosserie, tel qu'illustré.
- Serrez les vis avec un tournevis cruciforme. Évitez de trop les serrer.
- Répétez ces étapes pour attacher l'autre feu arrière.
- ESP • Recortar las lentes y las cajas de piloto trasero de la parrilla de plástico con unas tijeras de punta redonda. Desechar la parrilla de plástico.
- Situar mirando la parte posterior del vehículo.
- Encajar una de las lentes en una caja de piloto trasero.
- Situar la caja de piloto trasero con las lentes contra la carrocería, y hacer coincidir los agujeros, tal como muestra el dibujo.

- Introducir dos tornillos #8 de 2,5 cm. por las lentes del piloto trasero y de la caja del mismo y por la carrocería.
- Fijar con un destornillador de cruz. No apretar en exceso.
- Repetir la misma operación para instalar el otro piloto trasero.
- P • Usando uma tesoura de pontas redondas, retire as luzes de stop e as ópticas da moldura plástica. Elimine os restos de forma adequada.
- Coloque o veículo de costas para si.
- Coloque as luzes de stop dentro das ópticas.
- Coloque as ópticas já montadas contra a carroçaria, tendo cuidado de alinhar os orifícios, tal como se mostra.
- Inserir 2 parafusos #8 de 2,54cms pela luz de stop na carroçaria, tal como se mostra.
- Apertar com uma chave Phillips. Não apertar demasiado.
- Repetir esta operação do outro lado.

30

- ENG Rear Bumper
- FR Pare-chocs arrière
- ESP Parachoques trasero
- P Pára-choques Traseiro
- ENG Tabs
- FR Pattes
- ESP Lengüetas
- P Linguetas

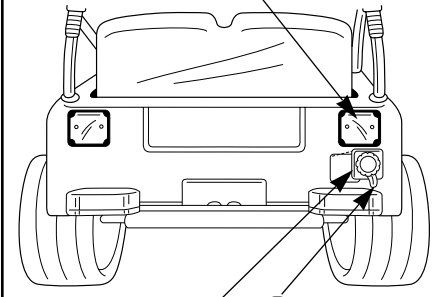


- ENG Slots
- FR Fentes
- ESP Ranuras
- P Ranhuras

- ENG • Fit the tabs on the rear bumper into the slots in the vehicle body.
- Push down on the rear bumper to fit the holes in the rear bumper onto the pegs on the vehicle body.
- FR • Rentrez les pattes du pare-chocs arrière dans les fentes de la carrosserie.
- Appuyez sur le pare-choc pour rentrer les fiches de la carrosserie dans les trous du pare-chocs.
- ESP • Encajar las lengüetas del parachoques trasero en las ranuras de la carrocería.
- Apretar el parachoques trasero para que sus agujeros queden encajados en las clavijas de la carrocería.
- P • Encaixe as linguetas do pára-choques traseiro nas ranhuras da carroçaria.
- Carregue no pára-choques e encaixe-o na carroçaria.

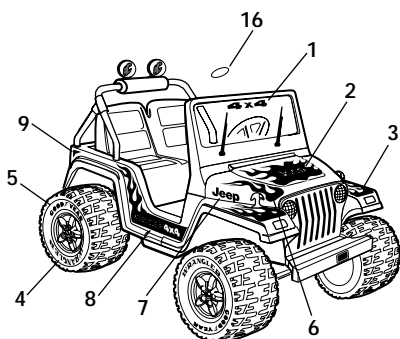
31

- ENG Right Taillight
- FR Feu arrière droit
- ESP Piloto trasero derecho
- P Luz de Stop Direita

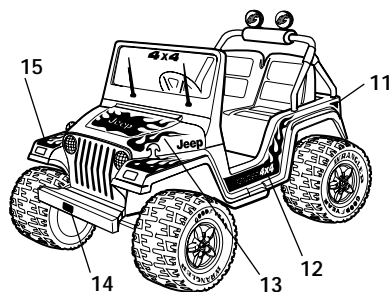


- ENG Gas Cap Assembly
- FR Montage de bouchon de réservoir
- ESP Tapón del depósito de gasolina
- P Conjunto do Tampão
- ENG Gas Cap Tether
- FR Attache du bouchon
- ESP Cierre del tapón del depósito de gasolina
- P Tampão da Gasolina

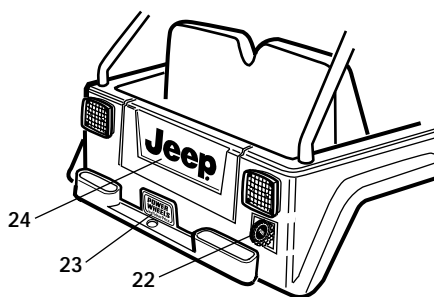
- ENG • Position the gas cap assembly so that its tether points down.
- Snap the gas cap assembly into the opening under the right taillight.
- FR • Tenez le montage du bouchon du réservoir de façon à ce que l'attache pende vers le bas.
- Enclenchez le montage du bouchon de réservoir dans l'ouverture sous le feu arrière droit.
- ESP • Situar el tapón del depósito de gasolina con el cierre hacia abajo.
- Colocar el tapón del depósito de gasolina en la abertura situada debajo del piloto trasero derecho.
- P • Coloque o conjunto do tampão de gasolina de maneira a que a ponta fique virada para baixo.
- Encaixe-o na abertura situada por baixo da luz de stop direita.



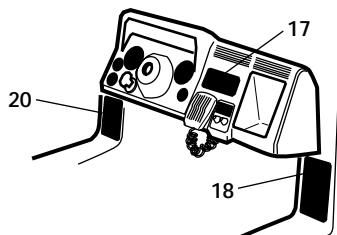
- (ENG) Right Side View
- (FR) Vue latérale droit
- (ESP) Vista lateral derecha
- (P) Vista Lateral Direita



- (ENG) Left Side View
- (FR) Vue latérale gauche
- (ESP) Vista lateral izquierda
- (P) Vista Lateral Esquerda



- (ENG) Back View
- (FR) Vue de l'arrière
- (ESP) Vista posterior
- (P) Vista Posterior



- (ENG) Dash View
- (FR) Tableau de bord
- (ESP) Vista del tablero de mandos
- (P) Vista do Painel de Instrumentos

(ENG) Proper label application will help to keep the labels looking their best!

- Wash your hands before applying the labels.
- Make sure the areas where the labels will be applied are clean and dry. Wipe your vehicle with a clean, soft, **dry** cloth to remove any dust or oils.
- For best results, avoid applying a label more than once.
- Apply the labels as shown in the illustrations.
- After applying a label, rub the label firmly with a cloth to make sure the label is adhered to your vehicle.

(FR) Les autocollants resteront en bonne état s'ils sont collés correctement!

- Ce véhicule comprend des autocollants d'avertissement de recharge qu'il est possible d'apposer sur l'autocollant de langue anglaise. Choisir l'autocollant rédigé dans la langue voulue. Appliquez l'autocollant par-dessus l'autocollant déjà en place.
- Lavez-vous les mains avant de coller les autocollants.
- Veillez que l'emplacement des autocollants soit propre et sec. Essuyez votre véhicule avec un chiffon doux propre pour éliminer la poussière ou les huiles.
- Pour de meilleurs résultats, évitez d'avoir à déplacer les autocollants.
- Collez les autocollants tel qu'illustré.
- Après avoir posé chaque autocollant, frottez-le fermement avec un chiffon pour vérifier qu'il soit bien collé sur le véhicule.

(ESP) Para que los adhesivos luzcan mejor, aplíquelos correctamente.

- Este vehículo incluye adhesivos con notas de información en español que puede colocar sobre los adhesivos en inglés, si los necesita. Seleccione el adhesivo que viene en el lenguaje que más le sea de utilidad. Seleccione las etiquetas informativas con el lenguaje apropiado para Ud. Coloque el adhesivo sobre las notas ya existentes.
- Lávese las manos antes de pegar los adhesivos.
- Verifique que los sitios donde vaya a aplicar los adhesivos estén limpios y secos. Limpie el vehículo con un trapo suave, limpio y seco para eliminar el polvo y la grasa.
- Para mejores resultados, sólo pegue los adhesivos una vez.
- Aplique los adhesivos tal como muestran las ilustraciones.
- Después de aplicar un adhesivo, deslice la mano firmemente sobre el adhesivo para pegarlo bien.

(P) A aplicação adequada dos autocollantes.

- O veículo traz incluídos autocollantes com Avisos que deverá aplicar sobre os de fábrica. Seleccione o autocollante que ven escrito na sua língua. Aplicar o autocollante sobre o já existente no caso de a sua língua Natal não ser o Inglês.
- Lavar as mãos antes de iniciar a operação.
- Confirmar que as áreas onde os auto-

colantes vão ser aplicados estão bem secas e limpas. Limpar o veículo com um pano, para remover quaisquer possíveis resíduos.

- Para obtenção de melhores resultados, evite aplicar um autocollante mais de uma vez.
- Aplicar os autocollantes de acordo com as instruções.
- Depois da aplicação do autocollante, esfregar firmemente com um pano para aumentar a aderência.

(ENG) **One-time assembly is now complete.**

IMPORTANT NOTES:

- Please carefully read the owner's information in this manual and teach your child about proper vehicle operation and rules for safe driving before allowing operation of this vehicle.
- For safety reasons, your vehicle has been pre-assembled so that it will only operate at low speed. Make sure that your child can safely operate this vehicle at low speed before adjusting the vehicle to run at high speed. To disconnect high speed lock-out, please see page 38.

(FR) **Le montage permanent est maintenant terminé.**

AVIS IMPORTANTS:

- Veuillez lire attentivement les renseignements pour le propriétaire dans ce manuel et enseignez à l'enfant comment utiliser correctement ce véhicule ainsi que les règles de conduite sécuritaire avant de le laisser conduire le véhicule.
- Pour plus de sécurité, votre véhicule a été assemblé à l'usine afin de rouler seulement à petite vitesse. Vérifiez que l'enfant sache conduire le véhicule de façon sécuritaire à petite vitesse avant de le régler à la grande vitesse. Pour débrancher le dispositif de blocage à petite vitesse, consultez la page 38.

(ESP) **Ha terminado de armar el vehículo.**

NOTAS IMPORTANTES:

- Lea el folleto informativo y enseñe a su hijo/a la forma apropiada de operar el vehículo, al igual que las reglas de conducción antes de que le permita conducir el vehículo.
- Por razones de seguridad, su vehículo ha sido pre-ensamblado para que sólo opere a bajas velocidades. Asegúrese de que su hijo/a sepa operar el vehículo a baja velocidad antes de subir la velocidad. Para desconectar el seguro de alta velocidad, ver la página 38.

(P) **A montagem está completa.**

NOTAS IMPORTANTES:

- Recomendamos que leia atentamente as informações contidas neste Manual e transmita à sua criança a maneira adequada de operar o veículo, bem assim como as regras para uma condução segura, antes de permitir que inicie a operação.
- Confirme a sua destreza antes de permitir que conduza o veículo na velocidade mais elevada. Para desligar o interruptor da alta velocidade, veja na página 38.

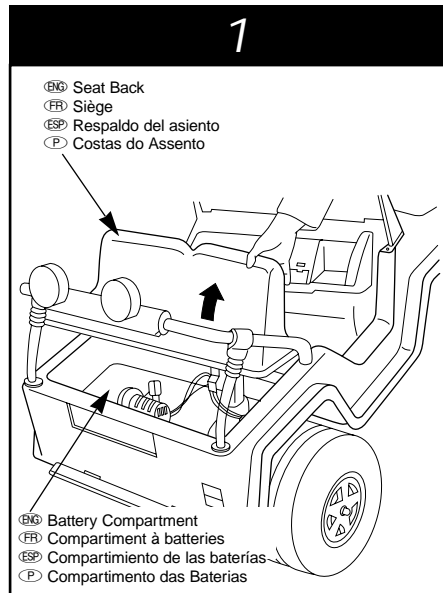
ENG 6 Volt Battery Installation
FR Installation de la batterie 6 volts
ESP Instalación de las baterías de 6 voltios
P Instalação das Baterias

ENG Important Note: Use only Power Wheels® Type H batteries with Power Wheels® 30 amp fuses installed. Use of any other 6 volt batteries or fuses will damage your vehicle. Make sure that you charge the 6 volt batteries for at least 18 hours before operating your vehicle for the first time. After first-time use, charge the 6 volt batteries for at least 14 hours after each use. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours. Failure to follow these instructions may damage your 6 volt batteries and will void your warranty.

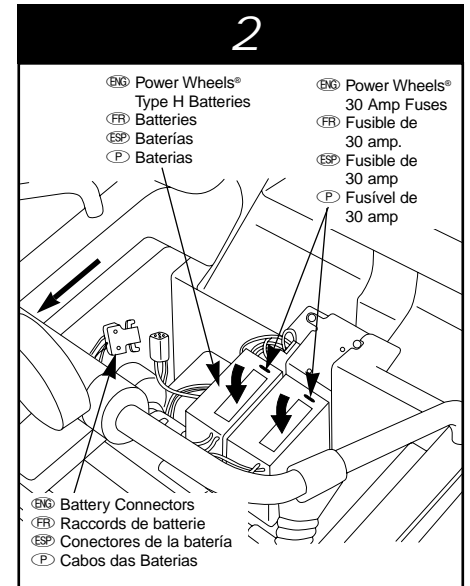
FR Nota: N'utilisez que des batteries Power Wheels® de type H avec des fusibles de 30 amp Power Wheels®. L'usage de tout autre batterie de 6 volts ou fusibles pourrait endommager votre véhicule. Assurez-vous de recharger les batteries 6 volts pendant au moins 18 heures lors d'un premier usage. Après la première charge, rechargez les batteries plus de 30 heures. Vous pourriez abîmer à jamais les batteries de 6 volts et annuler la garantie si vous ne suivez pas ces instructions.

ESP Nota importante: Sólo utilice baterías Power Wheels® Tipo H con fusibles de 30 amperios. Es posible que utilizar otro tipo de baterías de 6 voltios o fusibles pueda dañar su vehículo. No olvide cargar sus baterías durante por lo menos 18 horas antes de operar el vehículo por primera vez. Después del primer uso, cargue las baterías durante un periodo mínimo de 14 horas. No exceda las 30 horas. Es posible que no seguir las instrucciones pueda causar daños a las baterías e invalidar su garantía.

P Nota importante: Usar exclusivamente baterías Tipo H da Power Wheels, com fusíveis de 30 amperes instalados. O uso de qualquer outro tipo de baterias de 6 Volts pode afectar irremediavelmente o seu veículo. Certifique-se de que ambas as baterias são colocadas à carga pelo menos 18 horas, antes de serem usadas pela primeira vez. Depois da primeira utilização, carregar as baterias pelo menos durante 14 horas depois de cada utilização. Nunca carregar as baterias por mais de 30 horas. O não cumprimento destas instruções pode conduzir à irreversível avaria das mesmas e provocar a anulação da garantia.

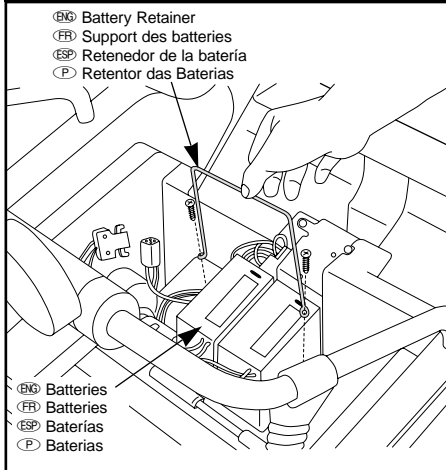


- ENG • Lift the seat back to access the battery compartment.
- FR • Soulevez le siège pour ouvrir le compartiment.
- ESP • Levantar el respaldo del asiento para acceder al compartimiento de las baterías.
- P • Para ter acesso ao compartimento das baterias, levante os assento.



- ENG • Place both Power Wheels® Type H batteries upright in the battery compartment directly on top of the molded-in battery information. **Make sure the battery connectors extend toward the rear of the vehicle.**
 - Make sure a Power Wheels® 30 amp fuse in good condition is installed in each of the 6 volt batteries and that the battery connectors are snapped together.
- FR • Placez les deux batteries type H Power Wheels® vers le haut dans le compartiment à batterie directement au-dessus de l'information moulée. **Assurez-vous que les raccords de batteries soient dirigés vers l'arrière du véhicule.**
 - Assurez-vous qu'un fusible de 30 amp. installer dans chaque batterie soit en bonne condition et que les raccords de la batterie soit enclenchés ensembles.
- ESP • Coloque ambas baterías Power Wheels® Tipo H en posición vertical en el compartimiento de las baterías. **Asegure que los conectores de las baterías se extiendan hacia la parte posterior del vehículo.**
 - Instale un fusible Power Wheels® de 30 amperios en buena condición en cada una de las baterías y asegure que los conectores de la batería estén unidos.
- P • Colocar as baterias na vertical, directamente sobre as instruções. **Certificar-se de que os cabos são suficientemente longos para chegar à traseira do veículo.**
 - Confirmar que o fusível de 30 amperes se encontra em boas condições e está bem instalado, assim como os bornos bem encaixados.

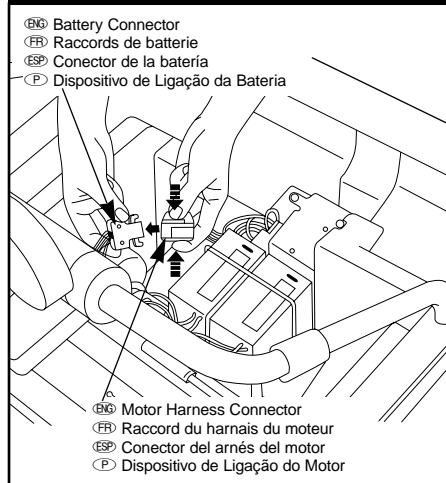
3



- ENG #8 x 3/4" Screw – 2
- FR 2 vis #8 de 3/4 po
- ESP 2 Tornillos #8 de 2 cm.
- P 2 Parafusos #8 de 1,90cms
- ENG Shown Actual Size
- FR Taille actuelle
- ESP Se muestra a tamaño real
- P Tamanho Real

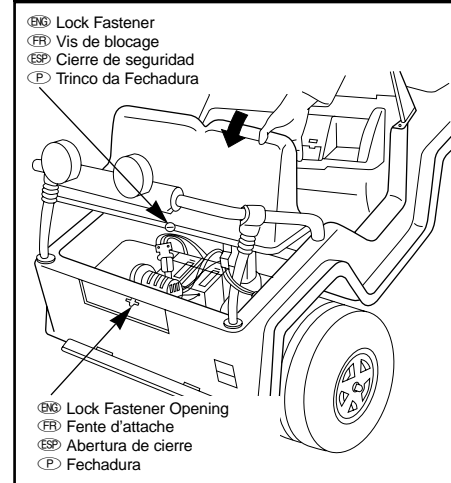
- ENG • Position the battery retainer over the batteries with the ends of the battery retainer aligned with the screw holes in the bottom of the battery compartment.
- Insert two #8 x 3/4" screws through the battery retainer and into the battery compartment.
- Tighten the screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- FR • Placez le support des batteries sur les batteries de 6 volts, alignant les trous de la tige sur les trous au fond du compartiment à batteries.
- Insérez deux vis #8 de 3/4 po dans le support à batteries et dans le compartiment à batteries.
- Serrez les vis avec un tournevis cruciforme. Évitez de trop les serrer.
- ESP • Introduzca los extremos del retenedor de la batería en los orificios del compartimiento de la batería.
- Baje el retenedor de la baterías sobre la misma.
- Inserte un tornillo #8 de 2 cm. a través del retenedor y a través del compartimiento de la batería.
- Atornillelo con un desarmador de cruz, sin apretarlo demasiado.
- P • Coloque o retenedor das baterias sobre estas, com as pontas alinhadas com os orificios dos parafusos da base do compartimento.
- Insira os dois parafusos #8 de 1,90cms através do retenedor, no compartimento das baterias.
- Aperte os parafusos com uma chaves Phillips. Não aperte demasiado.

4



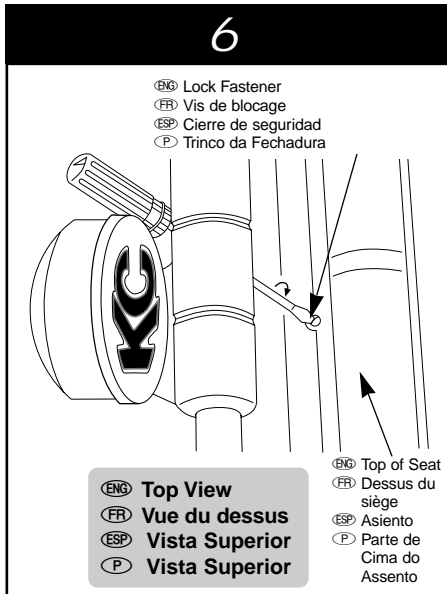
- ENG • Squeeze the tabs on each side of the motor harness connector.
- Plug the battery connector into the motor harness connector.
- Note:** If the battery connector will not plug into the motor harness connector, turn it over and try again! Do not force the battery connector into the motor harness connector.
- FR • Appuyez sur les pattes situées de chaque côté du raccord du moteur.
- Branchez le raccord de la batterie dans le raccord du moteur.
- Nota:** Si le raccord de la batterie ne peut être insérée dans le raccord du moteur, retournez-le et essayez à nouveau. Ne pas appuyer trop fortement en branchant les raccords.
- ESP • Apriete las lengüetas que se encuentran en cada costado del conector del arnés del motor.
- Conecte el conector de la batería en el conector del arnés del motor.
- Nota:** Si no puede conectar el conector de la batería al conector del arnés del motor, gírelo y vuelva a intentarlo. No fuerce la conexión.
- P • Apertar as linguetas de cada lado dos bornos da bateria.
- Ligar os cabos da bateria ao motor.
- Nota:** Se os bornos da bateria não encaixarem no motor, vire-os ao contrário e tente outra vez.

5



- ENG • Lower the seat back. Make sure the tabs on the front of the seat are inserted into the slots in the vehicle body.
- Note:** Make sure that the tabs on the lock fastener are aligned with the notches in the lock fastener opening.
- Push down firmly on the seat back to snap the seat into the vehicle body.
- FR • Abaissez le dossier. Veillez à ce que les pattes sur le devant du siège soient bien insérées dans les fentes de la carrosserie.
- Remarque:** Veillez à ce que la patte de la vis de blocage soient aligné sur l'encoche de la fente d'attache.
- Appuyez fermement sur le dossier pour enclencher le siège dans la carrosserie.
- ESP • Bajar el respaldo del asiento, asegurándose de que las lengüetas de la parte delantera del asiento encajan en las ranuras de la carrocería.
- Atención:** Comprobar que las lengüetas del cierre de seguridad coinciden con las ranuras de la abertura del cierre.
- Apretar con fuerza el respaldo hacia abajo para fijar el asiento a la carrocería.
- P • Baixe o assento. Certifique-se de que as linguetas da frente do assento estão encaixadas nas ranhuras da carroçaria.
- Nota:** Verifique se as linguetas do trinco estão alinhadas com as ranhuras da fechadura.
- Carregue firmemente no assento para o encaixar no veículo.

6



- (ENG) • Rotate the lock fastener $\frac{1}{4}$ turn using a slotted screwdriver to lock the battery compartment.
 - Lift the seat back to make sure the lock fastener is in the locked position. Keep the lock fastener in the locked position at all times to prevent children from accessing the batteries.
- (FR) • Tournez la vis de blocage de $\frac{1}{4}$ de tour avec un tournevis à lame plate pour verrouiller le compartiment à batteries.
 - Soulevez le dossier pour vérifier que le compartiment soit bien verrouillé en place. Verrouillez toujours le compartiment pour empêcher les enfants de toucher aux batteries.
- (ESP) • Para cerrar el compartimento de las baterías, dar $\frac{1}{4}$ de vuelta al cierre de seguridad con ayuda de un destornillador de cabeza plana.
 - Levantar el respaldo del asiento para comprobar que el cierre de seguridad esté en posición cerrada. Mantenerlo siempre en esta posición para evitar que los niños puedan tener acceso a las baterías.
- (P) • Para fechar o compartimento das baterias, dê ao trinco $\frac{1}{4}$ de volta, usando uma chave de fenda.
 - Levante o assento para se certificar que o trinco está bem encaixado. Mantenha sempre o trinco na posição de fecho para evitar que as crianças tenham acesso ao compartimento das baterias.

F

(ENG) Charging the 6 Volt Batteries (FR) Recharge des batteries de 6 volts (ESP) Cómo cargar las baterías (P) Baterias à Carga



(ENG) WARNING

(FR) AVERTISSEMENT

(ESP) PELIGRO

(P) AVISO

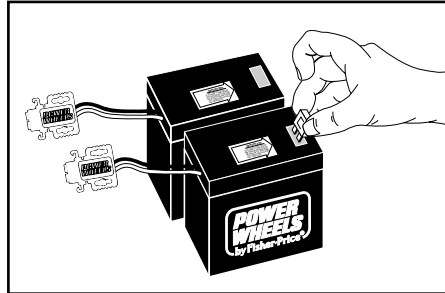
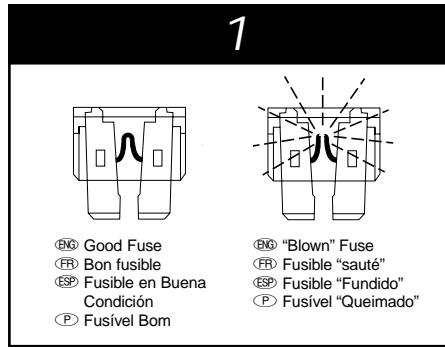
- (ENG) • Batteries must be handled by adults only.
 - Never allow children to charge batteries. Battery charging must be done by adults only. A child could be injured by the electricity involved in charging batteries.
 - Before using your charger, make sure it is compatible with the nominal line voltage and frequency in your home. The voltage and frequency of your charger is marked on the charger case. If you do not have the proper charger for your home, **DO NOT USE** the charger. Use of an incompatible charger can result in serious injury or damage.
 - Use of the wrong type of 6 volt battery, fuse or charger could cause a fire or explosion, resulting in serious injury.
 - Never permit a child to handle batteries. The 6 volt batteries are heavy and contain sulfuric acid (electrolyte), and if dropped could result in serious injury. Read the cautions on the back panel of the 6 volt battery.
 - Never lift or carry the 6 volt batteries by the wires or connectors. This can damage the 6 volt batteries and possibly cause a fire. Lift and carry the 6 volt batteries by the cases only.
 - Examine the 6 volt batteries, charger and their connectors for excessive wear or damage each time you charge the 6 volt batteries. If damage or excessive wear is detected, do not use the vehicle until you have replaced the worn or damaged parts, as it could possibly cause a fire resulting in injury.
 - Never alter this vehicle or its electrical system in any way. Alterations could cause a fire resulting in injury and could also ruin the electrical system.
- (FR) • Les batteries doivent être manipulées seulement par un adulte.
 - Ne permettez jamais à un enfant de recharger les batteries. Elles doivent être rechargées seulement par un adulte. L'électricité utilisée pour recharger les batteries pourrait blesser un enfant.
 - Avant d'utiliser votre chargeur, assurez-vous qu'il est compatible avec la fréquence et la ligne de tension de votre foyer. La tension et la fréquence de votre chargeur est indiquée sur la boîte du chargeur. Si vous n'avez pas le bon chargeur, **NE L'UTILISEZ PAS**. L'usage d'un chargeur incompatible pourrait causer des blessures graves ou endommager le produit sérieusement.
 - L'usage du mauvais type de batterie de 6 volts, de fusibles ou de chargeur pourrait causer un incendie ou une explosion et donc des blessures graves.
 - Ne permettez jamais à un enfant de toucher aux batteries. Les batteries de 6 volts sont lourdes et contiennent de l'acide sulfurique (électrolyte) et pourraient blesser un enfant s'il les laisse tomber. Lisez les précautions imprimées sur le panneau arrière des batteries de 6 volts.
 - Ne soulevez jamais les batteries de 6 volts par leurs fils ou leurs raccords. Ceci abîmerait les batteries de 6 volts et pourrait causer un incendie. Soulevez-les et transportez-les seulement par leur boîtier.
 - Vérifiez l'état des batteries de 6 volts, du chargeur et de leurs raccords à chaque fois que vous rechargez les batteries. Si vous remarquez un défaut ou de l'usure, n'utilisez pas le véhicule avant d'avoir remplacé les pièces abîmées ou usées afin d'éviter tout risque d'incendie et de blessures.
 - Ne modifiez jamais le véhicule ou son système électrique. Toute modification pourrait causer un incendie qui pourrait blesser quelqu'un et abîmer le système électrique.
- (ESP) • Las baterías sólo deberían ser manipuladas por adultos.
 - No permita que los niños carguen las baterías. Esta operación sólo debería ser realizada por adultos. Un niño se puede lastimar con la corriente eléctrica que pasa al cargar las baterías.
 - Antes de utilizar el cargador, verifique que sea compatible con el voltaje y la frecuencia nominal de su hogar. El voltaje y la frecuencia del cargador están indicado en la cubierta del mismo. Si el cargador no es el apropiado para utilizar en su casa, lo **NO UTILICE** ya que esto puede causar lesiones o daños graves.
 - Usar baterías, fusibles o cargadores que no son los que se indican puede causar un incendio o explosión, provocando una lesión grave.
 - No permita a los niños manipular las baterías. Éstas son pesadas y contienen ácido sulfúrico (electrólito), y si llegasen a dejar caer podrían causar una lesión grave. Lea las instrucciones que aparecen en el panel posterior de la batería.
 - No levante o transporte las baterías por los cables o conectores. Esto puede dañar las baterías y posiblemente causar un incendio. Levante y transporte las baterías por la base.
 - Cada vez que cargue las baterías, examine las baterías, el cargador y sus conectores para determinar si existe desgaste o daño excesivo. Si detecta algún daño o desgaste, no utilice el vehículo hasta que haya reemplazado la parte afectada ya que es posible que dicha parte provoque un incendio.
 - No altere este vehículo o su sistema eléctrico de ninguna manera ya que dichas alteraciones pueden provocar incendios que pueden causar lesiones y arruinar el sistema eléctrico.
- (P) • As baterias devem ser exclusivamente manuseadas por adultos.
 - Proiba as crianças de manusear as baterias. Poderiam eventualmente apanhar um choque.
 - Antes de usar o carregador, certifique-se de que é compatível com a voltagem em uso na sua residência. A voltagem e a frequência do seu carregador estão marcados na caixa do mesmo. Se não possuir o carregador adequado, **NÃO USA O CARREGADOR**. O uso de um carregador incompatível pode provocar acidentes e conduzir a ferimentos graves.
 - O uso do tipo errado de bateria de 6 Volts poderia provocar um incêndio ou uma explosão, daí resultando ferimentos graves.
 - Proiba as crianças de manusear as baterias. As baterias de 6 Volts são pesadas e contêm ácido sulfúrico (electrolito) que, se derramado, pode provocar ferimentos graves. Leia atentamente as instruções no verso do painel das baterias.
 - Nunca transportar as baterias pelos cabos ou ligações. Esse procedimento pode afectar o seu funcionamento ou provocar incêndio. Levante e transporte as baterias exclusivamente pelas caixas.
 - Verifique as baterias, carregador e ligações antes de colocar as baterias à carga. Se for detectada alguma anomalia, não ponha o veículo em marcha até a parte defeituosa ter sido substituída. A insistência no seu uso pode provocar um incêndio e respectivas consequências.
 - Nunca altere a parte mecânica ou eléctrica deste veículo. As alterações podem provocar um incêndio, daí resultando ferimentos graves e a possibilidade de arruinar o sistema eléctrico.



(ENG) CAUTION
(FR) MISE EN GARDE
(ESP) PRECAUCIÓN
(P) CUIDADO

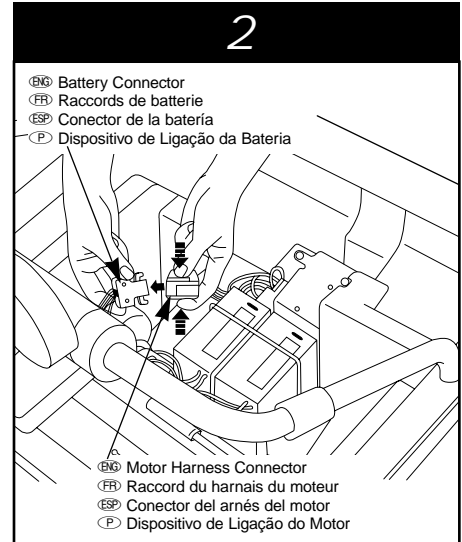
- (ENG) • Carefully read the Battery Care instructions to obtain the best battery life. Failure to follow the Battery Care instructions may permanently damage your 6 volt batteries and will void your warranty.
- Use the charger indoors only.
- (FR) • Lisez attentivement les instructions d'Entretien des batteries pour rallonger la durée de vos batteries. Si vous ne suivez pas les instructions d'entretien vous risquez d'abîmer vos batteries de 6 volts et d'annuler la garantie.
- N'utilisez le chargeur qu'à l'intérieur.
- (ESP) • Lea la sección de Mantenimiento de las Baterías para obtener información acerca de cómo lograr que su batería dure el mayor tiempo posible. No seguir las instrucciones de cuidado y mantenimiento de las baterías puede causar daños permanentes a su batería e invalidar esta garantía.
- Use el cargador dentro de la casa o del garaje.
- (P) • Leia atentamente e siga as instruções da manutenção. O facto de não ler as instruções e as seguir atentamente, passo a passo, pode afectar permanentemente o desempenho das suas baterias.

- (ENG) **Important Note:** The 6 volt batteries must be upright while charging. You do not have to remove the 6 volt batteries from the vehicle to charge them.
- (FR) **Avis important:** Les batteries de 6 volts doivent être rechargées debout. Vous n'avez pas à les retirer du véhicule avant de les recharger.
- (ESP) **Nota importante:** Es necesario que las baterías estén en posición vertical cuando se estén cargando. No es necesario sacar la baterías del auto para cargarlas.
- (P) **Nota importante:** Durante a operação de carga, as baterias devem estar direitas. Não terá que retirar as baterias da viatura para as carregar.

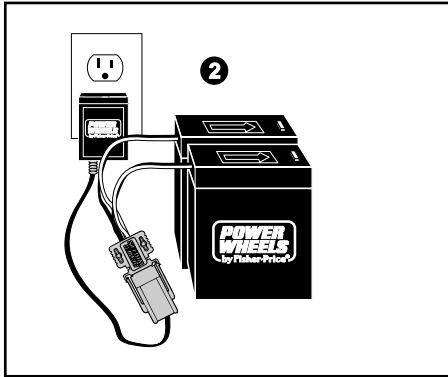
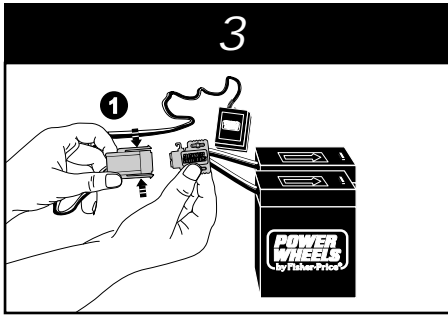


- (ENG) • Rotate the lock fastener 1/4 turn to unlock the seat back.
- Lift the seat to access the batteries.
- Use pliers to remove the fuses from the 6 volt batteries.
- Look at each fuse to make sure it is not blown. If a fuse has blown, replace it with a new Power Wheels® 30 amp fuse.
- Re-insert the fuses into the 6 volt batteries before charging. The 6 volt batteries will not charge if a 30 amp fuse in good condition is not inserted into each 6 volt battery.
- (FR) • Tournez la vis de blocage de 1/4 de tour avec un tournevis à lame plate pour ouvrir le compartiment à batteries.
- Soulevez le siège pour ouvrir le compartiment.
- Retirez les fusibles des batteries de 6 volts avec des pinces.
- Vérifiez que les fusibles n'ont pas "sauté" et remplacez-les par des fusibles de 30 amp Power Wheels® neufs, au besoin.
- Remettez les fusibles dans les batteries de 6 volts avant de les recharger. Les batteries de 6 volts ne se chargeront pas sans un fusible de 30 amp en bon état dans chaque batterie.
- (ESP) • Dar 1/4 de vuelta al cierre de seguridad con ayuda de un destornillador de cabeza plana, para abrir el compartimento de las baterías.
- Levantar el asiento.
- Use pinzas para retirar los fusibles de las baterías.
- Examine cada fusible para verificar si en realidad está fundido. Si es el caso, reemplácelo con un fusible Power Wheels® nuevo de 30 amperios.
- Vuelva a insertar los fusibles de las baterías antes de cargarlas. Éstas no se cargarán si no hay un fusible de 30 amperios en buena condición instalado en cada batería.

- (P) • Gire o trinco da parte de trás do assento 1/4 de volta, usando a chave de fenda, para abrir a tampa do compartimento das pilhas.
- Levante o assento para ter acesso às baterias.
- Usar um alicate para remover os fusíveis das baterias.
- Verificar os fusíveis. Se algum estiver queimado, proceder à sua substituição.
- Re-insertar os fusíveis nas baterias antes de as colocar à carga. Se algum dos fusíveis estiver queimado, as baterias não carregam.



- (ENG) • Squeeze the tabs on the motor harness connector to unplug it from the battery connector.
- (FR) • Pressez les pattes du raccord du harnais pour le débrancher du raccord des batteries.
- (ESP) • Apriete las lengüetas del conector del arnés del motor para desconectarlo del conector de la batería.
- (P) • Apertar as linguetas dos bornos das baterias para as desprender.



- Squeeze the tabs on the charger connector to plug it into the battery connector ①.
 - Plug the charger into a standard wall outlet ②.
- Note:** If power to the outlet is controlled by a wall switch, make sure the switch is "ON".
- Charge the 6 volt batteries a minimum of 14 hours after each use. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours. Overcharging or undercharging the 6 volt batteries may shorten battery life and decrease vehicle running time.
 - Once the 6 volt batteries are charged, reconnect the battery connector and motor harness connector and lower the seat back.
 - Lower the seat.

Note: Remember to lock the lock fastener to prevent children from accessing the batteries.

- Presse les pattes du raccord du chargeur pour le brancher dans le raccord des batteries ①.
 - Branchez le chargeur dans une prise de courant murale de ②.
- Nota:** Si la prise murale est activée par un interrupteur mural, vérifiez que celui-ci soit en position allumée.
- Rechargez les batteries de 6 volts au moins 14 heures après chaque usage. Ne les rechargez pas plus de 30 heures. Si les batteries de 6 volts sont rechargées trop ou pas assez longtemps, vous diminuerez la durée des batteries ainsi que la durée d'utilisation.

- Une fois que les batteries sont complètement rechargées, débranchez le raccord des batteries du raccord du harnais de moteur.
- Abaissez le siège.

Nota: N'oubliez pas de verrouiller le compartiment pour empêcher les enfants de toucher aux batteries.

- Comprima las lengüetas del conector del cargador para enchufarlo al conector de la batería ①.
 - Conecte el cargador a un tomacorriente doméstico ②.
- Nota:** Si la corriente eléctrica es controlada por un interruptor de pared, asegúrese que esté encendido.
- Cada vez que utilice el vehículo, cargue las baterías durante por lo menos 14 horas. Nunca exceda las 30 horas. Sobrecargar o no cargar las baterías lo suficiente puede reducir la vida de la batería y de igual manera, reducir el tiempo de uso del vehículo.
 - Cuando las baterías estén cargadas, reconecte el conector de la batería y al arnés del motor.
 - Bajar el respaldo del asiento.

Atención: Asegurarse de cerrar el cierre de seguridad para evitar que los niños puedan acceder a la batería.

- Apertar as linguetas do dispositivo de ligação do carregador para o prender à bateria ①.
 - Ligar o carregador à corrente ②.
- Nota:** Se a electricidade estiver dividida em fases, certifique-se de que a tomada está activada.
- Carregar as baterias pelo menos durante 14 horas após cada utilização. Não carregar por mais de 30 horas. A sobrecarga ou sobcarga das baterias podem encurtar a sua durabilidade.
 - Uma vez carregadas, as baterias devem ser novamente ligadas ao motor.
 - Coloque o assento na posição normal.

Atenção: lembre-se de trancar o trinco para evitar que as crianças tenham acesso às baterias.



- (ENG) Battery Handling/Care/Disposal**
- (FR) Maniement/Entretien/Destruction des batteries**
- (ESP) Instrucciones de seguridad/Mantenimiento/Cómo desechar la batería**
- (P) Manutenção/Cuidados/Destruição das Baterias**



(ENG) WARNING (FR) AVERTISSEMENT (ESP) PELIGRO (P) AVISO

- (ENG)** • Batteries must be handled by adults only.
 - Never permit a child to handle batteries. The 6 volt batteries are heavy and contain sulfuric acid (electrolyte), and if dropped, could result in a serious injury. Read the cautions on the back panel of the 6 volt battery.
 - Never lift or carry the 6 volt batteries by the wires or connectors. This can damage the 6 volt batteries and possibly cause a fire. Lift and carry the 6 volt batteries by the case only.
- (FR)** • Les batteries doivent être manipulées seulement par un adulte.
 - Ne permettez jamais à un enfant de manipuler les batteries. Les batteries de 6 volts sont lourdes et contiennent de l'acide sulfurique (électrolyte), et pourraient causer des blessures graves si un enfant les laisse tomber. Lisez les mises en garde sur le panneau arrière des batteries de 6 volts.
 - Ne soulevez et ne transportez jamais les batteries de 6 volts par leurs fils ou leurs raccords. Ceci abîmerait les batteries et pourrait causer un incendie. Soulevez et transportez-les par leur boîtier seulement.
- (ESP)** • Las baterías sólo deberían ser manipuladas por adultos.
 - No permita que los niños toquen las baterías. Son pesadas y contienen ácido sulfúrico (electrólito), y si se llegasen a dejar caer, podrían causar graves lesiones. Lea las notas de precaución en el panel posterior de las baterías.
 - Nunca levante o transporte las baterías por los alambres o conectores. Esto puede dañar las baterías y posiblemente causar un incendio. Levante y transporte la batería por la base.
- (P)** • As baterias devem ser exclusivamente manuseadas por adultos.
 - Proibir as crianças de manusear as baterias. Para além de serem pesadas, contêm ácido sulfúrico (electrolito), que se entornado, podem resultar em ferimentos graves. Ler atentamente as instruções no painel posterior.
 - Nunca levantar as baterias pelos cabos. Além de as arruinar pode provocar um incêndio. Levantar e carregar as baterias pela caixa.



ENG CAUTION
FR MISE EN GARDE
ESP PRECAUCIÓN
P CUIDADO

- ENG** • Carefully read the Battery Care instructions to obtain the best battery life. Failure to follow the Battery Care instructions may permanently damage your 6 volt batteries and will void your warranty.
- FR** • Lisez attentivement les instructions d'Entretien des batteries pour rallonger la durée de vos batteries. Si vous ne suivez pas les instructions d'entretien vous risquez d'abîmer vos batteries de 6 volts et d'annuler la garantie.
- ESP** • Lea la sección de Mantenimiento de las Baterías para obtener información acerca de cómo lograr que su batería dure el mayor tiempo posible. No seguir las instrucciones de cuidado y mantenimiento de las baterías puede causar daños permanentes a su batería e invalidar esta garantía.
- P** • Leia atentamente e siga as instruções da manutenção. O facto de não ler as instruções e as seguir atentamente, passo a passo, pode afectar permanentemente o desempenho das suas baterias.

ENG Handling

If a battery leak develops:

- Avoid contact with the leaking acid.
- Place the damaged battery in a plastic bag. See information below for proper disposal.

If acid comes in contact with skin or eyes:

- Flush with cool water for at least 15 minutes.
- Call a physician.

If acid is internally ingested:

- Give water, milk of magnesia or egg whites immediately.
- Never give emetics or induce vomiting.
- Call a physician.

FR Maniement

Si une batterie a une fuite:

- Évitez de toucher à l'acide qui fuit.
- Mettez la batterie abîmée dans un sac en plastique. Suivez les conseils suivant vous en débarrasser.

Si l'acide entre en contact avec les yeux ou la peau:

- Rincez à l'eau froide pendant au moins 15 minutes.
- Consultez un médecin.

Si l'acide est avalé:

- Faites boire immédiatement de l'eau, du lait de magnésie ou des blancs d'oeufs.
- Ne donnez jamais un émétique ou faire vomir.
- Consulter un médecin.

ESP Instrucciones de Seguridad

En caso de que la batería se estropee, produciéndose un derrame de líquido:

- No toque el ácido derramado.
- Coloque la batería dañada en una bolsa de plástico. Ver la información a continuación para instrucciones sobre como deshacerse de la batería adecuadamente.

Si el ácido entra en contacto con su piel o sus ojos:

- Enjuáguelos con agua fría por lo menos durante 15 minutos.
- Llame a su médico.

En caso de ingestión accidental del ácido:

- Beba agua, leche de magnesia o claras de huevo inmediatamente después de la ingestión.
- Llame a su médico.

P Manuseamento

Se a bateria tiver uma fuga:

- Evitar o contacto do ácido com os olhos.
- Colocar a bateria estragada num saco plástico. Ver informação sobre destruição.

Se o ácido entrar em contacto com a pele e os olhos:

- Colocar sob água fria corrente pelo menos durante 15 minutos.
- Chamar o médico.

Se o ácido for ingerido:

- Dar imediatamente água, leite de magnésia ou clara de ovo.
- Nunca dê eméticos nem induza o vômito.
- Chamar o médico.

ENG Disposal

- The 6 volt sealed lead-acid batteries must be collected, recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of lead-acid batteries in your regular, household trash. The incineration, landfilling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law in most areas.
- Return the 6 volt batteries to an approved lead-acid battery recycler, such as a Power Wheels Authorized Service Center or a local seller of automotive batteries. Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of lead-acid batteries.

FR Destruction

- Les batteries hermétiques à acide de plomb doivent être jetées ou recyclées d'une façon écologique.
- Ne jetez pas les batteries à l'acide de plomb avec vos ordures domestiques. L'incinération, l'enfouissement au dépôt à ordures et le mélange de batteries à l'acide de plomb avec les ordures domestiques sont interdits par la loi dans la plupart des municipalités.
- Déposez les batteries à 6 volts à un centre de recyclage fédéral ou municipal tel que le Centre de service autorisé ou un vendeur de batteries automobiles de votre région. Consultez les responsables de votre région concernant la destruction, le recyclage et la collecte écologique des batteries à l'acide de plomb.

ESP Instrucciones para desechar la batería

- Lleve las baterías de plomo-ácido precintadas a un sitio de recolección, de reciclaje o deséchelas de manera que no dañe al medio ambiente.
- No descarte las baterías junto con la basura del hogar. En la mayoría de los sitios, incinerar, mezclar o llevar sus baterías de plomo-ácido al vertedero con la basura del hogar está prohibido por ley.
- Lleve las baterías a un planta autorizada para reciclar baterías de plomo-ácido tal un concesionario de baterías de automóviles. Comuníquese con la agencia encargada de desechos para obtener más información acerca de cómo desechar las baterías sin contaminar el medio ambiente.

(P) Destruição

- As baterias devem ser recolhidas, recicladas ou destruídas de maneira a não poluir o ambiente.
- Não colocar baterias misturadas com o lixo doméstico. A incineração, enterramento ou mistura com lixo doméstico são práticas proibidas por lei.
- Contacte o departamento competente na Câmara Municipal da sua área e peça informações.

(ENG) Care

- Charge new 6 volt batteries for at least 18 hours before first use. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours. Overcharging or undercharging the 6 volt batteries may shorten battery life and decrease vehicle running time.
- After the first charge, charge the 6 volt batteries for at least 14 hours after each use. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
- Charge the 6 volt batteries after each use, regardless of how long the vehicle was used.
- 6 volt batteries must be upright while charging.
- Do not allow the 6 volt batteries to run down completely before charging.
- Charge the 6 volt batteries before storing the vehicle.
- Charge the 6 volt batteries at least once per month, even if the vehicle has not been used.
- Leaving the 6 volt batteries in a discharged condition will ruin them.
- Do not store 6 volt batteries in temperatures above 75° F (24° C) or below -10° F (-23° C).
- Prevent the 6 volt batteries from moving freely inside the battery compartment. Always use the battery retainer to secure the 6 volt batteries in the battery compartment.
- Examine the 6 volt batteries, charger and their connectors for excessive wear or damage each time you charge the 6 volt batteries. If damage is detected, do not use the charger or the 6 volt batteries until you have replaced the worn or damaged part.
- Charging the 6 volt batteries without fuses or with blown fuses will not damage the 6 volt batteries, but they will not charge. Check the fuses to make sure they are in good condition each time you charge the 6 volt batteries.

(FR) Entretien

- Chargez les batteries de 6 volts au moins 18 heures avant le premier usage. Ne rechargez jamais les batteries plus de 30 heures. Si vous rechargez trop ou pas assez longtemps les batteries, vous réduirez la durée des batteries et la durée d'utilisation du véhicule.
- Après la première charge, rechargez les batteries de six volts un minimum de 14 heures après chaque usage. Ne rechargez jamais les batteries plus de 30 heures.

- Rechargez les batteries de 6 volts après chaque usage, même si le véhicule n'a été utilisé que pendant une courte durée.
- Les batteries de 6 volts doivent être rechargées debout.
- N'épuisez pas complètement les batteries avant de les recharger.
- Rechargez les batteries de 6 volts avant de ranger le véhicule.
- Rechargez les batteries de 6 volts au moins une fois par mois même si le véhicule n'est pas utilisé.
- Vous abîmerez les batteries si vous ne les rechargez pas quand elles sont à plat.
- Ne rangez pas les batteries de 6 volts à des températures de plus de 75° F (24° C) ou moins de -10° (-23° C).
- Empêchez les batteries de 6 volts de bouger librement dans le compartiment à piles. Utilisez toujours l'attache pour bloquer les batteries dans leur compartiment.
- Vérifiez l'état des batteries de 6 volts, du chargeur et des raccords à chaque fois que vous rechargez les batteries de 6 volts. Si vous remarquez un défaut, n'utilisez pas le chargeur ou les batteries avant d'avoir remplacé les pièces usées ou abîmées.
- Vous n'abîmerez pas les batteries de 6 volts si les fusibles ne sont pas en place ou s'ils ont sauté, mais les batteries ne se rechargeront pas. Vérifiez les fusibles avant de recharger les batteries de 6 volts.

(ESP) Mantenimiento de las baterías

- Cargue las baterías nuevas durante un periodo mínimo de 18 horas antes de usarlo por primera vez. No cargue las baterías durante más de 30 horas. Es posible que cargar las baterías por periodos inferiores o superiores a los recomendados pueda acortar la vida de uso de las baterías y reducir las horas de uso de su vehículo.
- Después de que haya cargado la pila por primera vez, cárguelas durante un periodo mínimo de 14 horas después de cada uso. No cargue las baterías durante un periodo superior a las 30 horas.
- Cargue las baterías después de cada uso, no importa que tan largo o corto fue el periodo de uso.
- Es necesario que las baterías estén en posición vertical cuando se estén cargando.
- No permita que las baterías se desgasten por completo antes de cargarlas.
- Cargue las baterías antes de guardar el vehículo.
- Cargue las baterías por lo menos una vez por mes, incluso si no ha utilizado el vehículo.
- Las baterías se dañarán si se dejan descargadas.
- No guarde las baterías en temperaturas superiores a los 24° C (75°F) o inferiores a los -23°C (10 °F).
- No permita que las baterías se muevan

libremente dentro del compartimiento de las baterías. Siempre utilice el retenedor de las baterías para mantenerlas seguras en su lugar.

- Cada vez que cargue las baterías, examine las baterías, el cargador y sus conectores para determinar si existe desgaste o daño excesivo. Si detecta algún daño o desgaste, no utilice el vehículo hasta que haya reemplazado la parte afectada ya que es posible que dicha parte provoque un incendio.
- Cargar las baterías sin fusibles o con fusibles fundidos no dañará las baterías, sin embargo tampoco se garantizarán. Verifique que los fusibles estén en buena condición cada vez que cargue las baterías.

(P) Cuidados

- Carregar as baterias de 6 Volts pelo menos durante 18 horas antes da primeira utilização. Nunca carregar as baterias por mais de 30 horas. Tanto a sobrecarga como a sobrecarga podem encurtar a duração das baterias e afectar a excelência de execução.
- Depois de cada sessão de brincadeira, colocar as baterias a carregar pelo menos durante 14 horas. Nunca carregar por mais de 30 horas.
- Não usar as baterias antes destas serem colocadas à carga.
- Durante a operação de carga, as baterias devem estar na posição vertical.
- Deixar as baterias descarregadas pode conduzir à sua destruição.
- Recarregar sempre as baterias antes de guardar o brinquedo.
- Recarregar as baterias pelo menos uma vez por mês, mesmo que o veículo não tenha sido usado.
- Nunca alterar a parte mecânica ou eléctrica deste veículo. As alterações podem provocar um incêndio com todos os prejuízos que daí possam advir.
- Não guardar baterias em temperaturas superiores aos 24°C ou inferiores aos -23°C.
- Usar sempre os retentores para evitar que as baterias deslizem dentro do compartimento apropriado.
- Antes de colocar as baterias à carga, verificar os cabos, ligações, fusíveis, etc. Se detectar alguma anomalia, não ligue o carregador até proceder à reparação/substituição da peça avariada.
- Colocar as baterias à carga sem os fusíveis ou com os fusíveis queimados, não afectará a bateria, mas também não a carregará.



(ENG) Rules for Safe Driving
(FR) Règles de conduite du véhicule
(ESP) Reglas de conducir
(P) Regras Básicas para uma Condução Segura



(ENG) WARNING

(FR) AVERTISSEMENT

(ESP) PELIGRO

(P) AVISO

- (ENG) • Adult supervision is required. Children do not have the judgement necessary to avoid many accidents. Be sure that children operating this vehicle can do so safely and that they are supervised at all times.
 - Never use near steps, driveways, steep inclines, roadways, alleys, swimming pool areas or other bodies of water.
 - Always wear shoes or sneakers when operating or riding in this vehicle.
 - Never allow more than two riders; one driver and one passenger.
 - Riders should sit on the seat when the vehicle is in operation.
 - Improper use of this vehicle could lead to a serious or fatal accident. Allow children to play with this vehicle only when you have determined that they can do so safely. Follow all instructions to help your child enjoy this vehicle as safely as possible.
- (FR) • Les enfants doivent être surveillés par un adulte. Les petits ne sont pas capables d'éviter bien des accidents. Veillez que l'enfant sache conduire le véhicule de façon sécuritaire et qu'il soit surveillé en tout temps.
 - Ne jamais utiliser près d'un escalier, d'un endroit où passent voitures, sur un terrain trop pentu, dans la rue, à proximité d'une piscine ou de tout cours d'eau.
 - Les enfants doivent toujours porter des souliers ou des basquets lorsque qu'ils conduisent ou se promènent dans le véhicule.
 - Le véhicule ne doit pas porter plus de deux enfants; un chauffeur et un passager.
 - Les enfants doivent s'asseoir sur le siège lorsque le véhicule est en marche.
 - Un accident grave ou mortel pourrait survenir si ce véhicule est mal utilisé. Ne laissez un enfant conduire le véhicule que s'il est capable de le faire de façon sécuritaire. Suivez toutes les instructions pour permettre à votre enfant de s'amuser avec ce véhicule de façon la plus sécuritaire.
- (ESP) • Se requiere la supervisión de un adulto. Los niños no tienen el sentido común necesario para prevenir accidentes. Asegure que los niños que van a operar el vehículo lo puedan hacer de forma segura y que siempre estén supervisados.
 - No utilice el vehículo en zonas peligrosas, incluyendo pero no limitándose a escalones, cuestas, carreteras, piscinas u otros depósitos de agua.
 - No deje que los niños conduzcan este vehículo descalzos.
 - Nunca permita que más de dos niños paseen en el vehículo; un conductor y un pasajero.
 - Los pasajeros deben permanecer sentados mientras el vehículo esté en marcha.
 - Usar el vehículo de forma inapropiada puede causar un accidente grave o fatal. Sólo permita a los niños jugar con el vehículo cuando usted determine que lo pueden hacer sin peligro. Siga todas las instrucciones para ayudar a los niños a disfrutar de este vehículo de la forma más segura que sea posible.
- (P) • Requer supervisão de um adulto. As crianças não têm o discernimento necessário para evitar acidentes. Certifique-se de que as crianças que vão manusear este veículo o poderão fazer a salvo de acidentes e que o farão sempre sob a supervisão.
 - Nunca utilizar perto de escadas, parques de estacionamento, descidas, estradas, avenidas, áreas com piscinas ou outros.
 - A operação deste veículo não deve ser feita por mais de duas crianças; uma como condutora e outra como passageira.
 - Operar o veículo sempre calçado.
 - Durante a operação deste veículo, permanecer sentado.
 - O uso de forma inadequada deste veículo pode provocar um acidente fatal. Autorize a criança a brincar com o veículo. So depois de ter a certeza que o saberá fazer em segurança. Siga as instruções para ajudar a criança a tirar partido deste veículo em segurança.



(ENG) CAUTION (FR) MISE EN GARDE (ESP) PRECAUCIÓN (P) CUIDADO

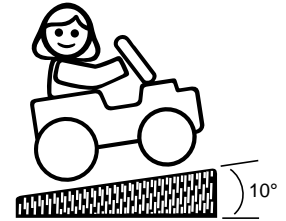
- (ENG) • To avoid damaging motors and gears, do not overload the vehicle.
 - Never allow more than two children in the vehicle at one time; one driver and one passenger.
 - Do not exceed the maximum weight capacity of 130 lbs (59 kg).
 - Do not tow anything behind this vehicle. The extra weight may overload the vehicle.
- Avoid operating the vehicle in wet or snowy conditions, and do not spray the vehicle with a hose. Do not wash the vehicle with soap and water. Water or moisture in the motors or electrical switches can cause them to corrode, and could cause switch failure.
- Avoid operating the vehicle on sand, loose dirt or gravel. Sand, loose dirt and gravel in the electrical switches or motors can cause them to jam, and could cause switch failure. Use this vehicle on grass, asphalt or other hard surfaces.
- (FR) • Pour éviter d'abîmer les moteurs et les engrenages, ne surchargez pas le véhicule.
 - Ne laissez pas plus de deux enfants monter dans le véhicule à la fois; un chauffeur et un passager.
 - Ne dépassez pas la charge maximum de 130 lb (59 kg).
 - Ne traînez rien derrière ce véhicule. La charge supplémentaire pourrait surcharger le véhicule.
- Évitez d'utiliser le véhicule sur un terrain mouillé ou enneigé, et d'asperger le véhicule avec un tuyau. Ne lavez pas le véhicule à l'eau et au savon. L'eau ou l'humidité sur les moteurs ou les contacts électriques pourraient les ronger ou les abîmer.
- Évitez d'utiliser le véhicule sur du sable, de la terre meuble ou du gravier. Le sable la terre meuble et le gravier sur les contacts électriques ou les moteurs pourraient les faire coincer et les abîmer. Utilisez ce véhicule sur du gazon, de l'asphalte ou d'autres surfaces dures.
- (ESP) • Para evitar dañar el motor y los engranajes, no coloque demasiado peso en el vehículo.
 - No permita que más de dos niños paseen en el vehículo al mismo tiempo; un conductor y un pasajero.
 - No exceda el límite máximo de 59 kg.
 - No arrastre objetos con este vehículo. El peso extra puede sobrecargar el vehículo.
- No opere este vehículo en clima lluvioso o cuando esté nevando, y no lo rocíe con agua. No lave el auto con agua y jabón. El agua y la humedad puede dañar el motor y los interruptores eléctricos, lo cual puede corroerlos y provocar un fallo.
- No opere el vehículo sobre arena, tierra suelta o grava, puesto que si estos materiales llegasen a entrar en contacto con los interruptores eléctricos o el motor, pueden trabarlos y causar un fallo. Opere este vehículo sobre arena, asfalto u otras superficies duras.
- (P) • Para poupar o motor e as mudanças, não sobrecarregar o veículo.
 - Não permitir que andem mais de duas crianças ao mesmo tempo: um condutor e um passageiro.
 - Não atrelar nada ao veículo. O peso extra pode sobrecarregar o veículo.
 - Não exceder a capacidade máxima do veículo: ± 59Kgs.
- Evitar a utilização do veículo em superfícies molhadas ou com neve, e não lavar o veículo à mangueira. Água ou qualquer outro líquido no motor ou no circuito eléctrico podem causar corrosão, e provocar falha de corrente.
- Evitar a utilização do veículo em superfícies pouco limpas, com areia ou gravilha. Areia, pó e gravilha podem atolar o motor e provocar falhas de corrente. O veículo pode ser usado no asfalto, na relva ou qualquer outra superfície dura.

(ENG) Teach Safety Rules to Children

(FR) Renseignez vos enfants les règles de sécurité

(ESP) Enseñe a los niños las reglas de seguridad

(P) Regras de Segurança Para Crianças



(ENG) Incline should never be more than 10°

(FR) Les pentes ne devraient pas avoir un angle de plus de 10°.

(ESP) Nunca suba pendientes superiores a los 10°.

(P) A inclinação nunca poderá ser superior a 10°.

(ENG) While children can quickly develop the skill necessary to drive this vehicle, it is important to remember that their judgment skills are still very immature. Unsupervised driving by children can lead to serious injury. Before children use this vehicle, an adult should carefully evaluate the driving area as well as the children's skill level and ability to drive this vehicle safely. Children are not always able to recognize or anticipate hazards, even when they have been taught about them. There is no acceptable substitute for adult supervision.

Teach appropriate safety rules to your child before you allow operation of this vehicle. These rules should also be reviewed with neighborhood children or other playmates who want to drive or ride in this vehicle.

1. Do not allow any child to drive the vehicle in the street or near moving (motorized) vehicles.
2. Do not allow any child to drive near bodies of water (such as pools or creeks), obstructions (such as furniture, low tree limbs or play equipment), or drop-offs (such as stairs or decks).
3. Do not allow any child to drive the vehicle in the dark. A child could encounter unexpected obstacles and have an accident. Operate the vehicle only in the daytime or in a well-lit area.
4. Teach your child to avoid driving on steep inclines or slopes. Restrict your child's driving to areas that are fairly level with gentle inclines or slopes of no more than 10°.
 - While driving down a steep slope, the vehicle may gain unsafe speed, even if the foot pedal is released to stop.
 - While driving across a steep slope, the vehicle may tilt and tip over. The wheels could lose traction, causing the vehicle to slip.

- While driving up a steep incline, the motor may stop and the vehicle could roll backwards at an unsafe speed.
- Operate this vehicle with no more than two riders; one driver and one passenger in the seating area. Children who are not sitting on the seat or who are standing on the vehicle could fall off, cause a tip-over or block the driver's view. A child could be seriously injured.
 - Always wear shoes or sneakers when operating or riding in this vehicle.
 - Never put anything near any moving parts. Rotating parts such as motors, gear boxes and wheels can snag fingers, hair, etc., causing serious injury. Do not allow operation of the vehicle when it is on its side or in an upside-down position.
 - Do not operate the vehicle near flammable vapors (gasoline, paint thinner, acetone, liquid wax, etc.). The vehicle's electrical switches, like most electrical switches, emit an internal spark when first turned on. The presence of flammable liquids or vapors could cause an explosion or a fire. Keep all flammable products in tightly sealed containers and away from the vehicle.
 - Do not allow a child to operate the vehicle without proper adult supervision. To prevent unsupervised use of the vehicle, disconnect the motor harness from the 6 volt batteries.
- (FR)** Bien que les enfants puissent développer les techniques nécessaires pour conduire ce véhicule, il est très important de se souvenir que leur habileté à juger est encore très immature. Un manque de surveillance complet pourrait entraîner des blessures graves. Avant que les enfants utilisent ce véhicule, un adulte devrait inspecter l'endroit où ils vont conduire le véhicule ainsi que d'être en mesure d'évaluer leur habileté à conduire le véhicule. De temps à autre les enfants sont incapables de reconnaître des dangers imminents, même s'ils ont été prévenus. La supervision d'un adulte est incomparable.
- Renseignez vos enfants concernant les règles de sécurité avant de les laisser conduire le véhicule. N'hésitez pas à partager ces règles avec d'autres enfants du voisinage qui veulent conduire le véhicule.
- Ne permettez pas à un enfant de conduire le véhicule sur la rue ou près de véhicules motorisés.
 - Ne permettez pas à un enfant de conduire le véhicule près d'une étendue d'eau (tel qu'une piscine ou un ruisseau), d'obstacles (tel que des meubles, des branches d'arbres basses ou des portiques), ou de descente (tel que des escaliers ou une terrasse).
 - Ne permettez pas à un enfant de conduire le véhicule dans le noir. Un enfant pourrait rencontrer un obstacle inattendu et avoir un accident. N'utilisez le véhicule que pendant la journée ou dans un endroit bien illuminé.
 - Apprenez à votre enfant à éviter les pentes raides. Limitez ses promenades à des endroits de niveau, à pentes de moins de 10°.
 - Lorsque le véhicule descend une pente raide, il pourrait accélérer à une vitesse dangereuse. même si l'enfant relâche la pédale.
- Lorsque le véhicule traverse une pente raide, il pourrait se retourner. Les roues pourraient ne plus avoir de traction et faire déraiper le véhicule.
 - Lorsque le véhicule grimpe une pente raide, le moteur pourrait s'arrêter et le véhicule pourrait reculer à une vitesse dangereuse.
- Ce véhicule ne doit pas être utilisé par plus de deux personnes; un chauffeur et un passager sur le siège. Un enfant qui n'est pas assis sur le siège ou se tient debout sur le véhicule pourrait en tomber, faire basculer le véhicule ou boucher la vue du chauffeur. Un enfant pourrait être grièvement blessé.
 - Les enfants doivent toujours porter de chaussures ou des basquets lorsqu'ils conduisent ou se promènent dans le véhicule.
 - Eloignez-vous des pièces mobiles. Les pièces tournantes tel que les moteurs, les engrenages et les roues pourraient accrocher les doigts, les cheveux, etc., et causer des blessures graves. Ne mettez pas le véhicule en marche lorsqu'il est couché sur le côté et à l'envers.
 - N'utilisez pas le véhicule près de vapeurs inflammables (de l'essence, du diluant, de l'acétone, de la cire liquide, etc.). Les contacts électriques du véhicule comme la plupart des contacts électriques, émettent des étincelles internes lorsque le moteur est mis en marche. Les liquides ou les vapeurs inflammables pourraient causer une explosion ou un incendie. Gardez les produits inflammables dans des récipients hermétiques et à l'écart du véhicule.
 - Ne permettez pas à un enfant d'utiliser le véhicule sans la surveillance d'un adulte. Pour éviter que le véhicule soit utilisé sans surveillance, débranchez le harnais du moteur des batteries de 6 volts.
- (ESP)** Aunque los niños pronto adquieren las destrezas necesarias para conducir este vehículo, es de suma importancia tener en cuenta que su sentido común no está muy desarrollado. Es posible que permitir a los niños conducir el auto sin supervisión por parte de un adulto pueda resultar en una lesión grave. Antes de que los niños puedan usar este vehículo, es necesario que un adulto evalúe las áreas donde se va a utilizar al igual que las destrezas de los niños y su habilidad para conducir el vehículo sin peligro. Los niños no siempre pueden reconocer o anticipar peligros, incluso cuando se les ha hablado acerca de ellos. No hay un sustituto aceptable para la supervisión de un adulto.
- Enseñe a su hijo/a las reglas de seguridad apropiadas antes de que le permita operar el vehículo. Comparta estas reglas de seguridad con los otros niños que vayan a conducir o pasear en este vehículo.
- No permita al niño conducir el vehículo en la carretera o en la cercanía de vehículos (motorizados) que estén en circulación.
- No permita al niño conducir el vehículo cerca de masas de agua (tales como piscinas o arroyos), obstrucciones (por ejemplo, muebles, ramas de árboles bajas o conjuntos de juego), o sitios de embarque (tales como muelles de descarga o escaleras).
 - No permita al niño conducir en la oscuridad ya que puede toparse con un obstáculo inesperado o tener un accidente. Opere el vehículo sólo durante el día o en áreas bien iluminadas.
 - Instruya a su hijo/a a no conducir en pendientes o inclinaciones graves. Limitelo a operar el auto en áreas relativamente planas o con inclinaciones suaves, menores de 10°.
 - Es posible que el auto adquiera velocidades peligrosas al bajar una pendiente, incluso si el niño ha quitado el pie del pedal.
 - Es posible que el vehículo se incline o se volque al subir una pendiente muy inclinada. Las ruedas pueden perder tracción y resbalarse.
 - En una pendiente grave, es posible que el motor se apague y que el vehículo empiece a rodar hacia atrás a velocidades peligrosas.
 - Sólo permita que dos niños se paseen en el vehículo al mismo tiempo; un conductor y un pasajero. Los niños que no estén sentados en el asiento o que vayan parados se pueden caer, hacer que el vehículo se volque u obstruir la vista del conductor, causando una lesión grave.
 - No deje que los niños conduzcan este vehículo descalzos.
 - No coloque artículos cerca de las piezas móviles. Las piezas que giran tales como el motor, la caja de cambios y las ruedas pueden enganchar los dedos, el cabello, etc., causando lesiones graves. No permita que los niños intenten operar el auto cuando éste esté sobre un costado o boca arriba.
 - No opere el vehículo en donde haya vapores inflamables (gasolina, disolvente de pintura, acetona, cera líquida, etc.). Los interruptores eléctricos del vehículo, al igual que la mayoría de dichos interruptores, emiten una chispa interna al encenderse. La presencia de líquidos o vapores inflamables puede causar una explosión o un incendio. Mantenga todos los líquidos combustibles en envases cerrados y alejados del vehículo.
 - No permita que los niños operen el vehículo sin la supervisión de un adulto. Para evitar que los niños utilicen el auto cuando un adulto no los esté supervisando, desconecte el arnés del motor de las baterías.
- (P)** Apesar de as crianças apreenderem as coisas facilmente, é importante recordar que a sua capacidade de julgamento é ainda muito imatura. A condução sem supervisão pode conduzir a situações de risco. Antes de considerar as crianças habilitadas à condução do veículo, avalie cuidadosamente a área de brincadeira. Lembre-se de que nem sempre as crianças são capazes de reconhecer ou prevenir o perigo, mesmo que tenham sido alertados sobre ele. Nada poderá substituir a supervisão de um adulto.

Ensinar à criança as regras básicas de uma condução segura antes de permitir que conduza este veículo.

Estas regras devem também ser revistas com as crianças da vizinhança ou amigos que queiram dar uma volta na viatura.

1. Não permitir a condução na rua ou perto de veículos motorizados em movimento.
2. Não permitir a condução perto de superfícies com água (piscinas e riachos), obstruções (mobiliário, galhos de árvore, brinquedos) ou escadas.
3. Não permitir a condução em locais pouco iluminados. A criança pode chocar com algum objecto e haver um acidente. Operar o veículo só durante o dia ou numa clareira.

4. Ensinar a criança a evitar as zonas com grandes inclinações. Delimite áreas de brincadeira onde possam existir pequenas subidas, mas nunca superiores a 10°.
5. A operação deste veículo não deve ser feita por mais de duas crianças.: uma como condutora e outra como passageira. As crianças devem estar sentadas durante a operação pois de outra maneira cairão e poderão afectar a visão do motorista.
6. Durante a operação deste veículo as crianças devem estar sempre calçadas.
7. Nunca colocar partes do corpo perto de peças em movimento. Peças articuladas como o motor, caixa de velocidades, rodas, etc., podem apan-

har os dedos e causar ferimentos graves. Não permitir a operação do veículo enquanto este estiver virado de lado ou ao contrário.

8. Não operar o veículo perto de produtos inflamáveis tais como gasolina, tinta, acetona, cera líquida, etc. Tal como quaisquer outros, quando o veículo é ligado, o circuito eléctrico emite uma faísca. A presença de líquidos inflamáveis ou vapores podem causar uma explosão ou um incêndio. Manter o veículo afastado deste tipo de produtos.
9. Não permitir a operação do veículo sem a supervisão de um adulto. Para evitar o uso desautorizado, desligue os cabos da bateria.

ENG How to Operate your Vehicle FR Mode d'emploi du véhicule

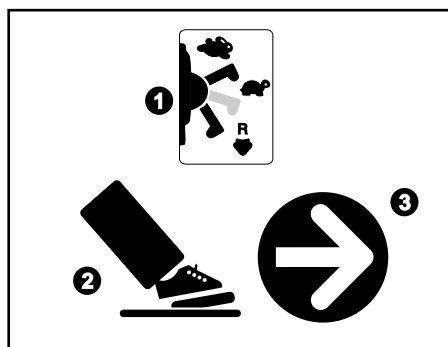
ESP Instrucciones de operación P Como Operar o Veículo

ENG To help your child develop the skill necessary to drive this vehicle safely, your Power Wheels® vehicle has been pre-assembled so that it will only operate in low speed (2½ mph, maximum). After your child has mastered the basic skills of driving and understands the rules for safe driving, it's time to disconnect the high-speed lock-out to allow the vehicle to operate at low (2½ mph, maximum) or high speed (5 mph, maximum). See the instructions below to disconnect the high-speed lock-out.

FR Afin d'apprendre à votre enfant comment conduire ce véhicule de façon sécuritaire, votre véhicule Power Wheels® a été assemblé à l'usine à vitesse lente (2½ mph, maximale). Lorsque votre enfant aura appris les manoeuvres de base et qu'il comprendra les règles de sécurité, vous pourrez débrancher le dispositif de blocage à petite vitesse pour permettre à l'enfant de conduire la véhicule à vitesse lente (2½ mph, maximale) ou à grande vitesse (5 mph, maximale). Voir les instructions ci-bas pour débrancher le dispositif de blocage.

ESP Para ayudar a su hijo/a adquirir las destreza necesaria para conducir este vehículo, su Power Wheels® ha sido pre-ensamblado con un dispositivo que sólo permite su funcionamiento en la modalidad de baja velocidad (4 k/h, máxima). Después de que el niño haya aprendido a conducir el vehículo y entienda las reglas requeridas para conducir libre de peligro, puede desconectar el seguro de alta velocidad y permitir que el vehículo opere a baja (4 k/h, máxima) o alta (8 k/h, máxima) velocidad. Ver las instrucciones a continuación para quitar el seguro de alta velocidad.

P Para ajudar a sua criança a desenvolver a sua destreza e conduzir este Jeep em segurança, este veículo foi pré-montado exclusivamente com a baixa velocidade operacional (4Km/h, no máximo). Depois de a sua criança já se ter habituado a conduzir e perceber perfeitamente as regras de condução, é altura de desbloquear o sistema da alta velocidade para que o veículo possa rolar a 8Km/h, no máximo. Consultar as instruções para ver como desligar a alta velocidade.



ENG Beginner Drivers: Low Speed Forward To Drive

- Make sure the shifter is in the LOW position ①.
- Press down on the foot pedal ②. The vehicle goes forward at a maximum of 2½ mph ③.
- Help your child practice steering to learn how far and how quickly to turn the steering wheel when driving forward in low speed.

FR Débutants: Marche-avant vitesse lente Pour avancer

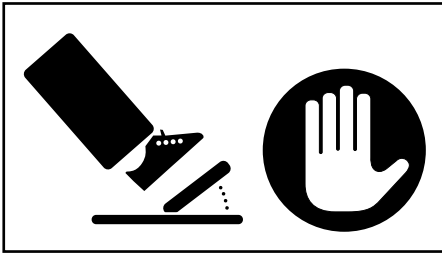
- Vérifiez que le levier de vitesse sois à la position lente ①.
- Appuyez sur la pédale ②. Le véhicule avance à une vitesse maximale de 2½ mph ③.
- Apprenez à l'enfant à conduire ainsi qu'à quelle distance et à quelle vitesse il doit tourner le volant lorsqu'il avance à vitesse lente.

ESP Para conductores principiantes: Marcha adelante a baja velocidad Marcha adelante

- Asegúrese que la palanca de velocidades esté en la posición "Baja" ①.
- Oprima el pedal ②. El vehículo avanzará hacia adelante a una velocidad máxima 4 k/h ③.
- Ayúdele al niño/a mover el volante para aprender cuánto y que tan rápido es necesario girar el volante al conducir el auto hacia adelante en velocidad baja.

P Motorista Principiante: Marcha Baixa Velocidade Para Arrancar

- Confirmar que a alavanca das mudanças esta na posição BAIXA ①.
- Carregar no pedal ②. O veículo andará à velocidade de 4Km/h, no máximo ③.
- Ajudar a criança a praticar.



ENG To Stop

- Your vehicle has a patented, electronic braking system that automatically stops the vehicle when your child's foot is lifted from the pedal.
- Have your child practice so that she becomes familiar with low speed forward and automatically knows how to stop.

FR Pour arrêter

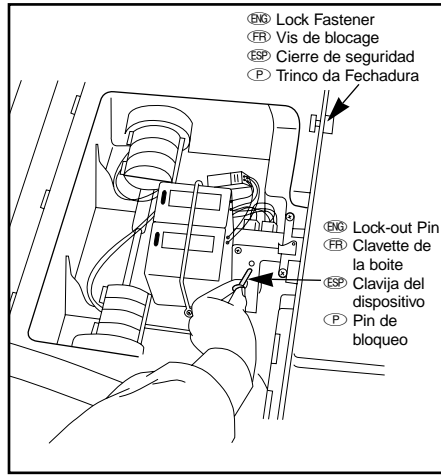
- Votre véhicule est doté d'un système de freinage électronique breveté qui arrête le véhicule automatiquement lorsque l'enfant relâche la pédale.
- L'enfant devrait travailler ces manoeuvres jusqu'à ce qu'il soit capable d'avancer et de s'arrêter automatiquement.

ESP Para frenar

- Este vehículo tiene un sistema patentado de frenos electrónicos que detiene el vehículo automáticamente cuando el niño quita el pie del pedal.
- Practique con su hijo/a a conducir el auto a baja velocidad y a frenar hasta que aprenda a hacerlo por sí solo/a.

P Para Parar

- O veículo está equipado com um sistema de travão automático que entra em funcionamento quando o pé da criança é retirado do pedal.
- Faça a sua criança praticar de forma a familiarizar-se com a velocidade e saber como e quando parar.



ENG Experienced Drivers: High Speed Forward To disconnect the High-Speed Lock-Out

- Before you disconnect the high speed lock-out, make sure your child:
 - Knows how to start and stop the vehicle easily in low speed.
 - Knows how to steer.
 - Knows the safety rules well.
- Rotate the lock fastener 1/4 turn with a slotted screwdriver to unlock the battery compartment.
- Raise the seat to access the lock-out pin.
- Pull the lock-out pin out of the shifter box.
- Re-install the seat. Remember to lock the lock fastener to prevent children from accessing the batteries.
- You can re-insert the lock-out pin into the shifter box if you want to lock out high speed and allow operation of the vehicle in low speed only.

FR Experts: Marche-avant à grande vitesse Pour débrancher le dispositif de blocage à la vitesse lente

- Avant de débrancher le dispositif de blocage à la vitesse lente, vérifiez que votre enfant:
 - sache démarer et arrêter le véhicule facilement à vitesse lente.
 - sache conduire.
 - connaisse les règles de sécurité.
- Tournez la vis de blocage de 1/4 de tour avec un tournevis à lame plate pour ouvrir le compartiment à batteries.
- Soulevez le siège pour ouvrir le compartiment.
- Tirez sur la clavette de la boîte à vitesse.
- Remettez le siège en place. N'oubliez pas de verrouiller le compartiment pour empêcher les enfants de toucher aux batteries.
- Vous pouvez remettre la clavette dans la boîte à vitesse si vous voulez utiliser le véhicule uniquement à la petite vitesse.

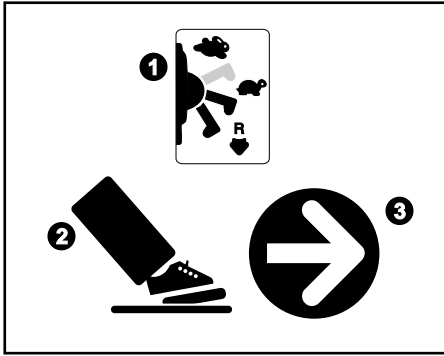
ESP Conductores expertos: Marcha adelante a alta velocidad

Cómo desconectar el seguro de alta velocidad

- Antes de desconectar el seguro de alta velocidad, asegúrese que su hijo/a:
 - Sepa encender y frenar el vehículo cuando opere el vehículo a baja velocidad.
 - Sepa dirigir el auto.
 - Conoce y entiende las reglas de seguridad.
- Dar 1/4 de vuelta al cierre de seguridad con ayuda de un destornillador de cabeza plana, para abrir el compartimento de las baterías.
- Levantar el asiento para acceder a la clavija del dispositivo.
- Tirar de la clavija para separarla de la caja de cambios. Volver a colocar el asiento. Cerrar el cierre de seguridad para evitar que el niño tenga acceso a la batería.
- Guardar la clavija. Si se desea que el vehículo pueda avanzar sólo a velocidad lenta, reintroducir la clavija en la caja de cambios para bloquear la velocidad rápida. Mantener la clavija alejada del alcance de los niños.

P Condutores Experientes: Marcha Alta Velocidade Para desligar o Bloqueio da Alta Velocidade

- Antes de desligar o dispositivo de bloqueio da alta velocidade, certifique-se de que:
 - A sua criança sabe como arrancar e parar o veículo facilmente.
 - Sabe executar uma subida.
 - Conhece bem as regras básicas de segurança.
- Levante o assento para ter acesso ao pin de bloqueio.
- Puxe-o, para o remover.
- Volte a colocar o assento na posição normal. Não se esqueça de trancar o compartimento das baterias.
- Guarde o pin de bloqueio fora do alcance das crianças para futura utilização.



ENG To Drive:

Note: To prevent damage to the motors, stop the vehicle before shifting speeds.

- Make sure the shifter is in the HIGH position ①.
- Press down on the foot pedal ②. The vehicle goes forward at a maximum of 5 mph ③.
- Help your child practice steering to learn how far and how quickly to turn the steering wheel when driving forward in high speed.

FR Pour avancer:

Nota: Pour éviter d'abîmer les moteurs, arrêtez le véhicule avant de changer les vitesses.

- Vérifiez que le levier de vitesse soit en position rapide ①.
- Appuyez sur la pédale ②. Le véhicule avancera à une vitesse maximale de 5 mph ③.
- L'enfant devrait s'entraîner pour savoir à quelle distance et à quelle vitesse il doit tourner le volant lorsqu'il avance à vitesse rapide.

ESP Para conducir:

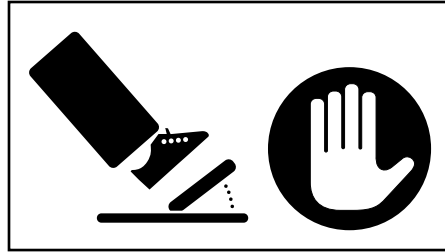
Nota: Para evitar dañar los motores, frene el vehículo antes de cambiar de velocidad.

- Asegúrese que la palanca de velocidades esté en la posición ALTA ①.
- Oprima el pedal ②. El vehículo marchará hacia adelante a una velocidad máxima 8 k/h ③.
- Ayúdele a su hijo/a a mover el volante para que aprenda cuánto y que tan rápido es necesario girarlo al conducir el vehículo a alta velocidad.

P Para Conduzir:

Nota: Para evitar forçar o motor, parar o veículo antes de mudar a velocidade.

- Certifique-se de que a alavanca está em ALTA ①.
- Carregar no pedal ②. O veículo andará a 8Km/h, no máximo ③.
- Ajude a criança a praticar para saber como executar curvas a alta velocidade.



ENG To Stop:

- Stopping in high speed is the same as stopping in low speed. The vehicle automatically stops when your child's foot is lifted from the pedal.

FR Pour arrêter:

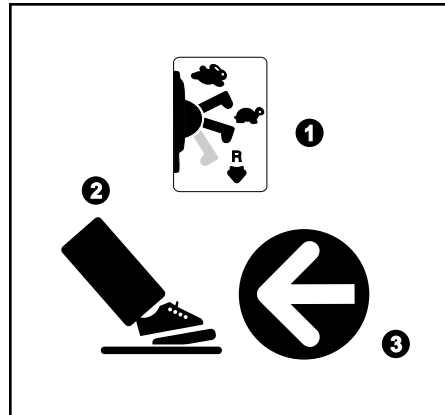
- A vitesse rapide, le véhicule s'arrête de la même façon qu'à vitesse lente. Il s'arrête automatiquement lorsque l'enfant relâche la pédale.

ESP Para frenar:

- Frenar el vehículo cuando va en velocidad alta funciona igual que cuando va en velocidad baja. El vehículo se detiene automáticamente cuando el niño levanta el pie del pedal.

P Para Parar:

- Parar a alta velocidade é o mesmo que parar a baixa velocidade. O veículo pára automaticamente quando o pé da criança é retirado do pedal.



ENG Reverse

Note: To prevent damage to the motors, stop the vehicle before shifting from forward (LOW or HIGH) to reverse.

- Once your child is completely comfortable with operating the vehicle in the forward mode (LOW or HIGH speed), introduce reverse (REV).

FR Marche arrière

Nota: Pour éviter d'abîmer les moteurs, arrêtez le véhicule avant de changer le levier de vitesse de la marche avant (vitesse rapide ou lente) à la marche arrière.

- Lorsque l'enfant se sent tout à fait à l'aise à conduire le véhicule en marche avant, (vitesse lente ou rapide), apprenez-lui à utiliser la marche arrière.

ESP Reversa

Nota: Para prevenir daños al motor, frene el vehículo antes de pasar de marcha adelante (BAJA o ALTA) a reversa.

- Cuando su hijo se sienta cómodo operando el vehículo marcha adelante (en las velocidades ALTA o BAJA), enséñele a utilizar la reversa.

P Marcha-a-Trás

Nota: Para evitar forçar o motor, pare o veículo antes de mudar a marcha.

- Uma vez a criança habituada a guiar para a frente, a baixa ou alta velocidade, ensine-a a fazer marcha-a-trás.

ENG To Back Up

- Make sure the shifter is in the reverse (REV) position ①.
- Press down on the foot pedal ②. The vehicle will go in reverse at a maximum of 2 1/2 mph.
- Help your child practice steering to learn how far and how quickly to turn the steering wheel when backing up.

FR Pour reculer

- Vérifiez que le levier soit en position de marche arrière (REV) ①.
- Appuyez sur la pédale ②. Le véhicule reculera à une vitesse maximale de 2 1/2 mph ③.
- L'enfant devrait s'entraîner pour savoir à quelle distance et à quelle vitesse il doit tourner le volant lorsqu'il est en marche arrière.

ESP Para utilizar la reversa

- Asegure que la palanca esté en la posición de reversa (REV) ①.
- Oprima el pedal ②. El vehículo dará marcha atrás a una velocidad máxima 4 k/h ③.
- Practique con su hijola a girar el volante para ver cuánto y que tan rápido tendrá que girarlo cuando el vehículo marche hacia atrás.

P Para Retroceder

- Certifique-se de que a alavanca está na posição RÉ ①.
- Carregar no peda ②. O veículo irá de marcha-a-trás a 4 Km/h, no máximo ③.
- Ajude a criança a praticar a condução e como executar a marcha-a-trás.

(ENG) **Q. How often do I need to charge the 6 volt batteries?**

A. Charge the 6 volt batteries for a minimum of 14 hours after each use of the vehicle or whenever the vehicle begins to slow down. When the vehicle is not in regular use, charge the 6 volt batteries at least once a month until normal use is resumed.

Q. How much riding time should I get after charging the 6 volt batteries?

A. You should get from one to three hours of riding time per charge. The riding time is affected by:

- the driving surface,
- passenger weight,
- the charge of the 6 volt batteries,
- whether the vehicle is used intermittently or continuously,
- condition of the electrical switches and connectors,
- whether the vehicle is used in low or high speed,
- the temperature.

Q. What is the life expectancy of the 6 volt batteries?

A. The life of your 6 volt batteries will vary depending on how well you follow the Charging and Battery Care instructions. It's also affected by the total number of hours the 6 volt batteries are used. Average 6 volt battery life is one to three years.

Q. Do the fuses have to be inserted into the 6 volt batteries when I'm charging?

A. Yes! The 6 volt batteries must have good fuses installed when charging and during use. If the fuses are missing, blown or if you are using the wrong type of fuse, the 6 volt batteries will not charge.

Q. How can I tell if the fuses are blown?

A. Use pliers to remove the fuses from the 6 volt batteries and compare the fuses to the illustration on page 29.

Q. How can I tell if the charger is working?

A. There is no sure way to tell if your charger is working unless you have a volt meter. If you suspect there is a problem with your charger, contact your local Power Wheels® Authorized Service Center (Canada only). They can test your charger for you. In other areas, please contact Power Wheels® Customer Service.

Q. How and when should I store my vehicle?

A. During snowy or rainy weather, the vehicle should be stored inside or under a protective cover. Remember to charge the 6 volt batteries at least once per month while your vehicle is not in regular use.

Q. How should I care for my vehicle?

A. The vehicle can be wiped down with a soft, dry cloth. For a shiny finish, you can wipe plastic parts with a non-wax furniture polish applied to a soft-cloth. Do not use automotive wax. Do not use soap and water or spray the vehicle with a hose.

Q. If I have a problem that I can't solve myself, what should I do?

A. Power Wheels® has several Authorized Service Center locations in Canada. They can repair vehicles under warranty, or out of warranty, or sell you the proper parts for you to do the repair work. These service centers have factory-trained personnel, and use only genuine Power Wheels® replacement parts. For areas outside of Canada, please contact Power Wheels® Customer Service.

(FR) **Q. A quelle fréquence dois-je recharger mes batteries de 6 volts?**

R. Rechargez les batteries de 6 volts au moins 14 heures à chaque fois que vous avez utilisé le véhicule ou lorsque le véhicule commence à ralentir. Lorsque le véhicule n'est pas utilisé régulièrement, rechargez les batteries au moins une fois par mois.

Q. Combien de temps puis-je utiliser le véhicule avant d'avoir à recharger les batteries?

R. Vous pouvez utiliser le véhicule entre une et trois heures par charge. La durée dépend des conditions suivantes:

- le terrain,
- le poids des enfants,
- le charge des batteries de 6 volts,
- si le véhicule est utilisé par intervalles ou régulièrement,
- l'état des contacts électriques et des raccords,
- si le véhicule est utilisé à vitesse lente ou rapide,
- la température.

Q. Combien de temps devraient durer les batteries de 6 volts?

R. La durée des batteries de 6 volts dépend de la manière dont vous suivez les instructions de Recharge et d'Entretien des batteries. Elle dépend aussi du nombre d'heures que vous avez utilisé les batteries. La plupart des batteries de 6 volts durent entre un et trois ans.

Q. Est-ce que les fusibles doivent être en place dans les batteries de 6 volts lorsque je les recharge?

R. Oui! Vous devez avoir un fusible en bon état installé dans les batteries de 6 volts lorsque vous les rechargez ou pendant l'usage. Si le fusible manque et saute, ou si vous utilisez le mauvais type de fusible, les batteries ne se rechargeront pas.

Q. Comment puis-je voir si un fusible est sauté?

R. Utilisez des pinces pour sortir les fusibles des batteries et comparez-les aux illustrations à la page 29.

Q. Comment puis-je savoir si le chargeur est en marche?

R. Il n'y a pas de méthode infaillible pour vérifier si le chargeur est en marche sans avec un voltmètre. Si vous pensez avoir un problème avec votre chargeur contactez un Centre de service autorisé Power Wheels®. Ils vérifieront votre chargeur.

Q. Comment et quand dois-je ranger mon véhicule?

R. Lorsqu'il neige ou qu'il pleut, le véhicule devrait être rangé à l'intérieur ou à l'abri. Souvenez-vous que les batteries doivent être rechargées au moins une fois par mois lorsque vous n'utilisez pas le véhicule régulièrement.

Q. Comment dois-je nettoyer mon véhicule?

R. Vous pouvez essayer le véhicule avec un chiffon doux et sec. Pour faire briller les surfaces, essuyez les pièces en plastique avec un produit d'entretien sans cire sur un chiffon doux. N'utilisez pas une cire automobile. Ne lavez pas le véhicule à l'eau et au savon et ne l'aspergez pas au tuyau d'arrosage.

Q. Si j'ai un problème que je ne peux pas résoudre moi-même, que dois-je faire?

R. Power Wheels a une liste de centres de service autorisés. Vous pouvez y faire réparer votre véhicule sous la garantie ou hors de la garantie, ou commander des pièces afin d'effectuer vous-même certaines réparations. Si vous ne trouvez pas de centre de service autorisé dans votre région, contactez le Service aux consommateurs Power Wheels® sans frais à: 1-800-348-0751.

(ESP) **P. Con qué frecuencia tengo que cargar las baterías de 6 voltios?**

R. Cargue las baterías por un mínimo de 14 horas después de cada uso o cuando note que el vehículo empieza a perder velocidad. Cuando no vaya a utilizar el vehículo con regularidad, cargue las baterías por lo menos una vez al mes hasta que vuelva a usarlo con frecuencia.

P. Cuántas horas de uso rinden las pilas recién cargadas?

R. Después de cargar las baterías, el vehículo debería correr entre una y tres horas. El rendimiento de las baterías se ve afectado por:

- la superficie sobre la cual se opera el vehículo,
- el peso de los pasajeros,
- la carga de las baterías,
- si el vehículo ha sido utilizado intermitente o continuamente,

- la condición de los interruptores eléctricos y los conectores,
 - la velocidad a que conduzca el auto,
 - la temperatura.
- P. Cuánto duran las baterías de 6 voltios?**
- R. La vida de sus baterías dependerá de qué tan bien siga las instrucciones de mantenimiento y si las carga correctamente. También afectan las horas de uso. En general, las baterías duran entre uno y tres años.
- P. Es necesario que los fusibles estén instalados en las baterías cuando las esté cargando?**
- R. Sí! Las baterías requieren de fusibles que estén en buena condición mientras se estén cargando y durante su uso. Si los fusibles están fundidos, le faltan o no tiene el fusible adecuado, las baterías no se cargarán.
- P. Cómo sabré que un fusible se ha fundido?**
- R. Saque los fusibles con un par de pinzas y compárelos con los fusibles del dibujo de la página 29.
- P. Cómo se sabe si el cargador está funcionando?**
- R. No hay forma segura de saber si el cargador está funcionando a no ser que tenga un voltímetro. Si sospecha que existe un problema con su cargador, comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente.
- P. Cómo y cuándo es necesario guardar el vehículo?**
- R. Cuando esté nevando o lloviendo guarde el vehículo en el garaje o bajo techo. No olvide cargar las baterías por lo menos una vez al mes, incluso cuando no lo utilice con frecuencia.

- P. Qué mantenimiento debo darle al vehículo?**
- R. Límpielo con un trapo suave y seco. Para un acabado brillante, limpie los componentes de plástico con un trapo y líquido para pulir los muebles (sin cera). No utilice cera para automóviles. No use agua y jabón y no rocíe el auto con agua.
- P. Si tengo algún problema que no pueda resolver por mí mismo, qué debo hacer?**
- R. Comunicarse con el departamento de Servicio al Cliente.
- P. Cuántas veces precisa de cargar las baterías?**
- R. As baterías devem ser carregadas um mínimo de 14 horas depois de cada utilização e sempre que o veículo diminuir a marcha. Quando o veículo não tem um uso regular, carregar a bateria pelo menos uma vez por mês até o uso normal ser reassumido.
- P. Quanto tempo de uso permitem as baterias carregadas?**
- R. Pode obter de uma a três horas. A performance pode ser afectada por:
- o piso
 - o peso do passageiro
 - o nr. de horas de carga da bateria
 - se o veículo é usado regularmente ou não
 - se é usada a baixa ou a alta velocidade
 - a temperatura
- P. Quanto tempo duram as baterias?**
- R. O tempo de duração das baterias depende em muito do facto de ter seguido as intruções de cuidados e manutenção. Também serão afectadas pelo número de horas que estarão a uso. A média de duração das baterias varia entre um e três anos.

- P. Antes de colocar a bateria à carga devo colocar os fusíveis?**
- R. Sim! Os fusíveis devem ser instalados antes da carga. Se faltarem os fusíveis, ou não forem os indicados, a bateria não carregará.
- P. Como é que sei se um dos fusíveis está queimado?**
- R. Use um alicate para remover os fusíveis da bateria e compare os fusíveis com os da ilustração na página 29.
- P. Como é que se pode verificar que o carregador está a funcionar?**
- R. Não se pode ter a certeza de que o carregador está a funcionar, a não ser que tenha um voltímetro. Se suspeitar que o seu carregador está com problemas, contacte com o Serviço de Clientes da Power Wheels®.
- P. Onde e quando devo guardar o meu veículo?**
- R. Durante o tempo chuvoso ou com neve, deve ser guardado numa garagem ou debaixo de um telheiro. Lembre-se de colocar as baterias à carga pelo menos uma vez por mês se o veículo não tiver uso regular.
- P. Qual é a manutenção que posso fazer no meu veículo?**
- R. O veículo pode ser limpo com um pano limpo e seco. Para lhe dar brilho, pode limpar as partes plásticas com polimento de móveis (sem cera) aplicado com um pano macio. Não usar polimento para viaturas. Não usar água e sabão ou spray.
- P. Se o veículo tiver um problema que não consiga resolver, o que é que faço?**
- R. Contacte o Serviço de Clientes.

IMPORTANT! If you experience a problem with your vehicle, first check the Problems and Solutions Guide below. If you still experience a problem, please contact Power Wheels® Customer Service. (In Canada, please call 1-800-348-0751, in Great Britain telephone 01734 770488, in Australia call 1-800-800-812, in México and Puerto Rico call 1-800-348-0755.)

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle does not run	Undercharged 6 volt batteries	Charge the 6 volt batteries. New 6 volt batteries should have been charged for at least 18 hours before using the vehicle for the first time. After first-time use, recharge 6 volt batteries for at least 14 hours after each use. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
		Check all connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the charger connector, and that the charger is plugged into the wall.
		Make sure power flow to the wall outlet is "ON".
	Wrong type or improperly installed fuse	Make sure that each 6 volt battery has a properly installed Power Wheels® 30 amp fuse before charging. For best performance, do not use substitute parts.
	Blown fuses	Make sure that the fuses in the 6 volt batteries are in good condition. Replace blown fuses with Power Wheels® 30 amp fuses. For best performance, do not use substitute parts.
	Loose wire or loose connectors	Check all wires and connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the motor harness connector, and that there are no loose wires around the motors.
	Dead 6 volt batteries	If your 6 volt batteries are old or if you have not followed Battery Care instructions, your 6 volt batteries may be dead. If you are unsure whether or not the 6 volt batteries are dead, you can have them tested at your local Power Wheels® Authorized Service Center (Canada only). In other areas, contact Power Wheels® Customer Service.
		If one or both 6 volt batteries are dead, replace BOTH 6 volt batteries with new Power Wheels® Type H, 6 volt batteries. (Use of a new 6 volt battery with an older 6 volt battery may cause permanent damage to both 6 volt batteries.) For best performance, do not use substitute parts.
	Electrical switch damage	The electrical switches can become corroded due to exposure to water or moisture, or can jam due to loose dirt, sand or gravel. Contact your local Power Wheels® Authorized Service Center for diagnosis and repair (Canada only). In other areas, contact Power Wheels® Customer Service.
Motor damage	Contact your local Power Wheels® Authorized Service Center for diagnosis and repair (Canada only). In other areas, contact Power Wheels® Customer Service.	

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle was running but suddenly stopped	Loose wire or loose connectors	Check all wires and connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the motor harness connector, and that there are no loose wires around the motors.
	Wrong type or improperly installed fuse	Make sure that each 6 volt battery has a properly installed Power Wheels® 30 amp fuse installed before charging. For best performance, do not use substitute parts.
	Blown fuses	Make sure that the fuses in the 6 volt batteries are in good condition. Replace blown fuses with Power Wheels® 30 amp fuses. For best performance, do not use substitute parts.
	Vehicle is overloaded	Make sure you do not overload the vehicle by allowing more than 2 riders at one time, by exceeding the 130 lbs. maximum weight capacity, or by towing objects behind the vehicle. If the vehicle is overloaded, it will automatically shut down. The vehicle will reset itself after approximately 20 seconds. Reduce the load on the vehicle to prevent additional automatic shut-downs.
	Driving conditions are too stressful	Use only on gentle inclines or slopes of 10° or less. Extreme temperatures can also affect run time. If the driving conditions are too stressful, the vehicle will automatically shut down. The vehicle will reset itself after approximately 20 seconds. Adjust the driving conditions to prevent additional automatic shut-downs.
Short run time (Less than 1 hour in high speed; less than 3 hours in low speed)	Undercharged 6 volt batteries	Charge the 6 volt batteries. New 6 volt batteries should have been charged for at least 18 hours before using the vehicle or the first time. After first-time use, recharge 6 volt batteries for at least 14 hours after each use. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
		Check all wires and connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the charger connector, and that the charger is plugged into the wall.
		Make sure power flow to the wall outlet is "ON".
	Overcharged 6 volt batteries	Do not charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
	6 volt batteries are old and will not accept full charge	Even with proper care, rechargeable 6 volt batteries do not last forever. Average 6 volt battery life is 1 to 3 years depending on vehicle use and use conditions. Always replace 6 volt batteries as a set; use of an older 6 volt battery with a newer 6 volt battery may cause permanent damage to both 6 volt batteries. Replace BOTH 6 volt batteries with Power Wheels® Type H, 6 volt batteries. For best performance, do not use substitute parts.
	Wrong type or improperly installed fuse	Make sure that each 6 volt battery has a properly installed Power Wheels® 30 amp fuse installed before charging. For best performance, do not use substitute parts.
Driving conditions are too stressful	Use only on gentle inclines or slopes of 10° or less. Extreme temperatures can also affect run time. If the driving conditions are too stressful, the vehicle will automatically shut down. The vehicle will reset itself after approximately 20 seconds. Adjust the driving conditions to prevent additional automatic shut-downs.	

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle runs sluggishly	Undercharged 6 volt batteries	Charge the 6 volt batteries. New 6 volt batteries should have been charged for at least 18 hours before using the vehicle for the first time. After first-time use, recharge 6 volt batteries for at least 14 hours after each use. Never charge the 6 volt batteries longer than 30 hours.
		Check all connectors. Make sure the battery connector is tightly plugged into the charger connector, and that the charger is plugged into the wall.
		Make sure power flow to the wall outlet is "ON".
	6 volt batteries need charging	After approximately 1 hour of constant use in high speed or 3 hours of constant use in low speed, the 6 volt batteries need charging.
	Wrong type or improperly installed fuse	Make sure that each 6 volt battery has a properly installed Power Wheels® 30 amp fuse installed before charging. For best performance, do not use substitute parts.
	6 volt batteries are old and will not accept full charge	Even with proper care, rechargeable 6 volt batteries do not last forever. Average 6 volt battery life is 1 to 3 years depending on the vehicle use and use conditions. Always replace 6 volt batteries as a set; use of an older battery with a newer 6 volt battery may cause permanent damage to both 6 volt batteries. Replace BOTH 6 volt batteries with Power Wheels® Type H, 6 volt batteries. For best performance, do not use substitute parts.
	Vehicle is overloaded	Make sure you do not overload the vehicle by allowing more than 2 riders at one time, exceeding the 130 lbs. maximum weight capacity, or by towing objects behind the vehicle. If the vehicle is overloaded, it will automatically shut down. The vehicle will reset itself after approximately 20 seconds. Reduce the load on the vehicle to prevent additional automatic shut-downs.
Driving conditions are too stressful	Use only on gentle inclines or slopes of 10° or less. Extreme temperatures can also affect run time. If the driving conditions are too stressful, the vehicle will automatically shut down. The vehicle will reset itself after approximately 20 seconds. Adjust the driving conditions to prevent additional automatic shut-downs.	
Vehicle runs in low speed, but does not run in high speed (Please Note: The vehicle is designed to operate in low speed only in reverse (REV).)	High Speed Lock-Out not disconnected	The vehicle was pre-assembled to run only in low speed. To allow the vehicle to run in low and high speed, you must disconnect the High Speed Lock-Out. Follow the instructions on page 38 to disconnect the High Speed Lock-Out.
	One of the fuses is blown	Check the fuses and replace the blown fuse with a Power Wheels® 30 amp fuse. For best performance, do not use substitute parts.

ENG Problems and Solutions Guide

Problem	Possible Cause	Solution
Sometimes the vehicle doesn't run, but other times it does	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	Motor or electrical switch damage	In Canada, contact your local Power Wheels® Authorized Service Center for diagnosis and repair. In other areas, contact Power Wheels® Customer Service.
When the foot pedal is pressed, the vehicle won't run without a push	Loose wire or connector	Check all wires around the motors and all connectors to make sure they are tight.
	"Dead Spot" on motor	In Canada, contact your local Power Wheels® Authorized Service Center for diagnosis and repair. In other areas, contact Power Wheels® Customer Service.
Vehicle constantly blows fuses	Wrong type of fuse used	BARBIE™ Beach Patrol requires two Power Wheels® 30 amp fuses, one in each 6 volt battery. Make sure Power Wheels® 30 amp fuses are properly installed in the 6 volt batteries. For best performance, do not use substitute parts.
	Child is switching speeds or switching from forward (LOW or HIGH) to reverse (REV) without stopping	Teach your child to stop the vehicle before switching speeds and before switching from forward to reverse.
		Replace blown fuses with Power Wheels® 30 amp fuses. For best performance, do not use substitute parts
Loud clacking or grinding noise from a motor-gearbox	Broken gears	In Canada, contact your local Power Wheels® Authorized Service Center for diagnosis and repair. In other areas, contact Power Wheels® Customer Service.
Charger gets warm during use	It is normal for some chargers to get warm during use and is not reason for concern. Some chargers do not get warm during use.	No action required.
		If your charger does not get warm during use, it does not mean that it is not working properly.
6 volt batteries make a sizzling or gurgling noise when charging	It is normal for some 6 volt batteries to make noise and swell slightly while charging and is not reason for concern. Some 6 volt batteries do not make noise or swell while charging.	No action required.
		If your 6 volt batteries do not make noise or swell slightly during charging, it does not mean that they are not accepting the charge.

Helpful Hint: For faster service when calling Customer Service, completely charge the batteries before calling and have the following available by the phone:

- vehicle,
- vehicle model number (see sticker in battery compartment),
- vehicle production run number (see sticker in battery compartment),
- Phillips screwdriver, slotted screwdriver and needle-nose pliers with plastic or rubber handles,
- extra Power Wheels® 30 amp fuses are helpful.

IMPORTANT: Si vous avez un problème quelconque avec ce véhicule, vérifiez le guide des problèmes et solutions suivant. Si vous ne pouvez pas résoudre le problème, contactez le Service aux consommateurs Power Wheels®, sans frais, au 1-800-348-0751.

Problème	Cause probable	Solution
Le véhicule ne marche pas	Batteries pas assez rechargées	Rechargez les batteries de 6 volts. Les batteries neuves doivent être rechargées au moins 18 heures avant d'utiliser le véhicule pour la première fois. Les prochaines fois, rechargez les batteries au moins 14 heures après chaque usage. Ne rechargez pas les batteries plus de 30 heures.
		Vérifiez les raccords. Assurez-vous que le raccord de batterie est bien branché dans le raccord du chargeur et que le chargeur est branché dans la prise.
		Vérifiez que l'interrupteur de la prise murale soit en position de marche.
	Fusibles du mauvais type ou mal installés	Vérifiez que les batteries de 6 volts soient munies d'un fusible de 30 amp de marque Power Wheels® avant de les recharger. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
	Fusibles sautés	Vérifiez que les fusibles des batteries soient en bon état. Remplacez les fusibles sautés par des fusibles de 30 amp Power Wheels®. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas des marques de rechange.
	Fil ou raccord débranchés	Vérifiez les fils et les raccords. Assurez-vous que le raccord de batterie soit bien branché dans le raccord du chargeur et qu'il n'y ait aucun fil débranché autour des moteurs.
	Batteries de 6 volts à plat	Si vos batteries de 6 volts sont vieilles ou si vous n'avez pas suivi les instructions d'entretien, vos batteries pourraient être mortes. Vous pouvez vérifier si vos batteries sont mortes en les apportant à un Centre de service autorisé Power Wheels®.
		Si une ou les deux batteries sont mortes, remplacez-les deux par des batteries de 6 volts du type H Power Wheels®. (L'usage d'une vieille batterie avec une neuve pourrait abîmer les deux batteries de 6 volts.) Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
	Contacts électriques abîmés	Les contacts électriques pourraient être rouillés s'ils sont entrés en contact avec de l'eau ou de l'humidité ou coincer à cause de terre meuble, de sable ou de gravier. Contactez votre Centre de service autorisé Power Wheels® afin d'effectuer les réparations nécessaires.
Moteur abîmé	Contactez votre Centre de service autorisé Power Wheels® afin d'effectuer les réparations nécessaires.	

Problème	Cause probable	Solution
Le véhicule avançait mais s'est soudainement arrêté	Fil ou raccord défaits	Vérifiez les fils et les raccords. Le raccord de batterie doit être bien branché dans le raccord du harnais du moteur. Vérifiez qu'il n'y ait pas de fils défaits autour des moteurs.
	Mauvais type ou fusible mal branché	Vérifiez que chaque batterie de 6 volts soit équipée d'un fusible de 30 amp Power Wheels® avant de les recharger. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
	Fusibles sautés	Vérifiez que les fusibles des batteries soient en bon état. Remplacez les fusibles sautés par des fusibles de 30 amp Power Wheels®. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
	Véhicule surchargé	Vérifiez que le véhicule ne soit pas surchargé. Il ne doit porter que 2 enfants à la fois, ne dépassant pas le poids limite de 59 kg (130 lb). Ne traînez pas des objets derrière le véhicule. Si le véhicule est surchargé, il s'éteindra automatiquement. Le coupe-circuit se renclenchera au bout d'environ 20 secondes. Réduisez la charge sur le véhicule pour éviter qu'il s'éteigne à nouveau.
	Conditions trop difficiles pour le véhicule	Ne vous promenez que sur des pentes douces ou des côtes de moins de 10°. La température influence la durée de la recharge. Si les conditions sont trop difficiles, le véhicule s'éteindra automatiquement. Le coupe-circuit se renclenche au bout de 20 secondes. Évitez les conditions difficiles afin que le véhicule cesse de s'éteindre automatiquement.
Le véhicule ne fonctionne pas assez longtemps (moins d'une heure à grande vitesse et moins de 3 heures à vitesse lente)	Batteries de 6 volts pas assez rechargées	Rechargez les batteries de 6 volts. Les batteries neuves doivent être rechargées au moins 18 heures avant le premier usage. Les fois suivantes, rechargez les batteries au moins 14 heures après chaque usage. Ne rechargez jamais les batteries plus de 30 heures.
		Vérifiez les fils et les raccords. Vérifiez que le raccord des batteries soit bien branché dans le raccord du chargeur et que le chargeur soit branché dans une prise murale.
		Vérifiez que l'interrupteur qui contrôle le courant à la prise murale soit allumé.
	Batteries de 6 volts trop rechargées	Ne rechargez pas les batteries de 6 volts plus de 30 heures.
	Vieilles batteries de 6 volts qui ne se rechargent plus complètement	Même si vous prenez soins des batteries de 6 volts, elle ne durent pas indéfiniment. La plupart des batteries durent environ 1 à 3 ans selon la fréquence et les conditions d'usage. Remplacez toujours la paire de batteries; vous pourriez abîmer les deux batteries si vous utilisez une batterie usée avec une neuve. Remplacez les deux batteries par des batteries de 6 volts du type H de marque Power Wheels®. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
	Mauvais type ou fusible mal branché	Vérifiez que chaque batterie de 6 volts soit bien équipée d'un fusible de 30 amp Power Wheels®. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
	Conditions trop difficiles pour le véhicule	Ne vous promenez que sur des pentes douces ou des côtes de moins de 10°. La température influence la durée de la recharge. Si les conditions sont trop difficiles, le véhicule s'éteindra automatiquement. Le coupe-circuit se renclenche au bout de 20 secondes. Évitez les conditions difficiles afin que le véhicule cesse de s'éteindre automatiquement.

Problème	Cause probable	Solution
Le véhicule marche lentement	Les batteries ne sont pas assez rechargées	Rechargez les batteries de 6 volts. Les batteries neuves doivent être rechargées au moins 18 heures avant le premier usage. Les fois suivantes, rechargez les batteries au moins 14 heures après chaque usage. Ne rechargez jamais les batteries plus de 30 heures.
		Vérifiez les fils et les raccords. Vérifiez que le raccord des batteries soit bien branché dans le raccord du chargeur et que le chargeur soit branché dans une prise murale.
		Vérifiez que l'interrupteur qui contrôle le courant à la prise murale soit allumé.
	Les batteries ont besoin d'être rechargées	Les batteries de 6 volts ont besoin d'être rechargées au bout d'une heure d'utilisation constante à vitesse rapide et au bout de 3 heures, à vitesse lente.
	Mauvais type ou fusible mal branché	Vérifiez que chaque batterie de 6 volts soit bien équipée d'un fusible de 30 amp Power Wheels®. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
	Vieilles batteries de 6 volts qui ne se rechargent plus complètement	Même si vous prenez soins des batteries de 6 volts, elle ne durent pas indéfiniment. La plupart des batteries durent environ 1 à 3 ans selon la fréquence et les conditions d'usage. Remplacez toujours la paire de batteries; vous pourriez abîmer les deux batteries si vous utilisez une batterie usée avec une neuve. Remplacez les deux batteries par des batteries de 6 volts du type H de marque Power Wheels®. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
	Le véhicule est surchargé	Vérifiez que le véhicule ne soit pas surchargé. Il ne doit porter que 2 enfants à la fois, ne dépassant pas le poids limite de 59 kg (130 lb). Ne traînez pas des objets derrière le véhicule. Si le véhicule est surchargé, il s'éteindra automatiquement. Le coupe-circuit se rallumera au bout d'environ 20 secondes. Réduisez la charge sur le véhicule pour cesse de s'éteindre automatiquement.
Les conditions sont trop difficiles pour le véhicule	Ne vous promenez que sur des pentes douces ou des côtes de moins de 10°. La température influence la durée de la recharge. Si les conditions sont trop difficiles, le véhicule s'éteindra automatiquement. Le coupe-circuit se rallume au bout de 20 secondes. Évitez les conditions difficiles afin que le véhicule cesse de s'éteindre automatiquement.	
Le véhicule marche à vitesse lente mais pas à vitesse rapide (A noter: Le véhicule ne fonctionne qu'à vitesse lente en marche arrière.)	Le dispositif de blocage à vitesse lente n'est pas défait	Le véhicule a été assemblé à l'usine de façon à avancer seulement à vitesse lente. Pour avancer à vitesse lente et rapide, vous devez démonter le dispositif de blocage à la vitesse lente. Suivez les instructions indiquées à la page 38 pour démonter le dispositif de blocage.
	Un des fusibles a sauté	Vérifiez les fusibles et remplacez tout fusible sauté par un fusible de 30 amp Power Wheels®. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.

Problème	Cause probable	Solution
Certaines fois, le véhicule ne fonctionne pas mais il fonctionne d'autres fois	Fil ou raccord défectueux	Vérifiez les fils autour des moteurs et que les raccords soient bien branchés.
	Moteur ou contact électrique abîmé	Contactez le Centre de service Power Wheels® autorisé de votre région afin de le vérifier et d'effectuer les réparations au besoin.
Lorsque vous appuyez sur la pédale, le véhicule n'avance pas sans le pousser un coup	Fil ou raccord défectueux	Vérifiez les fils autour des moteurs et que les raccords soient bien branchés.
	"Point mort" au moteur	Contactez le Centre de service Power Wheels® autorisé de votre région afin de le vérifier et d'effectuer les réparations au besoin.
Les fusibles sautent sans arrêt	Mauvais type de fusible utilisé	Ce véhicule requiert deux fusibles de 30 amp Power Wheels, un dans chaque batterie de 6 volts. Vérifiez que les fusibles de 30 amp Power Wheels sont installés correctement dans les batteries de 6 volts. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
	L'enfant change de vitesse, ou de marche avant en marche arrière sans s'arrêter	Apprenez à votre enfant qu'il faut arrêter le véhicule avant de changer de vitesse ou de passer de la marche avant à la marche arrière.
		Remplacez les fusibles sautés par des fusibles de 30 amp Power Wheels®. Pour de meilleurs résultats, n'utilisez pas d'autres marques.
Le moteur/boîte à vitesse émet des grincements et des claquements bruyants	Engrenages abîmés	Contactez le Centre de service Power Wheels® autorisé de votre région afin de le vérifier et d'effectuer les réparations au besoin.
Le chargeur est chaud pendant la recharge	Il est tout à fait normal que le chargeur chauffe pendant l'usage. Ne vous en inquiétez pas. Cependant, certains chargeurs ne chauffent pas.	Vous n'avez rien à faire.
		Si le chargeur n'est pas chaud pendant la charge, cela ne veut pas dire qu'il ne fonctionne pas bien.
Les batteries de 6 volts grésillent et glougloutent lorsqu'elles sont en charge	Il est tout à fait normal que les batteries de 6 volts émettent des bruits et se gonflent légèrement lorsqu'elles sont en charge. Cependant certaines batteries ne font aucun bruit et ne gonflent pas pendant la charge.	Vous n'avez rien à faire.
		Si vos batteries de 6 volts ne font pas de bruit et ne gonflent pas légèrement pendant la charge, cela ne veut pas dire qu'elles ne se rechargent pas.

Conseil pratique: Pour un service plus rapide lorsque vous appelez le Service aux consommateurs, rechargez complètement les batteries avant de nous appeler et ayez sous la main les pièces suivantes:

- le véhicule.
- le numéro de modèle du véhicule (sur l'étiquette dans le compartiment à batteries).
- Le numéro de série de fabrication du véhicule (sur l'étiquette dans le compartiment à batteries).
- un tournevis Phillips, un tournevis à lame plate et des pinces à lames effilées avec poignées en plastique ou en caoutchouc.
- des fusibles de 30 amp Power Wheels® supplémentaires seraient pratiques.

¡IMPORTANTE! Si experimenta algún problema con su vehículo, primero vea la Guía de Problemas y Soluciones que aparece a continuación. Si el problema persiste, por favor póngase en contacto con el departamento de Servicio al Cliente.

Problema	Causa Probable	Solución
El vehículo no avanza	Las baterías están muertas	Cargue las baterías. Es necesario cargar las baterías nuevas durante por lo menos 18 horas antes de utilizar el vehículo por primera vez. Después del primer uso, cárguelas durante un periodo mínimo de 14 horas después de cada uso. No exceda las 30 horas.
		Revise los conectores. Asegúrese que el conector de la batería esté bien conectado al cargador y que el cargador esté conectado a un tomacorriente doméstico.
		En caso de que la corriente eléctrica esté controlada por un interruptor, verifique que éste esté encendido.
	El fusible no es el correcto o no está bien instalado	Asegúrese de que cada batería tenga un fusible de 30 amperios correctamente instalado. Para mejor rendimiento, no sustituya partes.
	Los fusibles están fundidos	Verifique que los fusibles de las baterías estén en buenas condiciones. Reemplace los fusibles fundidos con fusibles Power Wheels® de 30 amperios. Para mejores resultados, no sustituya partes.
	Los conectores o los cables están sueltos	Revise todos los cables y conectores. Verifique que el conector de la batería esté firmemente conectado al conector del arnés del motor, y que no haya cables sueltos cerca de los motores.
	Las baterías no pasan corriente	Si sus baterías son viejas o si no ha seguido las instrucciones de Mantenimiento del las Baterías, es posible que estén muertas.
		Si una o ambas de las baterías están muertas, reemplace AMBAS baterías. (Usar una batería nueva con una antigua puede causar daños permanentes a ambas baterías). Para mejores resultados, no sustituya partes.
	Los interruptores eléctricos están dañados	Los interruptores eléctricos se pueden corroer al ser expuestos a agua o a la humedad, o pueden fallar a causa de polvo, arena o grava acumulada. Comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente.
El motor está dañado	Comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente.	

Problema	Causa Probable	Solución
El vehículo marchaba bien pero de pronto se apagó	Los conectores o los cables están sueltos	Revise los cables y los conectores. Asegúrese que el conector de la batería esté bien conectado al conector del arnés del motor, y que no haya cables sueltos cerca de los motores.
	El fusible no es el correcto o no está bien instalado	Antes de cargar las baterías, verifique que cada batería tenga un fusible Power Wheels® de 30 amperios correctamente instalado. Para mejores resultados, no sustituya ninguna pieza.
	Los fusibles están fundidos	Asegúrese que los fusibles de las baterías están en buenas condiciones. Reemplace los fusibles fundidos con fusibles Power Wheels® nuevos de 30 amperios. Para mejores resultados, no sustituya ninguna pieza.
	El vehículo lleva mucho peso	Sólo permita que dos niños se monten en el auto a la vez, sin rebasar el límite máximo de peso de 59 kg. No arrastre objetos con el vehículo. Si lleva demasiado peso, los motores se apagarán automáticamente. Después de 20 segundos, el vehículo se encenderá. Reduzca el peso para evitar que se vuelva a apagar por sí solo.
	Las condiciones son demasiado rigurosas	Sólo suba pendientes suaves, inferiores a los 10°. Las temperaturas extremas pueden afectar el periodo de funcionamiento. Si las condiciones de operación son demasiado rigurosas, el vehículo se apagará automáticamente. Después de 20 segundos, se volverá a encender. Para evitar que se vuelva a apagar, cambie las condiciones de operación.
Corto periodo de funcionamiento (menos de 1 hora en velocidad alta; menos de 3 horas en velocidad baja)	Las baterías están descargadas	Cargue las baterías. Es necesario que cargue las baterías nuevas por lo menos durante 18 horas antes de usar el vehículo por primera vez. Después del primer uso, cárguelas por 14 horas después de cada uso. No exceda las 30 horas.
		Revise todos los cables y conectores. Asegúrese que el conector de la batería esté bien conectado al conector del cargador, y que el interruptor que controla la corriente eléctrica esté encendido.
	Asegúrese que el interruptor que controla la corriente eléctrica esté encendido.	
	Las baterías están sobrecargadas	No cargue las baterías por más de 30 horas.
	Las baterías son antiguas y no se cargan por completo	Incluso con el cuidado adecuado, las pilas no duran para siempre. En general, las baterías duran entre 1 y 3 años, dependiendo en la frecuencia de uso y las condiciones de operación. Cada que vaya a reemplazar una batería, reemplace el set completo ya que combinar una batería nueva con una usada puede dañar ambas baterías. Reemplácelas con dos baterías Power Wheels® de 6 voltios Tipo H. Para mejores resultados, no sustituya partes.
	El fusible no es el correcto o no está bien instalado	Asegúrese de que cada batería tenga un fusible de 30 amperios correctamente instalado. Para mejor rendimiento, no sustituya partes.
Las condiciones de operación son demasiado rigurosas	Sólo suba pendientes suaves, inferiores a los 10°. Las temperaturas extremas pueden afectar el periodo de funcionamiento. Si las condiciones de operación son demasiado rigurosas, el vehículo se apagará automáticamente. Después de 20 segundos, se volverá a encender. Para evitar que se vuelva a apagar, cambie las condiciones de operación.	

Problema	Causa Probable	Solución
El vehículo no funciona bien	Las baterías están descargadas	Cargue las baterías. Es necesario cargar las baterías nuevas durante por lo menos 18 horas antes de utilizar el vehículo por primera vez. Después del primer uso, cárguelas durante un periodo mínimo de 14 horas después de cada uso. No exceda las 30 horas.
		Revise los conectores. Asegúrese que el conector de la batería esté bien conectado al cargador y que el cargador esté conectado al tomacorrientes.
		En caso de que la corriente eléctrica esté controlada por un interruptor, verifique que éste esté encendido.
	Es necesario cargar las baterías	Después de aproximadamente una hora continua de conducir el vehículo en alta velocidad o de 3 horas continuas a baja velocidad, es necesario cargar las baterías.
	El fusible no es el correcto o no está bien instalado	Verifique que cada batería tenga un fusible de 30 amperios correctamente instalado. Para mejor rendimiento, no sustituya partes.
	Las baterías son viejas y no se cargan por completo	Incluso con el cuidado adecuado, las pilas no duran para siempre. En general, las baterías duran entre 1 y 3 años, dependiendo en la frecuencia de uso y las condiciones de operación. Cada que vaya a reemplazar una batería, reemplace el set completo ya que combinar una batería nueva con una usada puede dañar ambas baterías. Reemplácelas con dos baterías Power Wheels® de 6 voltios Tipo H. Para mejores resultados, no sustituya partes.
	El vehículo lleva demasiado peso	Sólo permita que dos niños se monten en el auto a la vez, sin rebasar el límite máximo de peso de 59 kg. No arrastre objetos con el vehículo. Si lleva demasiado peso, los motores se apagarán automáticamente. Después de 20 segundos, el vehículo se encenderá. Reduzca el peso para evitar que se vuelva a apagar por sí solo.
Las condiciones de operación son demasiado rigurosas	Sólo suba pendientes suaves, inferiores a los 10°. Las temperaturas extremas pueden afectar el periodo de funcionamiento. Si las condiciones de operación son demasiado rigurosas, el vehículo se apagará automáticamente. Después de 20 segundos, se volverá a encender. Para evitar que se vuelva a apagar, cambie las condiciones de operación.	
El vehículo corre a baja velocidad, pero no a velocidad alta. (Atención: El vehículo sólo opera a baja velocidad en reversa.)	No ha quitado el seguro de alta velocidad	Este vehículo contiene un dispositivo que sólo permite su funcionamiento en la modalidad de baja velocidad (4 k/h). Para que funcione a alta velocidad, es necesario desconectar el seguro de alta velocidad. Siga las instrucciones de la página 38 para desconectarlo.
	Uno de los fusibles está fundido	Revise los fusibles y reemplace los que estén fundidos con fusibles Power Wheels® de 30 amperios. Para mejores resultados, no sustituya partes.

Problema	Causa Probable	Solución
Algunas veces el vehículo no funciona y otras sí	Un conector o cable está suelto	Revise los cables cerca de los motores y los conectores para asegurar que todos están bien conectados.
	El motor o algún interruptor eléctrico está dañado	Comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente de Power Wheels®.
Al oprimir el pedal, el vehículo no avanza a no ser que alguien lo empuje	Un conector o cable está suelto	Comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente de Power Wheels®.
		Comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente de Power Wheels®.
El vehículo con frecuencia funde los fusibles	El fusible no es el correcto	Este vehículo funciona con dos fusibles Power Wheels® de 30 amperios, uno con cada batería. Verifique que ambos fusibles estén bien instalados en las baterías. Para mejores resultados, no sustituya partes.
	El niño/a cambia de velocidades o de marcha adelante a reversa sin detenerse	Reemplace fusibles fundidos con fusibles Power Wheels® de 30 amperios. Para mejores resultados, no sustituya partes.
El motor-caja de cambios emite un ruido seco	Las ruedas dentadas del motor están rotas	Comuníquese con el departamento de Servicio al Cliente de Power Wheels®.
El cargador se calienta mientras está cargando	Es normal que algunos cargadores se calienten mientras estén cargando y no es razón para preocuparse. No todos los cargadores se calientan.	No haga nada.
		Si su cargador no se calienta cuando esté cargando las baterías, no significa que no esté funcionando.
Las baterías emiten un sonido chisporroteante o borbotante mientras se cargan	No se preocupe, es normal que algunas baterías emitan ruidos o se hinchen levemente cuando se están cargando. Esto no sucede con todas las baterías.	No haga nada.
		Si sus baterías no emiten ruido o no se hinchan mientras se están cargando, esto no significa que no se estén cargando.

P Guia de Problemas e Soluções

IMPORTANTE! Se tiver algum problema com o seu veículo, primeiro consulte o guia de Problemas e Soluções. Se ainda assim persistir, queira por favor contactar o Serviço de Clientes da Power Wheels®.

Problema	Causa Possível	Solução
O veículo não avança	Baterias com pouca carga	Carregue as baterias. As baterias novas devem ser carregadas pelo menos durante 18 horas da primeira vez. Depois de cada utilização, recarregar sempre as baterias pelo menos durante 14 horas. Nunca carregar as baterias mais de 30 horas.
		Verificar todas as ligações. Certifique-se de que os bornos da baterias estão bem colocados no carregador, e de que o carregador está ligado à corrente.
		Certifique-se de que a tomada onde o carregador está ligado tem corrente.
	Tipo de fusível incorrecto ou mal colocado	Certifique-se de que cada bateria tem correctamente instalado um fusível Power Wheels®. Não usar peças de substituição.
	Fusíveis queimados	Certifique-se de que os fusíveis estão em boas condições. Substitua os fusíveis queimados por outros da Power Wheels®. Não usar peças de substituição.
	Cabos ou bornos soltos	Verificar todas as ligações e cabos. Certifique-se de que os bornos da baterias estão bem colocados no carregador, e de que o carregador está ligado à corrente.
	Baterias descarregadas	Se as baterias forem velhas ou se não seguiu as instruções de manutenção, as baterias podem estar estragadas. Se uma das baterias estiver estragada, substitua AMBAS.
	Problemas no sistema eléctrico	As ligações podem ser corroídas devido à exposição a água ou humidade, pó ou areia. Nesse caso contacte o Serviço de Clientes.
	Problemas no motor	Contacte o Serviço de Clientes.

P Guia de Problemas e Soluções

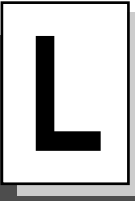
Problema	Causa Possível	Solução
O veículo pára de repente	Cabos ou ligações soltas	Verificar todas as ligações e cabos. Certifique-se de que os bornos da baterias estão bem colocados no carregador, e de que o carregador está ligado à corrente.
	Tipo de fusível incorrecto ou mal colocado	Certifique-se de que cada bateria tem correctamente instalado um fusível Power Wheels®. Não usar peças de substituição.
	Fusíveis queimados	Certifique-se de que os fusíveis estão em boas condições. Substitua os fusíveis queimados por outros da Power Wheels®. Não usar peças de substituição.
	Veículo sobrecarregado	Certifique-se de que o veículo não fica sobrecarregado com mais de 2 crianças de cada vez, se exceder os 59 Kgs., que é a capacidade máxima. Não permita que atrelem objectos ao veículo, uma vez que se ficar sobrecarregado pára automaticamente por 20 segundos. Nesse caso, deve-se reduzir a carga.
	Más condições de condução	Usar exclusivamente em rampas suaves ou subidas com 10° de inclinação ou menos. Temperaturas altas podem também afectar o tempo de execução. Se as condições de condução forem muito difíceis, o veículo parará automaticamente, por aproximadamente 20 segundos. Mude de piso para evitar que o carro volte a desligar.
Pouco tempo (Menos de 1 hora em alta velocidade; menos de 3 horas em baixa velocidade)	Baterias mal carregadas	Carregar as baterias. As baterias novas devem ser carregadas pelo menos durante 18 horas. Depois, após cada utilização, devem ser carregadas durante pelo menos 14 horas. Nunca carregar as baterias por mais de 30 horas.
		Verificar todos os cabos e ligações. Confirmar que os cabos das baterias estão bem ligados ao carregador, e que o carregador está ligado à corrente.
		Confirmar que a tomada onde o carregador foi ligado tem corrente.
	Baterias com demasiada carga	Não carregar as baterias por mais de 30 horas.
	Baterias muito velhas que já não aceitam carga	Mesmo sendo cuidadosos, as baterias recarregáveis não duram para sempre. A média de duração varia entre 1 e 3 anos, dependendo do uso do veículo e cuidados de manutenção. Quando quiser substituir as baterias, substitua AMBAS, já que a prática de utilizar uma bateria nova e uma velha acabará por danificar as duas. Para obtenção de melhores resultados, não utilize peças de substituição.
	Tipo de fusível incorrecto ou mal colocado	Certifique-se de que cada bateria tem instalado um fusível de 30 amperes da Power Wheels®. Para obtenção de melhores resultados, não utilize peças de substituição.
	Mau piso	Usar exclusivamente em rampas suaves ou subidas com 10° de inclinação ou menos. Temperaturas altas podem também afectar o tempo de execução. Se as condições de condução forem muito difíceis, o veículo parará automaticamente, por aproximadamente 20 segundos. Mude de piso para evitar que o carro volte a desligar.

P Guia de Problemas e Soluções

Problema	Causa Possível	Solução
O Veículo anda vagorosamente	Baterias com sobcarga	Carregar as baterias. As baterias novas devem ser carregadas pelo menos durante 18 horas. Depois, após cada utilização, devem ser carregadas durante pelo menos 14 horas. Nunca carregar as baterias por mais de 30 horas.
		Verificar todos os cabos e ligações. Confirmar que os cabos das baterias estão bem ligados ao carregador, e que o carregador está ligado à corrente.
		Confirmar que a tomada onde o carregador foi ligado tem corrente.
	Baterias precisam de carga	Depois de aproximadamente 1 hora de uso constante em alta velocidade ou 3 horas de uso constante a baixa velocidade, as baterias precisam de carga.
	Tipo de fusível incorrecto ou mal colocado	Certifique-se de que cada bateria tem instalado um fusível de 30 amperes da Power Wheels®. Para obtenção de melhores resultados, não utilize peças de substituição.
	As baterias são velhas e não aceitam carga	Mesmo sendo cuidadosos, as baterias recarregáveis não duram para sempre. A média de duração varia entre 1 e 3 anos, dependendo do uso do veículo e cuidados de manutenção. Quando quiser substituir as baterias, substitua AMBAS, já que a prática de utilizar uma bateria nova e uma velha acabará por danificar as duas. Para obtenção de melhores resultados, não utilize peças de substituição.
	Veículo sobrecarregado	Certifique-se de que o veículo não fica sobrecarregado com mais de 2 crianças de cada vez, se exceder os 59Kgs., que é a capacidade máxima. Não permita que atrelem objectos ao veículo, uma vez que se ficar sobrecarregado pára automaticamente por 20 segundos. Nesse caso, deve-se reduzir a carga.
Mau piso	Usar exclusivamente em rampas suaves ou subidas com 10° de inclinação ou menos. Temperaturas altas podem também afectar o tempo de execução. Se as condições de condução forem muito difíceis, o veículo parará automaticamente, por aproximadamente 20 segundos. Mude de piso para evitar que o carro volte a desligar.	
O veículo rola em marcha lenta, mas não rola em alta velocidade. (Atenção: o veículo só anda mais devagar em marcha-a-trás).	Sistema de Bloqueio não desligado	O veículo foi montado com a baixa velocidade activada. Para permitir que role a alta velocidade, tem de neutralizar o sistema de bloqueio da alta velocidade.
	Um dos fusíveis queimado	Certifique-se de que os fusíveis estão em boas condições. Substitua os fusíveis queimados por outros da Power Wheels®. Não usar peças de substituição.

P Guia de Problemas e Soluções

Problema	Causa Possível	Solução
Algumas vezes não anda, outras anda	Cabo ou borno solto	Verificar se todos os cabos do motor e ligações estão bem presos.
	Motor ou sistema eléctrico danificado	Contacte a Power Wheels® - Serviço do Cliente.
Mesmo carregando no pedal o veículo não pega a não ser de empurrão	Cabo ou borno solto	Contacte a Power Wheels® - Serviço do Cliente.
		Contacte a Power Wheels® - Serviço do Cliente.
O veículo está sempre a queimar os fusíveis	Uso de tipo de fusível incorrecto	O veículo funciona com dois fusíveis de 30 amperes, um em cada bateria. Certifique-se de que os fusíveis estão bem instalados. Não usar peças de substituição.
	A criança está a mudar de velocidade (BAIXA ou ALTA) ou de marcha (RÉ) sem parar o veículo	Habitue a criança a parar o veículo antes de mudar a velocidade ou mudar de marcha. Substitua os fusíveis queimados por outros da Power Wheels. Não usar peças de substituição.
Barulhos esquisitos no motor e caixa de velocidade	Mudanças partidas	Contacte a Power Wheels® - Serviço do Cliente.
O carregador fica quente durante o uso	É normal que alguns carregadores aqueçam durante a operação de carga, não há motivo para alarme.	Não faça nada.
		Se o seu carregador não aquecer durante o uso, isso não significa que não esteja a funcionar convenientemente.
As baterias fazem barulhos quando estão a ser carregadas	É normal que algumas baterias façam barulhos durante a operação de carga, e não há motivo para alarme.	Não faça nada.
		Se as baterias fazem barulhos durante a operação de carga, isso não significa que não estejam a aceitar a carga.



ENG Statement of Limited Warranty
FR Termes de la garantie limitée
ESP Garantía Limitada

ENG 90-day limited warranty for the Power Wheels® Ride-On Toy Vehicle

A 6-month battery warranty applying only to those 6 volt batteries which were included by Power Wheels®, with the Power Wheels® vehicle when originally purchased.

This limited warranty covers the Power Wheels® ride-on vehicle and the 6 volt batteries, purchased from Power Wheels® by the original purchaser, against defects in materials and workmanship.

This warranty covers normal use and does not cover the Power Wheels® vehicle or 6 volt batteries if damaged by unreasonable use, neglect, accident, abuse, misuse, improper service or other causes not arising out of defects in materials or workmanship. Evidence of any attempt at consumer repair will void this warranty. This warranty does not cover, and is intended to exclude, any liability on the part of Power Wheels®, whether under this warranty or implied by law or any indirect or consequential damages for breach of warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation so this limitation may not apply to you.

Should you need service or assistance with your vehicle during the warranty period, **DO NOT RETURN THE VEHICLE TO THE STORE.**

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

PLEASE SAVE YOUR ORIGINAL SALE'S RECEIPT.

FR Garantie limitée de 90 jours sur le véhicule porteur Power Wheels®

Garantie de 6 mois sur les batteries applicable seulement sur les batteries de 6 volts fournies par Power Wheels®, avec le véhicule Power Wheels® à l'achat.

Le véhicule porteur Power Wheels® et les batteries de 6 volts achetés de Power Wheels, sont garantis au premier acheteur contre tout défaut de fabrication et de matière première.

Cette garantie couvre l'usage normal mais pas le véhicule Power Wheels® ni les batteries de 6 volts s'ils ont été abîmés à cause d'un usage abusif, de négligence, d'accident, de mauvais usage, de mauvaise réparation ou d'autres raisons qui n'ont rien à voir avec des défauts de fabrication ou de matière première. La garantie est nulle si le consommateur essaye d'effectuer lui-même des réparations. Cette garantie ne couvre pas et exclut toute responsabilité de la part de Power Wheels®, que ce soit sous les termes de la garantie ou selon les lois applicables ou tout dommage accessoire ou indirect encouru par l'infraction de la garantie. Certains territoires interdisent l'exclusion ou la limitation et celles-ci ne s'appliquent peut-être pas à vous.

La présente garantie vous accorde des droits légaux précis. Vous bénéficiez peut-être d'autres droits selon le territoire où vous vous trouvez.

VEUILLEZ CONSERVER VOTRE RECU DE CAISSE.

ESP Garantía limitada por un periodo de 90 días para el vehículo Power Wheels®.

Se incluye una garantía por 6 meses que cubre solamente aquellas baterías Power Wheels® de 6 voltios que se incluyeron con el vehículo Power Wheels® cuando éste fue adquirido.

Esta garantía limitada cubre el vehículo Power Wheels® y las baterías de 6 voltios adquiridas de Power Wheels® por el comprador original, contra defectos en el material o la mano de obra.

Esta garantía cubre uso normal, sin embargo no cubre el vehículo Power Wheels® o las baterías de 6 voltios si éstos fueron dañados por uso excesivo, negligencia, accidentes, maltrato, mal uso, servicio inapropiado u otras razones no causados por defectos en el material o la mano de obra. La garantía se invalida hay señas de que el consumidor intento efectuar reparaciones. Esta garantía no cubre, y tiene como finalidad excluir, cualquier responsabilidad por parte de Power Wheels®, ya sea bajo esta garantía o implícita bajo ley u otro daño indirecto causado por incumplimiento de la garantía. Algunos países no permiten tal exclusión o limitación de modo que dicha limitación quizás no aplique a usted.

Esta garantía le da derechos específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de país en país.

POR FAVOR GUARDE SU RECIBO DE COMPRA.



Jeep Wrangler.®

- Ⓔ Questions? Please call Customer Service toll-free. (In Canada 1-800-348-0751; In Great Britain 01734 770488; in Australia 1-800-800-812; in México and Puerto Rico 1-800-348-0755.)
- Ⓕ Avez-vous des questions? Contactez le Service aux consommateurs sans frais au 1-800-348-0751.
- Ⓖ Preguntas? Por favor, comuníquese con el departamento de servicio al cliente.
- Ⓕ Dúvidas? Contacte o Serviço de Clientes.

- Ⓔ JEEP and the Jeep grille design are registered trademarks of Chrysler Corporation U.S.A. used under license.
© CHRYSLER CORPORATION 1996.
- Ⓕ JEEP et la calandre Jeep sont des marques déposées de Chrysler Corporation U.S.A. et sont utilisées sous licence.
© CHRYSLER CORPORATION 1996.
- Ⓖ JEEP y el diseño de la parrilla Jeep son marcas registradas de las Chrysler Corporation U.S.A. y se utilizan bajo licencia.
© CHRYSLER CORPORATION 1996.
- Ⓕ O JEEP e o design da grelha do Jeep são Marcas Registadas da Chrysler Corporation US, usadas sob licença.
© CHRYSLER CORPORATION 1996.

© 1997 Fisher-Price, Inc., East Aurora, New York 14052 – All Rights Reserved